



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

Kingdom of Cambodia

Nation Religion King

Royaume du Cambodge

Nation Religion Roi

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia

Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

Trial Chamber

Chambre de Premiere instance

កំណត់ហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ

នៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះក្តី “ខុច”

សាធារណៈ

សំណុំរឿងលេខ ០០១/១៨-០៧-២០០៧-អវតក/អជសដ

ថ្ងៃទី០៩ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៩

សវនាការលើកទី២៥

ចៅក្រមសាលាដំបូង៖

លោក និល ណុន ជាប្រធាន

លោកស្រី ស៊ីលយ៉ា ខាតវ៉ាយថ៍

(Judge Silvia Carwright)

លោក យ៉ា សុខន

លោក ហ្សង់ម៉ាក ឡាវេនី

(Judge Jean-Marc Lavegne)

លោក ធួ មណី

លោក យូរ ឧត្តរា

លោកស្រី ក្លូឌា ហ្វេនស៍

(Judge Claudia Fenz)

ក្រឡាបញ្ជីសាលាដំបូង៖

លោក លីម ស៊ីយហុង

លោក ម៉ាតូ គ្រីស្តាវ (Mr. Matteo Crippa)

លោកស្រី សែ កុលវុឌ្ឍី

កញ្ញា ណាតាក់ វិចស៊ែល

(Ms. Natacha Wexels-Riser)

លោក ខុច ផារី

**ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា៖**

- លោក តាន់ សេណារ៉ុង
- លោក វីលៀម ស្មីត *(Mr. William Smith)*
- លោក ពេជ្រ សម្បត្តិ
- លោក ស្ត្វាអាត ហ្វូដ *(Mr. Stuart FORD)*
- លោក ប៉ាក ច័ន្ទលីណូ *(ក្រឡាបញ្ជី)*

**មេធាវីការពារជនជាប់ចោទ កាំង ហ្គេក អ៊ាវ ៖**

- លោក ការ សារ៉ុត្ត
- លោកស្រី ម៉ារីប៉ូល កានីហ្សារ *(Mrs. Marie-Paule Canizares)*
- លោកស្រី ហេឡែន អ៊ុយណាក់ *(Ms. Heleyn UÑAC)*

**មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

- លោក ហុង គីមសួន
- លោក គង់ ពិសី
- លោក គីម ម៉េងឃី
- លោកស្រី ស៊ីលឃីស្ត្វីត ហ្សឺនស្កី *(Ms. Silke Studzinsky)*
- កញ្ញា ទី ស្រីនណា
- លោក អាឡាំង វែនណី *(Mr. Alain Werner)*
- លោកស្រី អេលីហ្សាប៊ែត រ៉ាបេសាន់ដ្រាតាណា *(Ms. Elizabeth RABESANDRATANA)*

**ផ្នែកគ្រប់គ្រងតុលាការ៖**

- លោក កូរ កែវរតនៈ

**ឧបសម្ព័ន្ធ**

**សាក្សី**

**សាក្សី ៖** ជនជាប់ចោទ កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ហៅ ឌុច

សួរដោយ លោក គីម ម៉េងឃី ផ្ដើមពី.....ទំព័រ ២

សួរដោយ លោកស្រី អេលីហ្សាប៊ែត វ៉ាបេសាន់ប្រាតាណា ផ្ដើមពី.....ទំព័រ ១៦

សួរដោយ លោក ហុង គីមសួន ផ្ដើមពី.....ទំព័រ ១៨

សួរដោយ លោក គង់ ពិសី ផ្ដើមពី .....ទំព័រ ៣០

សួរដោយ លោក លោក ការ សារុត្ត ផ្ដើមពី.....ទំព័រ ៣៤

សួរដោយ លោកស្រី ម៉ារីយ៉ូល កានីហ្សាវ ផ្ដើមពី.....ទំព័រ ៤២

សួរដោយ ប្រធានអង្គជំនុំ ផ្ដើមពី .....ទំព័រ ៥០

សួរដោយ ចៅក្រម ស៊ីលយ៉ា ខាតវ៉ាយថ៍ ផ្ដើមពី .....ទំព័រ ៥៣

**បញ្ជីឈ្មោះ អ្នកនិយាយ៖**  
**ភាសា ដែលប្រើប្រាស់ លើកលែងតែបានកំណត់ជាក់លាក់នៅក្នុងប្រតិចារឹក**

អ្នកនិយាយ	ភាសា
លោក វីលៀម ស្ទីត	អង់គ្លេស
ចៅក្រម ស៊ុលយ៉ា ខាតវ៉ាយថី	អង់គ្លេស
លោក ហុង គីមសួន	ខ្មែរ
លោក ការ សាវុត្ត	ខ្មែរ
ចៅក្រម ហ្វ្រង់ម៉ាក ឡាវ៉ែន	បារាំង
ជនជាប់ចោទ	ខ្មែរ-បារាំង
ចៅក្រម និល ណុន (ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ)	ខ្មែរ
លោកស្រី វ៉ាបេសាន់ជ្រាតាណា	បារាំង
លោកស្រី សែ កុលរុន្ទី	ខ្មែរ
លោក អាឡាំង វ៉ែនណី	អង់គ្លេស
លោកស្រី ម៉ារីយ៉ូល កានីហ្សារ	បារាំង
លោក គីម ម៉េងឃី	ខ្មែរ
លោក គង់ ពិសី	ខ្មែរ
លោកស្រី ស៊ុលយីស្ទីត ហ្សឺនស្ទី	អង់គ្លេស

**កិច្ចដំណើរការនីតិវិធី**

[០៩:០៦:៣៩]

**ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

សូមអញ្ជើញអង្គុយចុះ ។

អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការដេញដោលលើអង្គហេតុ នៃការអនុវត្ត  
គោលនយោបាយបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជានៅមន្ទីរស-២១ តទៅទៀត ។

ក្រឡាបញ្ជី ឡើងរាយការណ៍អំពីស្ថានភាពវត្តមាន និងអវត្តមានភាគីដែលត្រូវចូលរួមនៅក្នុង  
ដំណើរការនីតិវិធីសវនាការនៅថ្ងៃនេះ ។

**លោកស្រី សែ កុលវឌ្ឍី៖**

សូមគោរពលោកប្រធាន! ភាគីដែលបានចូលរួមនៅក្នុងកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការក្នុងថ្ងៃ  
នេះមានវត្តមានគ្រប់ចំនួន ។

**ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

អនុរក្សមន្ទីរឃុំឃាំង នាំជនជាប់ចោទមកកាន់ទីឈើរាងរង់ក្រចកសេះនៅទីនេះ ។

មុននឹងដំណើរការពិភាក្សាដេញដោល អង្គជំនុំជម្រះសូមរំលឹកដល់ភាគីដែលចូលរួមនៅក្នុងកិច្ច  
ពិភាក្សាដេញដោលទាំងអស់ឱ្យបានជ្រាបថា ការកត់សម្គាល់របស់អង្គជំនុំជម្រះ ក្នុងការដេញដោល  
កន្លងមកនេះ និងទទួលសំណូមពរពីអ្នកបកប្រែភាសាផង គឺឃើញថាមានការនិយាយញាប់ ។ អីចឹង  
សូមអស់លោក លោកស្រី ដែលអញ្ជើញឡើងមានមតិយោបល់នោះ សូមនិយាយឱ្យបានយឺតៗ សម  
ល្អមដែលខាងអ្នកបកប្រែភាសាមានលទ្ធភាពអាចបកប្រែភាសាបានល្អ បានច្បាស់លាស់ឱ្យចំន័យនៃ  
ការប្រើពាក្យតាមផ្លូវបច្ចេកទេសនៃការងារច្បាប់នេះ ។ ទីពីរ កត់សម្គាល់បទពិសោធន៍ពីម្សិលមិញដែរ  
ឃើញថាភាគីដែលមានបំណងលើកឯកសារនៅក្នុងសំណុំរឿងមកបង្ហាញនោះ គឺសូមឱ្យមានការត្រៀម  
លក្ខណៈសម្បត្តិជាមុនបានល្អ ហើយនិងបង្ហាញនូវលេខយោងនូវឯកសារហ្នឹង ទាំងបីភាសា ឬក៏ពីរ  
ភាសា ដែលតាមលក្ខណៈសម្បត្តិនៃឯកសារនីមួយៗ ដែលមានការបកប្រែជាពីរភាសា ឬបីភាសាឱ្យ  
បានច្បាស់លាស់ ដើម្បីយើងយកមកពិនិត្យពិភាក្សា មុននឹងអនុញ្ញាតឱ្យពិភាក្សាដេញដោល ចៀសវាង  
ការអូសបន្លាយពេលវេលា ។ ចំណុចមួយទៀត សូមរំលឹកថាការតាំងសំណួរ ក៏ដូចជាមានបញ្ហាវែង  
ហើយពេលខ្លះរំលឹកម្តងហើយម្តងទៀត រហូតដល់ជនជាប់ចោទនឹងមិនបានយល់នូវសំណួរ ។ អីចឹង

1 សូមប្រឹងប្រែងដើម្បីរៀបចំសំណួរហ្នឹងឲ្យបានខ្លី ឲ្យបានចំបញ្ហា ដែលងាយយល់ ហើយដើម្បីងាយ  
2 ស្តាប់បាន ហើយនិងជនជាប់ចោទអាចឆ្លើយតបនឹងសំណួរបានផង ។ ហើយមួយទៀត គឺសូមមានការ  
3 ប្រុងប្រយ័ត្ន និងចៀសវាងសំណួរច្រើន ដែល សំណួរក្រៅអង្គហេតុនៃលើកយកមកពិភាក្សា និងសំណួរនាំ  
4 មុខ ។

5 [០៩:១១:០៥]

6 អង្គជំនុំជម្រះសង្ឃឹមថាភាគីដែលចូលរួមក្នុងកិច្ចពិភាក្សាដេញដោល គឺនឹងប្រឹងប្រែងឲ្យអស់ពី  
7 លទ្ធភាព ដើម្បីពន្លឿននៃនីតិវិធីសវនាការរបស់យើងនៅក្នុងរឿងនេះឲ្យបានឆាប់រហ័ស ។  
8 ជាកិច្ចបន្តនេះ អង្គជំនុំជម្រះសូមប្រគល់វេទិកានេះទៅឲ្យមេធាវីតំណាងឲ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្ប  
9 វេណីក្រុមបី ។ ប្រសិនបើមានសំណួរត្រូវសួរដល់ជនជាប់ចោទ ពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងអង្គហេតុដែលបាន  
10 កំណត់ធ្វើការពិភាក្សាដេញដោលនេះ ។ សូមអញ្ជើញ ។

11 **សួរដោយ លោក គីម ម៉ែងឃី៖**

12 សូមអរគុណ។ សូមគោរពលោកប្រធាន លោក លោកស្រីចៅក្រម នៃអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង  
13 សូមគោរពអង្គសវនាការ ។

14 **ស៖** ក្រោយពីបានសាកសួរ និងបានស្តាប់កន្លងមក ខ្ញុំមានសំណួរខ្លះសួរទៅកាន់លោក កាំង  
15 ហ្គេកស៊ាវ ពាក់ព័ន្ធនឹងអាជីពរបស់គាត់ដែលជាអ្នកបង្រៀននយោបាយនៅមន្ទីរស-២១ផង ហើយជា  
16 អ្នកនយោបាយនៅក្នុងសម័យនោះផង ។ សួរថា តើគោលការណ៍ជាទូទៅនៃបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាដែល  
17 ជាលក្ខណៈទូទាំងប្រទេស តាមទស្សនៈរបស់លោកយល់ តើយកទៅតាមគំរូនៃបណ្តាប្រទេសសង្គម  
18 និយមមួយណា ឬក៏ជាគោលការណ៍នយោបាយបដិវត្តន៍របស់ខ្មែរសុទ្ធសាធ? ហើយសំណួរដាច់ដោយ  
19 ឡែកមួយទៀត ថាតើការអនុវត្តនូវគោលនយោបាយរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជានៅមន្ទីរស-២១ ជាកំរូ  
20 ដែលផ្ទៃប្រឌិតដោយថ្នាក់ដឹកនាំខ្មែរសុទ្ធសាធ ឬក៏មានឥទ្ធិពល ឬក៏គំរូតាមភ្នាក់ងារ ឬក៏មន្ទីរសន្តិសុខ  
21 ផ្សេងទៀតនៅបណ្តាលប្រទេសសង្គមនិយមនៅក្នុងសាកលលោក?

22 **ឆ៖** លោកប្រធានជាទីគោរព! សំណួរលោក ម៉ែងឃី វែងណាស់ ខ្ញុំសូមលោកមេត្តាកាត់ម្តង  
23 បន្តិចៗឲ្យខ្ញុំឆ្លើយ ។

24 **ស៖** អីចឹងខ្ញុំសួរបែងចែកជាពីរសំណួរ ។ ទីមួយ ខ្ញុំសួរថាតើតាមទស្សនៈរបស់លោក គោល  
25 នយោបាយជាទូទៅនៃបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ដែលអនុវត្តនៅលើផ្ទៃប្រទេសហ្នឹងយកគំរូតាមប្រទេស

1 ណា? នេះសំណួរទីមួយ ។ ហើយសំណួរទីពីរ--

2 [០៩:១៤:០៥]

3 **ឆ៖** អរគុណលោក ម៉ែងយី សូមគោរពលោកប្រធាន ។ ខ្ញុំបានជម្រាបអង្គសវនាការយើងទាំង  
4 មូលពីមុនហើយថា ឡឺ ប៉ុល ពត ទីស មិនមែនជា ឡឺ ម៉ៅ អីស ទេ បានន័យ ប៉ុល ពត គាត់អត់មក  
5 ទ្រឹស្តី ម៉ៅ សេទុង មកអនុវត្តទាំងស្រុងទេ ។ តាមការវិភាគរបស់ខ្ញុំ ប៉ុល ពត គាត់យកទ្រឹស្តីពួកអាក្រុម  
6 បួននាក់នៃមហាបក្សបដិវត្តន៍វប្បធម៌របស់ប្រទេសចិន ហើយយកមកច្នៃបន្ថែមទៅតាមគំនិតគាត់ ឲ្យ  
7 វាស្របនឹងសភាពការណ៍នៅស្រុកខ្មែរ ។ លោកឃើញហើយក្នុងលក្ខន្តិកៈបក្ស ខ្ញុំអត់បានបើកមើល  
8 លក្ខន្តិកៈទេ មានជំពូកមួយ មានគោលជំហរមួយនិយាយថា យើងអនុវត្តលទ្ធិម៉ាក្ស-លេនីន ជាត្រីវិស័យ  
9 យើងមិនគម្ពីរនិយម ។ នេះខ្ញុំសូមឆ្លើយចប់សំណួរលោកប៉ុណ្ណោះ ។

10 **ស៖** អីចឹងតាមខ្ញុំយល់នូវការពន្យល់របស់លោកមានន័យថា ការអនុវត្តម៉ាក្ស-លេនីននៃបក្ស  
11 កុម្មុយនីស្តកម្ពុជាហ្នឹង គឺមិនមែនយកទៅតាមទ្រឹស្តីទាំងស្រុងដែលដកស្រង់អំពីបណ្តាប្រទេសទូទាំង  
12 ពិភពលោកទេ គឺចេញមកពីគំនិតរបស់បដិវត្តន៍ ប៉ុល ពត សុទ្ធសាធ ឬក៏យ៉ាងម៉េច?

13 **ឆ៖** គ្រប់បញ្ហាទាំងអស់ វាតែងមានមុនមានក្រោយ អ្នកក្រោយឈរលើទស្សនៈគោលជំហរ  
14 របស់អ្នកមុខ ហើយឈានដំណើរទៅទៀត ។ ប៉ុល ពត ឈរលើទស្សនៈរបស់ពួកអាក្រុមបួននាក់  
15 ហើយក៏ឈានដំណើរទៅមុខមួយកម្រិតទៀត ។ ខ្ញុំជឿថា ប្រហែលលោកមិនទាន់ស្គាល់អាក្រុមបួននាក់  
16 ហ្នឹងទេក៏មិនដឹង ។ អាក្រុមបួននាក់នេះ វាធ្វើមហាបក្សបដិវត្តន៍វប្បធម៌នៅប្រទេសចិន ធ្វើឲ្យសង្គមចិនៗ  
17 ជួបការកាប់សម្លាប់ក្រៅប្រព័ន្ធច្បាប់ ។ អាក្រុមបួននាក់នេះទីមួយឈ្មោះ វ៉ាំង ហុងវិន អនុប្រធានបក្ស  
18 កុម្មុយនីស្តចិន ទីពីរឈ្មោះ ឆាង ឈុនឈីវ--

19 **អ្នកបកប្រែ៖**

20 លោកប្រធានសូមអនុញ្ញាតឲ្យលោកជាប់ចោទ លោកអានឈ្មោះឲ្យយឺតបន្តិចទាន ។

21 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

22 សូមជនជាប់ចោទ មានបញ្ហាបកប្រែភាសា សូមអានឈ្មោះៗជនបរទេសជនជាតិចិនហ្នឹងឲ្យ  
23 យឺតបន្តិច ដើម្បីឲ្យគាត់ស្តាប់យល់ ហើយអាចបកប្រែបាន ។

24 **ជនជាប់ចោទ៖**

25 **ឆ៖** ពួកអាក្រុមបួននេះសាកលលោកស្គាល់ ហៅថា អាក្រុមបួនហ្នឹងនៅក្នុងវចនានុក្រមឡាវុស

1 ក៏មានដែរ គេហៅថា ឡាប៉ង់ដេកាត្រ ។ ទីមួយឈ្មោះ រ៉ាំង ហុងវិន សរសេរយ៉ាងម៉េចនៅក្នុងឡាប៉ង់  
2 អ៊ីវីត្រូមាន ខ្ញុំមិនហ៊ានប្រកបនៅពេលនេះទេរង្វង ។ ទីមួយឈ្មោះ រ៉ាំង ហុងវិន អនុប្រធានបក្សកុម្មុយ  
3 នីស្តចិន ទីពីរឈ្មោះ ឆាង ឈុនឈីវ, ទីបីឈ្មោះ យ៉ាវ វ៉ាន់យិន, ទីបួន ឈាង ឈីង ស្រីមេម៉ាយប្រពន្ធ  
4 ចុង ប្រពន្ធទីបីរបស់ប្រធានម៉ៅ ។

5 [០៩:១៧:៥១]

6 ដូច្នោះ អាក្រុមប្រធាននាក់នេះនៅពេលដែលប្រធានម៉ៅស្លាប់ទៅ តេង ស៊ាវភីង គាត់ចាប់ដាក់គុក  
7 អស់ទៅហើយ ។ ខ្ញុំត្រឡប់ទៅក្រោយវិញ ទ្រឹស្តីរបស់ ប៉ុល ពត ឈរនៅលើទ្រឹស្តីរបស់ពួកអាក្រុមប្រធាន  
8 នេះផង ហើយគាត់ឈានដំណើរទៅមុខមួយកម្រិតទៀតរបស់គាត់ទៀតផង ។

9 ដូច្នោះ អានេះជាសេចក្តីសរុបរបស់ខ្ញុំទេណា មិនតំណាងឱ្យសច្ចធម៌ទាំងស្រុងរបស់កិច្ចដំណើរ  
10 ការរបស់លទ្ធិម៉ាក្ស-លេនីន នៅពេលនឹងទេ ។ នេះខ្ញុំសូមជម្រាបប៉ុណ្ណឹង ។

11 **ស:** សូមអរគុណ ។ បន្តសំណួរមួយទៀត គឺទាក់ទងទៅនឹងគំរូនៃមន្ទីរស-២១ ក៏ដូចជាមន្ទីរ  
12 សន្តិសុខផ្សេងទៀតនៅបណ្តាប្រទេសដែលធ្វើបដិវត្តន៍ គឺក្នុងគោលបំណងនូវការកម្ទេចខ្មាំង ។ តើការ  
13 បង្កើតមន្ទីរស-២១ ទៅតាមគោលនយោបាយរបស់បក្សហ្នឹង គឺយកគំរូទៅតាមបណ្តាប្រទេសផ្សេង  
14 ទៀត ឬក៏ទ្រឹស្តីមនោគមវិទ្យាផ្សេងទៀត ឬក៏ជាគំនិតរបស់ ប៉ុល ពត តែម្នាក់? ឬក៏យ៉ាងម៉េច?

15 **ឆ:** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន បញ្ហានេះខ្ញុំពិបាកឆ្លើយណាស់ ។ ដូច្នោះ សូមរំលឹកការ  
16 ដែលថ្នាក់ដឹកនាំនិយាយជាមួយខ្ញុំជាហូរហែ កាលយើងខ្ញុំធ្វើប្រធានមន្ទីរ១៣ បង វន គឺ វន វេត លេខា  
17 ភូមិភាគពិសេស ណែនាំខ្ញុំថាមិត្តខំទៅ គ្មានប្រទេសណាគេបង្រៀនយើងទេ តែគេបង្រៀនយើង វាប៉ះ  
18 ពាល់ដល់ការងារសម្ងាត់របស់ប្រទេសគេ ។ ម្លោះហើយគាត់ចេះតែខំណែនាំខ្ញុំរហូតមក ហើយដល់មក  
19 ជួបលោកគ្រូ សុន សេន ទៀត គាត់ក៏អត់មាននិយាយពាក្យហ្នឹងទេ ក៏គាត់ខំណែនាំកិច្ចការជាក់ស្តែងឱ្យ  
20 ខ្ញុំជាប់លាប់ដែរ ។ កន្លះខែ មួយខែអី ខ្ញុំជិះកង់មកពីអមលាំងមកជួបគាត់នៅអាដំណាក់ស្នាក់ ស្រុក  
21 ខ្មែរទេ លោកស្គាល់ប្រវែងចម្ងាយខ្លះហើយ ។

22 ដល់មកភ្នំពេញ នេះខ្ញុំនិយាយកាត់ៗចុះ ខ្ញុំបានជម្រាបមេខ្ញុំ លោកគ្រូ សុន សេន ខ្ញុំនៅបារាំង  
23 គេមានអង្គការចារកម្មរបស់គេមួយឈ្មោះ *ហ្វ្រិកវីស ដឺ ដុកគុយម៉ង់ ប៉ាស់ហ្សង់អ៊ិចត្រូវីយ័រ អេដឺកុង*  
24 *ត្រេសស្ស៊ូណាស* ។ ខ្ញុំរាយការណ៍ទៅមួយសន្ទុះសុទ្ធតែលោកគ្រូ សុន សេន មេខ្ញុំហ្នឹងគាត់ណែនាំមក  
25 វិញថា មិត្តឯងរៀបចំ ស-២១ តាមលំនាំ *ហ្វ្រិកវីសដឺកុងត្រេសស្ស៊ូណាស* ។ មានន័យថាក្រសួងការងារ



1 ប្រឆាំងចារកម្ម ។ គាត់ណែនាំអីចឹង ។

2 [០៩:២០:៤៨]

3 ដូច្នេះ នេះជាការណែនាំទ្រឹស្តីដុល ក៏ប៉ុន្តែ ជាក់ស្តែងដូចខ្ញុំបានជម្រាបលោក មេធាវី អាឡាំង  
4 វ៉ែនណឺ ម្សិលមិញ ។ មេខ្ញុំគេជាមនុស្សហ្មត់ចត់នឹងការងារ គេតាមដានការងារខ្ញុំរាល់ល្ងាច ។ ខ្ញុំនិយាយ  
5 រាល់ល្ងាចហ្នឹងដូចជាជ្រុលបន្តិច ស្ទើរតែរាល់ល្ងាចតាមទូរស័ព្ទ ។ គេឱ្យខ្ញុំរាយការណ៍ការងារប្រចាំថ្ងៃ  
6 គេណែនាំខ្ញុំរៀនវិភាគ គេតម្រង់ទិសការងារខ្ញុំ ។ ដូច្នេះ នេះជាកិច្ចការដែលខ្ញុំបានធ្វើ ។ តើយកទៅតាម  
7 លំនាំប្រទេសណា ខ្ញុំមិនហ៊ានឆ្លើយទេ វាអត់មានឯកសារ អត់មានអ្នកណានិយាយ ក៏ប៉ុន្តែ បើនិយាយ  
8 អំពីផ្តាច់ការវណ្ណៈអធនខ្មាំងត្រូវតែកម្ទេច និងរារាំងច្បាស់លាស់ ។ ផ្តាច់ការវណ្ណៈអធនគ្រប់ប្រទេស  
9 បក្សម៉ាក្សលេនីន ទាំងអស់គ្រប់ប្រទេសអនុវត្តផ្តាច់ការវណ្ណៈអធន ។ ប៉ុល ពត គាត់ហៅថា ផ្តាច់ការ  
10 សង្គមនិយម ។ នេះខ្ញុំសូមឆ្លើយប៉ុណ្ណឹង ។

11 **ស៖** សូមអរគុណ ។ បន្តទៅទៀតគឺសំណួរទីបី ពាក់ព័ន្ធនឹងសំណួរដែលខ្ញុំបានធ្លាប់សួរ  
12 លោកម្តងហើយ ហើយលោកសន្យាថានឹងឆ្លើយនៅពេលដែលពាក់ព័ន្ធនឹងប្រធានបទគឺ ស្តីពីគោលនយោ  
13 បាយ ។ អីចឹង សួរលោកថា តើគោលការណ៍នៃបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា គេបានកំណត់នូវសញ្ញាណ ឬក៏  
14 អត្ថន័យថាពាក្យថាខ្មាំងហ្នឹង វាមានន័យថាយ៉ាងដូចម្តេច ដែលហៅថាខ្មាំង?

15 **ឆ៖** ពាក្យថា “ខ្មាំង” បើនិយាយពីក្នុងឋានៈ ដំបូងគេវិភាគសង្គមកម្ពុជាមុនថ្ងៃ១៧ មេសា  
16 គេវិភាគសង្គមកម្ពុជាវាឃើញមានវណ្ណៈកសិករ វណ្ណៈកម្មករ វណ្ណៈអនុធន ដែលរួមមានបញ្ហាជន  
17 នៅក្នុងន្ទុង វណ្ណៈនាយទុនជាតិស្នេហាជាតិ ហើយមានវណ្ណៈប្រតិកិរិយាពីរ គឺសក្តិភូមិ និងនាយទុន  
18 ប្រតិកិរិយា ។ នៅឆ្នាំ១៩៧៤ ទស្សនាវដ្តីទង់បដិវត្តន៍មានកំណត់វណ្ណៈពិសេសពីរ គឺទាហាន និងប៉ូលិស  
19 ហ្នឹងវណ្ណៈពិសេសមួយ ។ វណ្ណៈពិសេសមួយទៀត ប៉ុល ពត គាត់កំណត់ព្រះសង្ឃក្នុងពុទ្ធសាសនា ។

20 ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់អំពីវណ្ណៈពិសេសពីរចុងក្រោយនេះ គ្មានឯកសារដែលមានលក្ខណៈដូចគ្នាទៅនឹង  
21 ឯកសារបក្សកុម្មុយនីស្តចិនមិនមានលក្ខណៈដូចគ្នាជាមួយនឹងឯកសាររបស់ ប៉ុល ពត ទេ ចំពោះបញ្ហា  
22 នេះ ។

23 ហើយនិយាយពីព្រះរាជវង្សានុវង្សក៏ឯកសារបក្សកុម្មុយនីស្តចិន គ្មានដូចឯកសារបក្សកុម្មុយនីស្ត  
24 កម្ពុជាដែរ ។ ក៏ប៉ុន្តែ វណ្ណៈពិសេសពីរ លោកសង្ឃ និងទាហាន ប៉ូលិស, ប៉ុល ពត គាត់កំណត់ថា  
25 ចំពោះបញ្ហាពុទ្ធសាសនានៅកម្ពុជាមិនអីទេ ដែលអាក្រក់គឺលទ្ធិកម្មផល ។ ចំណែក លោកសង្ឃជាកូន

1 កសិករ ក្រពះលោកសង្ឃពីងលើឆ្នាំងបាយកសិករ ។ ដូច្នោះ បើកសិករមិនឱ្យឆាន់ លោកសង្ឃក៏មិនមាន  
2 ដែរ ។ នេះគាត់និយាយអីចឹងអំពីបញ្ហាពុទ្ធសាសនា ព្រះភិក្ខុសង្ឃ ។

3 [០៩:២៥:៤៤]

4 ដល់និយាយអំពីទាហាននិងប៉ូលិស គាត់ថា ពួកអស់នេះកាន់កាំភ្លើងខ្លាំងមកសម្លាប់ប្រជាជន  
5 កម្ពុជា ពិសេសនៅត្រង់ហ្នឹង ។ នេះឆ្នាំ១៩៧៤ យើងខ្ញុំឃើញឯកសារអីចឹង ។ ដល់១៧ មេសា ឯកសារ  
6 ដែលនៅសល់បានបង្ហាញឱ្យឃើញថា គេបានកម្ចាត់វណ្ណៈផ្សេងៗទាំងអស់ ហើយរៀបចំតែវណ្ណៈពីរ  
7 ទេ ។ ដូច្នោះ ជម្លៀសក៏ដោយសារបញ្ហាវណ្ណៈ ទុកឱ្យនៅសល់វណ្ណៈពីរគឺកម្មករនិងកសិករ ។ កម្ចាត់  
8 នាយទុក រដ្ឋកាន់កាប់រោងចក្រក៏បញ្ហាវណ្ណៈ ។ ជម្លៀសបញ្ហាជនទៅជនបទឱ្យធ្វើស្រែចម្ការ ជ្រើស  
9 រើសបញ្ហាជនមួយចំនួនមកកម្ទេច ។ បញ្ហាជនខ្លះហៀរមកដល់ស-២១ផង ។ ក៏ដោយសារបញ្ហាវណ្ណៈ ។  
10 នេះរយៈកាលទីមួយ គឺមុនឯកសារ៣០ មីនា ១៩៧៦ ។

11 ដោយសារបដិវត្តន៍កម្ពុជានៅសល់តែវណ្ណៈពីរនេះហើយ ដែលនាំឱ្យខ្ញុំកំណត់ថា លទ្ធិ ប៉ុល ពត  
12 មិនមែនលទ្ធិម៉ៅ ទេ ។ ម៉ៅ សេទុង ក្រោយគាត់រំដោះនៅសល់វណ្ណៈបួន នៅប្រទេសគាត់ គឺកម្មករ  
13 កសិករ អនុជន រួមទាំងបញ្ហាជននៅក្នុងនុង ហើយនិងវណ្ណៈនាយទុកជាតិស្នេហាជាតិ ។ ម៉ៅ សេទុង  
14 គាត់ធ្វើផ្កាយនៅក្នុងទង់ជាតិគាត់ គាត់ធ្វើផ្កាយ ។ ផ្កាយតូចៗបួន តំណាងឱ្យវណ្ណៈបួនហ្នឹង ។ អាផ្កាយ  
15 ធំមួយហ្នឹងតំណាងឱ្យបក្សកុម្មុយនីស្តចិន នេះភស្តុតាងមួយ ។ ភស្តុតាងមួយទៀត គឺទង់របស់កម្ពុជា  
16 ប្រជាធិបតេយ្យ អង្គរវត្តកំពូលបី អាហ្នឹងជាក្រឹត្យក្រមហើយ ។ ព្រះនរោត្តម សីហនុ ក៏ព្រះអង្គធ្វើ  
17 កំពូលបីដែរ ក៏ប៉ុន្តែកំពូលបីរបស់ ប៉ុល ពត អាណាចក្រ ខ្ញុំជឿថា តំណាងបក្ស ។ ខ្ញុំមិនឃើញឯកសារ  
18 ណាទេ ប៉ុន្តែ អាណាចក្រតំណាងបក្ស អាពីរនេះតំណាងឱ្យវណ្ណៈកម្មករ កសិករ ។

19 ហើយលោកអញ្ជើញមើលចំរៀងគោរពទង់ជំនាន់នុងចុះ មុនដំបូងឈាមក្រហមឆ្មៅ អីចឹង  
20 ឈាមកម្មករ កសិករ បញ្ហាជន ឈាមយុវជន ព្រះសង្ឃ ហើយនិងនារីអីហ្នឹង ។ ដល់ក្រោយមកឈាម  
21 កម្មករ ឈាមកសិករ ឈាមយុវជន យុវនារីបដិវត្តន៍ ។ ទាត់ចោលវណ្ណៈអស់ផ្សេងអស់រលីង ។ ហ្នឹង  
22 វាបញ្ជាក់អីចឹង ។ ដូច្នោះ ម៉ៅ សេទុង ទុកវណ្ណៈបួន, ប៉ុល ពត ទុកវណ្ណៈពីរ ។ ហ្នឹងដែលខ្ញុំបានបញ្ជាក់  
23 ជូនទាំងអស់ថា តាមការវិភាគនេះ ខ្ញុំថា ប៉ុល ពត លទ្ធិ ប៉ុល ពត មិនមែនលទ្ធិម៉ៅ ។ ខ្ញុំនិយាយអីចឹង ។

24 ដូច្នោះ នេះជាគោលការណ៍មួយ និយាយដល់ទៅប្រគល់នៃទ្រឹស្តីនយោបាយហើយ ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំ  
25 សូមបញ្ចប់ប៉ុណ្ណោះ មិនដឹងជាពេញលេញនឹងសំណួរលោកហើយឬនៅទេ បើមិនពេញទេ សូមមេត្តាសួរ

1 ទៀតចុះ ។

2 [០៩:២៩:៤០]

3 **ស៖** អីចឹង សូមបញ្ជាក់បន្ថែមជាមួយនឹងលោកបន្តិច លោកថា នៅក្នុងពាក្យថាខ្មាំង វាមានគឺ  
4 នៅក្នុងឆ្នាំ៧៤ និយាយអំពីវណ្ណៈ មានព្រះសង្ឃ ហើយនិងទាហាន ឬក៏ប៉ូលិស ។ ក្រោយការវិវឌ្ឍន៍នៃ  
5 ១៧ មេសា មក ខ្មាំងគឺមានក្រុមសក្តិភូមិហើយនិងនាយទុន ។ តែក្រោយពីសេចក្តីសម្រេចនៅ៣០ ខែ  
6 មីនា ឆ្នាំ១៩៧៩ វណ្ណៈនៅតែ-- (សូមទោស) ៧៦ គឺថាវណ្ណៈ គឺសល់តែពីរទេ ។ អីចឹងក្រៅពីហ្នឹងគឺត្រូវ  
7 បានចាត់ទុកថាខ្មាំងទាំងអស់ តើអីចឹងមែនទេ?

8 **ឆ៖** អរគុណនឹងការសួរបញ្ជាក់ខ្ញុំ ។ និយាយទៅវាវង្វេងទិស នេះសូមជម្រាបដោយត្រង់ ។ ឆ្នាំ  
9 ១៩៧៤ ឯកសារវាចេញមក ពេលដែលវណ្ណៈពិសេស គាត់អត់ហ៊ានទាន់ធ្វើអីទេ គ្រាន់តែអប់រំជួរបក្ស  
10 អំពីមាតិកា អំពីទ្រឹស្តីនយោបាយ ។ ដល់១៧ មេសា ៧៥ បានគាត់ហ៊ានធ្វើ ។ ដូច្នេះបាននិយាយពីលើក  
11 មុនអីចឹង ១៧ មេសា ១៩៧៥ គាត់អាងកម្លាំងបក្សជនរាប់ម៉ឺននាក់នៅក្នុងកណ្តាប់ដៃគាត់, គាត់ចេញ  
12 មាតិកាដែលប៉ះពាល់ដល់អាយុជីវិតប្រជាជន ។ នេះជារឿងពិត ។

13 ដូច្នេះ រឿងជម្លៀសដូចខ្ញុំនិយាយជូនលោកអំបិញហ្នឹង រឿងជម្លៀស រឿងអី វាស្ថិតនៅក្នុងការ  
14 សម្រិតសម្រាំងវណ្ណៈនេះឯង ។ ដូច្នេះ វណ្ណៈពីរនេះវានៅសល់ក្រោយ ១៧ មេសា កម្មករ និងកសិករ ។  
15 គេហៅថា កម្មករសមូហភាពទៅទៀត លោក ម៉េងឃី មិនមែនកម្មករធម្មតាទេ កម្មករសមូហភាព  
16 កសិករសមូហភាព ។ គឺមានអង្គភាពជាកងចល័ត មានពួក មានក្រុម មានអនុសេនាតូច អនុសេនាធំ  
17 របស់គេអីចឹង ច្បាស់លាស់ ។ ហ្នឹងគេហៅថាកម្មករសមូហភាព កសិករសមូហភាព ។ ទូទាំងប្រទេស  
18 វាទៅជាអង្គភាពដែលមានការចាត់តាំង ។ ហ្នឹងហើយដែល ប៉ុល ពត គាត់មានប្រសាសន៍ហៅថា  
19 កម្មករសមូហភាព កសិករសមូហភាព ។

20 ដូច្នេះ ខ្មាំងគេកម្លាំងរួចអស់ហើយ គេកម្លាំងរួចអស់ ។ បើតាមខ្ញុំដឹងសម្តេចសង្ឃរាជ ហួត តាត  
21 ដោយសារស្នាដៃ៧០៣ ។ បើតាមខ្ញុំដឹងដែរគ្មានឯកសារទេ ប៉ុន្តែ សម្តីដែលខ្ញុំឮ ។ បើតាមខ្ញុំដឹងដែរ  
22 ឧត្តមសេនី បេង ឡែយុង, ឧត្តមសេនី ឈឹម ឈួន, ឧត្តមសេនី ជា គឹមអេង នៅក្នុងកណ្តាប់ដៃ៧០៣ ។  
23 អ្នកដឹកនាំសង្ឃ គេកម្លាំងស្ងាត់ៗអីចឹង ដូចកម្លាំងព្រះសង្ឃរាជ ហួត តាត។ ក៏ប៉ុន្តែ ព្រះភិក្ខុសង្ឃទូទាំង  
24 ប្រទេស គេជម្លៀសទៅជនបទ គេផ្សឹក គេរុញឱ្យទៅជាកសិករឡើងវិញ ។

25 [០៩:៣៣:០៥]

1 ដូច្នោះ ទិសរបស់គាត់ មាតិកាសកម្មភាព វាច្រើន វាសម្បូរបែប ក៏ប៉ុន្តែ ទិសធ្វើម៉េចឲ្យបានទៅជា  
2 កម្មករ និងកសិករ ។ វណ្ណៈតែពីរហ្នឹង ។ អ្នកណាប្រឆាំងចាប់ ។ អ្នកល្មមមិនប្រឆាំងទេ គេទុកឲ្យរស់  
3 ក៏ប៉ុន្តែ បញ្ហាជនគេទៅស្រាវជ្រាវយកមកពីជនបទ ។ អាហ្នឹងអីចឹង ។

4 ដល់ឯកសារថ្ងៃ៣០ មីនា ១៩៧៦ ប៉ុល ពត គាត់ចាប់គិតអំពីផ្ទៃក្នុងបក្ស ដោយឡែកត្រង់ហ្នឹង។  
5 រឿងហ្នឹងខ្ញុំរាយការណ៍ជូនទៅក្រុមស៊ើបអង្កេតច្បាស់ហើយ ពេលហ្នឹងគាត់ចាប់ផ្តើមគិតគូរអំពីខ្មាំងសត្រូវ  
6 បង្កប់នៅក្នុងផ្ទៃក្នុងបក្ស មិនមែននៅក្នុងផ្ទៃក្នុងប្រជាជនជាធំទេ គឺក្នុងផ្ទៃក្នុងបក្ស ។ ហ្នឹងខ្ញុំសូមបញ្ជាក់  
7 ប៉ុណ្ណឹង ។

8 ដូច្នោះ យើងគិតមាតិកាជាមួយអំពីស្តីដែលហៅថាខ្មាំងអីចឹង ។ ក៏ប៉ុន្តែ នៅក្នុងការអនុវត្តជាក់ស្តែង  
9 អ្នកណាកំណត់ថាខ្មាំង ។ ហ្នឹងចូលទៀតហើយ ចូលពួកក្រុមបួននាក់នឹង, អូ! ពួកៗមនុស្សបួនក្រុមហ្នឹង  
10 ដែលមានចែងនៅក្នុងសេចក្តីសម្រេចចិត្តថ្ងៃ៣០ មីនា ១៩៧៦ ។ គឺពួកហ្នឹងហើយជាអ្នកសម្រេច ។  
11 មាតិកាជាមួយវាមាន ក៏ប៉ុន្តែ ដល់អនុវត្តជាក់ស្តែងពួកហ្នឹង អ្នកណាម្នាក់ក្នុងពួកហ្នឹងជាអ្នកសម្រេច ។

12 ឧទាហរណ៍នៅក្នុងកងទ័ពមជ្ឈិម អ្នកសម្រេចមានតែមួយទេ គឺមេខ្ញុំ លោកគ្រូ សុន សេន បើ  
13 គ្មានគាត់ទេ គ្មានអ្នកណាហ៊ានសម្រេចទេ ។ អ្នកឯងហ៊ានតែសម្រេច អ្នកឯងហ៊ានដាច់ក ។ នេះអំពី  
14 រឿងខ្មាំងអនុវត្តជាក់ស្តែង គឺវាទៅតាមការបែងចែងការចាត់ចែងរបស់ពួកបួនក្រុមហ្នឹង ។ នេះខ្ញុំសូម  
15 បញ្ចប់ប៉ុណ្ណោះ ។

16 **ស:** សូមអរគុណ ។ ពាក់ព័ន្ធនឹងសំណួរលោកបានលើកឡើង គឺថា វាមានដំណាក់កាលពីរ  
17 នៅក្នុងការកម្ទេចខ្មាំង គឺដំណាក់កាលទីមួយ គឺរាប់ចាប់គិតថាពី ១៧ មេសា ១៩៧៥ មក ហើយ  
18 ដំណាក់កាលទីពីរ ចាប់ផ្តើមពីមានសេចក្តីសម្រេច ៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ១៩៧៦ ។ អីចឹង ខ្ញុំមានសំណួរមួយ  
19 សួរទៅលោកថាតើលោកអាចពន្យល់បានទេថា គោលបំណងអ្វីដែលវាមានការប្រែប្រួល និងការវិវឌ្ឍ  
20 ចំពោះអត្ថន័យនៃការកម្ទេចខ្មាំង នៅក្នុងនយោបាយនៃបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាយ៉ាងដូចនេះ?

21 **ឆ:** ខ្ញុំសុំរំលឹកពាក្យស្លោកមួយ ពាក្យស្លោករបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា គេថា “ជ័យជម្នះយើង  
22 ជាជ័យជម្នះរបស់មហាជន” ពាក្យស្លោកគេថា “មហាចលនាមហាជន មហាលោតផ្តោះ មហា  
23 អស្ចារ្យ” ។ ដូច្នោះ ការដែលចេញពីវណ្ណៈប៉ុន្មានស្លោកស្តី មកជាវណ្ណៈពីរហ្នឹង គេទុកជាមហាជ័យជម្នះ  
24 មួយហើយ ។ យើងមើលទិសដៅធំបំផុតនៃកុម្មុយនីស្តនិយមគឺស្តី? ទិសដៅធំបំផុតនៃកុម្មុយនីស្តនិយម  
25 វណ្ណៈតែមួយទេណា គឺកម្មករ សង្គមកុម្មុយនីស្ត គឺសង្គមកម្មករ មានតែកម្មករទេ ។

1 [០៩:៣៦:៥៥]

2 ដូច្នោះ នៅកម្ពុជាជំនាន់នោះ វាមានកម្មករ កសិករ តែពីរទេ គេចង់ទៅដល់អាង ។ យើងមើល  
3 មួយទៀត ពាក្យស្លោកនៅក្នុងសង្គម សង្គមនិយម “ពីម្នាក់ៗតាមសមត្ថភាព ហើយប្រគល់ផលទៅឲ្យ  
4 ម្នាក់ៗវិញ តាមសាច់ការ” នេះក្នុងសង្គមនិយម ។ ដល់សង្គមកុម្មុយនីស្តនិយម “ពីម្នាក់ៗតាមសមត្ថ-  
5 ភាព ហើយប្រគល់ទៅឲ្យម្នាក់ៗវិញ តាមសេចក្តីត្រូវការ” មិនមែនតាមចិត្តចង់ទេ គឺតាមសេចក្តីត្រូវ  
6 ការ ។ សេចក្តីត្រូវការនៃការងារអ្នកឯងបានប៉ុន្មាន គឺឲ្យប៉ុណ្ណឹង ។

7 ឧទាហរណ៍ យើងខ្ញុំធ្វើការឲ្យគេ បាយទឹក ដូចគេ ដូចឯង ក៏ប៉ុន្តែ ដោយឡែក យុទ្ធជនគេមាន  
8 ម្ហូបតែមួយមុខទេ ។ ផ្ទាល់ខ្លួនខ្ញុំ មិត្តហ៊ី គាត់ឧបត្ថម្ភម្ហូបពីរមុខ ព្រោះ ខ្ញុំចូលចិត្តម្ហូបក្រៀម នេះខុស  
9 គេប៉ុណ្ណឹង ។ រួចរបបគេឲ្យមានម៉ូតូ សេ អិល មួយ ។ បារីគេឲ្យ នេះទៅតាមសេចក្តីត្រូវការ អ្នកឯងត្រូវ  
10 ការស្តីប៉ុន្មាន ដើម្បីបម្រើបដិវត្តន៍ឲ្យបានស្រួលខ្លួន គេឲ្យ ។ នេះទិសដៅគេទៅដល់ហ្នឹង អាណេសាច់  
11 ទ្រីស្តីណា ។ ក៏ប៉ុន្តែក្នុងអនុវត្ត តាមខ្ញុំចាំ ដូចជាសំណួររបស់លោក តាន់ សេណារ៉ុង ពីរឿងប្រជាជនអត់  
12 បាយ ដកគេ ដាក់អ្នកបដិវត្តន៍ទៅវាមានបាយស៊ី ។ ខ្ញុំបានជម្រាបលោក តាន់ សេណារ៉ុង ថា អាហ្នឹងជា  
13 ទ្រីស្តីទេ ។ ការពិត គឺដើម្បីកម្ចាត់បក្ខពួកគេ ដាក់បក្ខពួកឯង កម្ចាត់បក្ខពួក កែ ពក ដាក់បក្ខពួក  
14 តាម៉ុក ។

15 ដូច្នោះ ប៉ុល ពត គាត់ជឿទុកចិត្តតែបក្ខពួក តាម៉ុក បក្ខពួកផ្សេងទៀត គាត់អត់ជឿទុកចិត្ត ។  
16 កសិករនៅខត្តរ គេខំតស៊ូបដិវត្តន៍ដែរ ។ ចុងបញ្ចប់ថ្ងៃ៣១ ខែមករា ១៩៧៧ ចាប់គ្នាទាំងឈុត យកមក  
17 ឲ្យស-២១ ។ សូមបញ្ជាក់ថា កម្មាភិបាលខត្តរនិងខ្ញុំ មានមនោសញ្ចេតនានឹងគ្នាណាស់ ខ្ញុំជាអ្នកខត្តរ  
18 ដល់អញ្ចឹង ខ្ញុំតក់ស្លុតដែរ ។ ខ្ញុំគិតថា អ្វី! អ្នកលះបង់អាយុជីវិតសាច់ឈាម ដើម្បីជាតិប្រជាជន ឥឡូវ  
19 មកស្លាប់ក្នុងស-២១ ក្នុងឋានៈក្បត់បក្ស ។ វាហួសចិត្ត ។

20 សរុបមកវិញ ជាអាទិកំបាំងគឺ ប៉ុល ពត គាត់ទុកចិត្តតែកសិករ ខាងខ្សែ តាម៉ុក ទេ ផ្សេងទៀត  
21 អត់ទុកចិត្តទេ ។ នេះដែលនាំឲ្យខ្ញុំគួរ ភារីភាគីទេ មួយជូនអង្គសវនាការ ។ ហ្នឹងខ្ញុំសូមជម្រាបអីចឹង ។

22 ស៖ អីចឹង ខ្ញុំអាចយល់បានខ្លះ អំពីគោលបំណងនៃការធ្វើបដិវត្តន៍តាមផ្នែកទ្រីស្តី លោកបាន  
23 លើកឡើងថា គឺជាការទុកតែវណ្ណៈតែមួយ ឬក៏ពីរនៅក្នុងសង្គមនៃបដិវត្តន៍តែប៉ុណ្ណោះ ហើយវណ្ណៈផ្សេង  
24 ទៀតត្រូវលុបបំបាត់ ឬក៏កម្ទេចចោល ។ ក៏ប៉ុន្តែ ក្នុងការអនុវត្ត វាគឺជាជម្លោះនៅក្នុងផ្ទៃក្នុងនៃបក្ស  
25 កុម្មុយនីស្តកម្ពុជា តើការយល់របស់ខ្ញុំហ្នឹងត្រឹមត្រូវដែរទេ?

1 [០៩:៤០:៤៦]

2 **ឆ៖** ត្រឹមត្រូវជាមូលដ្ឋានហើយៗ ។

3 **ស៖** អីចឹង ខ្ញុំវិលទៅរកសំណួរមួយសួរថា ដោយសារមានបញ្ហាទំនាស់រវាងផ្ទៃក្នុងនៃបក្សកុម្មុយ  
4 នីស្តកម្ពុជា តើក្នុងគោលបំណងនូវការកម្ទេចខ្លាំង ឬទាំងអស់ហ្នឹង គឺសុទ្ធតែជម្លោះរបស់ថ្នាក់ដឹកនាំជាន់  
5 ខ្ពស់ ។ តើនៅក្នុងការអនុវត្តនូវការកម្ទេចគ្នាទៅវិញទៅមកហ្នឹង គេប្រើមធ្យោបាយ ឬក៏គោលនយោ-  
6 បាយយ៉ាងដូចម្តេច ឬក៏គេមានស្ថាប័នរបស់គេរៀងៗខ្លួននៅក្នុងការដើរតួនាទីកម្ទេច ឬក៏មានស្ថាប័ន  
7 ណាមួយពិសេសសម្រាប់ក្នុងការស្វែងរក ឬក៏កំណត់អ្នកដែលជាខ្លាំងបដិវត្តន៍ហ្នឹង?

8 **ឆ៖** ស្ថាប័នដែលកំណត់ខ្លាំងបដិវត្តន៍ហ្នឹង ស្ថាប័នកំពូលជាងគេ គឺអចិន្ត្រៃយ៍មជ្ឈិមបក្សៗ  
9 និយាយឱ្យច្រើន បងប៉ុល ហ្នឹងតែម្តង លេខាបក្ស មាតិក៏គាត់ចេញ អប់រំក៏គាត់ក្តាប់ ការតែងតាំងក៏គាត់  
10 តែងតាំង ។ លោកមើលចុះឯកសារនៅសល់ថ្ងៃ១៩ ថ្ងៃ២០ ថ្ងៃ២១ មេសា គាត់តែងតាំងស្ថាប័ន១១  
11 ឬ១៣ អីចេះ នៅភ្នំពេញ គាត់តែងតាំង ស្តីក៏គាត់តែងតាំងដែរ ។ ឯកសារថ្ងៃ០៩ ខែតុលា ១៩៧៥ គាត់  
12 តែងតាំង សុន សេន ឱ្យធ្វើនគរបាល ។ នេះវាមានឯកសារនៅសល់ឱ្យយើងស្រួលនិយាយ ស្រួល  
13 បង្ហាញ នេះខ្ញុំសុំចប់ប៉ុណ្ណោះ ។

14 **ឆ៖** ដូច្នោះ ខ្ញុំនឹងវិលទៅរកសំណួរទាក់ទងទៅនឹងការអនុវត្តគោលនយោបាយដោយមន្ទីរស-២១  
15 នៅក្នុងការកម្ទេចខ្លាំង ។ តើមន្ទីរស-២១ អនុវត្តគោលនយោបាយទៅតាមបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ដែល  
16 ដាក់ឱ្យទាំងបួនក្រុម ឬក៏តំណាងឱ្យក្រុមណាមួយនៅក្នុងចំណោមក្រុមទាំងបួនហ្នឹង?

17 **ឆ៖** សូមជម្រាបលោក ម៉ែងយី ថា មនុស្សទាំងបួនក្រុមនេះ មានដប់បួននាក់ ក៏ប៉ុន្មានផ្ទាល់មក  
18 កាន់កាប់ស-២១ គឺមានតែម្នាក់ទេ គឺលោកគ្រូ សុន សេន ។ គេមិនអាចមកទាំងដប់បួននាក់កើតទេ ។

19 **ស៖** ដូច្នោះ ខ្ញុំបន្តសំណួរទៀត។ អីចឹងលោកថា ដឹកនាំផ្ទាល់ដោយលោក សុន សេន តើនៅក្នុង  
20 ក្រោមការដឹកនាំ ការបញ្ជារបស់លោក សុន សេន មន្ទីរស-២១ មានផែនការច្បាស់លាស់ទេនៅក្នុងការ  
21 កម្ទេចខ្លាំង ឬក៏មានយុទ្ធសាស្ត្រអីជាក់លាក់សម្រាប់ដូចជាផែនការបីឆ្នាំ ពីរឆ្នាំ នៅក្នុងការកម្ទេចខ្លាំង  
22 ឬក៏បោសសម្អាតខ្លាំងហ្នឹងដែរឬទេ?

23 [០៩:៤៤:៥៦]

24 **ឆ៖** ខ្ញុំសូមជម្រាបលោក ម៉ែង យី ណា ខ្ញុំសូមសារភាពត្រង់ហើយ ថាផែនការពីរឆ្នាំ បីឆ្នាំ  
25 ដែលលោកមានប្រសាសន៍អំពីឱ្យ ខ្ញុំមិនដែលបានឃើញទេ នេះតាមពិត ។ ទីពីរ ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថា ភារកិច្ច

1 របស់ស-២១ មនុស្សដែលគេចាប់បញ្ជូនមកហើយត្រូវតែពុះពារសួរចម្លើយឱ្យចេញឱ្យគេ ។ សួរចម្លើយ  
 2 បានហើយ ចម្លើយរាយការណ៍ជូនទៅខាងលើ ខាងលើពេញចិត្តនឹងចម្លើយនេះហើយ ស-២១ ត្រូវតែ  
 3 យកចេញទៅកម្ទេច ។ បើគេមិនទាន់ពេញចិត្តទេ គេឱ្យសួរម្តងទៀត ស-២១ ត្រូវតែសួរ ។ ធ្វើម៉េចកុំ  
 4 ឱ្យរត់រួច ធ្វើម៉េចស-២១ កុំដោះលែងណា ងាប់ ហើយធ្វើម៉េច ស-២១ កុំចេះតែដើរទៅចាប់ណា ព្រោះ  
 5 អ្នកឯងមិនមានសិទ្ធិសម្រេចកម្ទេចទេ ធម្មតាតែចាប់ហើយ គឺកម្ទេច ។ ដូច្នេះ ខ្ញុំសូមនិយាយប៉ុណ្ណឹង  
 6 ជម្រាបលោក ម៉េងឃី ។

7 **ស៖** ពាក់ព័ន្ធនឹងលោកនិយាយថា គឺមិនមានផែនការច្បាស់លាស់ទេ ក៏ប៉ុន្តែ មានការបញ្ជូន  
 8 គឺសម្រាប់ស-២១ ក្នុងការសួរចម្លើយ យកចម្លើយ ។ អ៊ីចឹង ពាក់ព័ន្ធនឹងចម្លើយសារភាព តើវាមាន  
 9 បច្ចេកទេស ឬក៏របៀបវិភាគទៅលើចម្លើយសារភាពជាក់លាក់ នៅក្នុងមន្ទីរស-២១ ហ្នឹងដែរឬទេ ឬក៏  
 10 ជាគ្រាន់តែជាចម្លើយដែលរាយបង្ហាញ ឬក៏ជាចម្លើយដែលមានការវិភាគច្បាស់លាស់សម្រាប់ជូនទៅថ្នាក់  
 11 លើ?

12 **ឆ៖** ខ្ញុំសូមជម្រាបបញ្ជាក់ថា វិធីសួរចម្លើយ ថ្មីត្រូវតែយកទារុណកម្មជាជំនួយក៏ដោយ ក៏ប៉ុន្តែ  
 13 មិនមែនចាប់មកដល់ភិសក្ខស ទាត់ធ្លាក់ភ្លាមទេ ។ គេមានដំណើរការពីស្លូតទៅកាច ។ អ្នកខ្លះក៏មាន  
 14 សមត្ថភាពវិភាគបានច្បាស់លាស់ទៅ ពីងផ្នែកលើទារុណកម្មមានកម្រិតរបស់គេពីទាបទៅខ្ពស់ទៅដូចជា  
 15 មិត្តប៉ុន ។ អ្នកខ្លះគាត់មានសមត្ថភាពវិភាគខ្ពស់ដែរ តែគាត់មិនព្រមធ្វើទារុណធ្វើទារុណកម្ម ដូចបងម៉ម  
 16 ណែ ជម្រាបត្រង់ អត់ធ្វើទេ មិនងាយធ្វើទេ ។ ឯចំណែក អ្នកខ្លះ ល្ងាសណាស់ ស្រួលមិនស្រួល  
 17 ទារុណកម្មតឡូវហ្នឹង ដូចមិត្តទុយ នេះខ្ញុំសូមលើកឧទាហរណ៍អញ្ចឹង ។

18 សរុបមក ចម្លើយសារភាពនៅស-២១ សុទ្ធតែពីងផ្នែកលើទារុណកម្ម លើកលែងតែម្នាក់គត់គឺ  
 19 កុយ ធួន អត់បានវីភាត់ទេ ។ ចម្លើយ កុយ ធួន ផ្ទាល់ខ្លួនខ្ញុំ ខ្ញុំមិនទាំងហ៊ានវិភាគផង ព្រោះវាជាប់នឹង  
 20 ការងារជាជម្រាប ដែលមានតែអចិន្ត្រៃយ៍ទេដែលយល់ ។ ខ្ញុំជូនទាំងដុល្លារទៅមេតែម្តង ។ ឯចំណែក  
 21 ចម្លើយខ្លះដែលខ្ញុំវិភាគ ការវិភាគរបស់ខ្ញុំធ្វើម៉េចសម្រាប់តែសម្រួលដល់ការអាន និងការក្តាប់របស់មេ  
 22 ប៉ុណ្ណឹង ។

23 [០៩:៤៨:៤៨]

24 ដូចចម្លើយដែលខ្ញុំនិយាយជាមួយលោក វ៉ែនណី ពីម្សិលមិញ ខាងក្នុងខ្ញុំមានចារមែន ខ្ញុំចារជា  
 25 សេចក្តីជម្រាបបន្ថែម ។ ខ្ញុំចារថា “បង អានេះ ពីឆ្នាំ១៩៧០ វាមានការទាក់ទងជាមួយ កុងហ្គេវីយ៉ា

1 ចំរើនវិទ្ធិ អ្វី! កំហែងវិទ្ធិ” ។ អ្វី! ខ្ញុំចារអីចឹង ព្រោះប្រវត្តិនោះ ខ្ញុំចាំច្បាស់ ខ្ញុំជាអ្នកគ្រប់គ្រងពួកហ្នឹង ខ្ញុំ  
2 ចារអីចឹង របៀបហ្នឹង គ្រាន់តែផ្តល់ព័ត៌មានបន្ថែម ។ ជួនអីខ្ញុំចារ ខ្ញុំអត់ទាំងហ៊ានចារផង ។

3 ឧទាហរណ៍ ដូចឯកសារមួយដែល ឌី ខាំប៊ូលី យកទៅផ្សាយពេញប្រទេសនោះ ។ ខ្ញុំដូចជាចារ  
4 តិចណាស់ ក្នុងន្ទុំ អត់ទាំងចារផង គ្រាន់តែឆ្ងុត ឬយ៉ាងម៉េចមិនដឹងទេ ភ្លេចទៅហើយ ។ ដូច្នោះ ចំណារ  
5 អស់នេះ គឺសម្រាប់តែមេខ្ញុំ គាត់ស្រួលអាន គាត់ស្រួលក្តាប់បញ្ហាបានប៉ុណ្ណឹងឯង អត់មានវិធីចារអីៗ  
6 យ៉ាងម៉េច ទៅបង្វែរការពិតឲ្យប៉ះពាល់ដល់ភាពជាសត្យានុម័តរបស់ឯកសារហ្នឹងទេ ។

7 ដូច្នោះ សួរចម្លើយក៏ចៀស មិនឲ្យអត្តនោម័តិរបស់អ្នកសួរ វាប៉ះពាល់ទៅលើនេះពេក អើគេសួរ  
8 អាហ្នឹងធម្មតាក្មេងៗទេ។ បើខ្ញុំសួរ ផ្ទាល់ខ្ញុំដែលសួរ កុយ ធូយ ខ្ញុំអត់ដែលនិយាយដល់សាច់រឿងទេ ។  
9 កុយ ជួន គាត់ឧស្សាហ៍ប្រតិកម្ម វិលៗបោកតុ បោកអី កាច់វែនតា កាច់ស្ទីលឡូ កាច់អីចោល ខ្ញុំទុកឲ្យ  
10 គាត់បាត់ខឹងប្រហែលជាកន្លះម៉ោង មួយម៉ោងអី បានខ្ញុំទៅជួប ។ ដល់ទៅដល់ជួប ខ្ញុំញញឹមបន្តិចទៅ  
11 ម៉េចបងខ្ញុំនៅតែហៅគាត់បងអីចឹង ទៅធ្វើអីអីចឹង បងកុំស្មានតែប្អូនហ្នឹងឆោត ទៅវ៉ែបងឲ្យស្លាប់ដាច់  
12 ចម្លើយអត់ទេបង ប្អូនអត់ឆោតទេ ប្អូនចេះ រឿងហ្នឹងប្អូនចេះជាងបង រួចប្អូនបានសន្យាហើយ បងសរសេរ  
13 មកប្អូនដើរតួជានិរសារជូនសេចក្តីរាយការណ៍របស់បងទៅអង្គការ ។ បងគ្មានផ្លូវណាទៅជួបអង្គការ  
14 ក្រៅពីសរសេរកំណត់ហេតុហ្នឹង ជូនទៅអង្គការតាមប្អូនទេ ។ និយាយចុះនិយាយឡើង ធម្មតាយើងមាន  
15 អំណាចផង កុយ ធូយ សុខចិត្តសរសេរតទៅទៀត នេះរួចហើយខ្ញុំចេញមក ។

16 ដូច្នោះ ក្នុងការសួរចម្លើយ ខ្ញុំអប់រំគ្នាខ្ញុំ ធ្វើម៉េចកុំឲ្យអត្តនោម័តិរបស់យើង វាទៅសង្កត់លើ  
17 ឯកសារហ្នឹងពេក ។ កាលលើកមុន និយាយអំពីនៅមន្ទីរ១៣ ក្នុងការវែស្រីម្នាក់ ខ្ញុំរិះរកវិធីចេញក្រៅ  
18 យ៉ាងម៉េច ដើម្បីនឹងទៅឲ្យគេមុជទឹកហើយងើបទៅហាលត្រជាក់ ខ្យល់ត្រជាក់ហ្នឹង ខ្ញុំបាននិយាយរួច  
19 អស់ហើយ នេះរបៀបសួរ ។

20 ដូច្នោះសរុបមួយមាត់ របៀបសួរធ្វើម៉េចកុំឲ្យអត្តនោម័តិរបស់អ្នកសួរសង្កត់ទៅលើអ្នកឆ្លើយ នេះ  
21 មួយ ប៉ុន្តែគ្នាអ្នកមិនមានពិសោធផ្លាស់មិនរួច ពីជះឥទ្ធិពលទៅលើទេ ។ ទីពីរ សួរថ្វីត្បិតតែពឹងផ្អែកលើ  
22 ទារុណកម្មជាជំនួយ ក៏ប៉ុន្តែអ្នកខ្លះសង្កត់ធ្ងន់លើទារុណកម្ម ណ្ហើយហើយបានៗវាលេចរូបភាពទារុណ  
23 កម្មផ្តេសផ្តាសច្រើន ដែលខ្ញុំបានទទួលស្គាល់ចំពោះមុខជាតិប្រជាជនខ្ញុំរួចទៅហើយថា ទារុណកម្ម វា  
24 លើស វាមានទារុណកម្មយ៉ាងអាសអាភាសផង (សុំទោស) យ៉ាងឃោរឃៅផងដែលខ្ញុំត្រូវតែទទួល  
25 ស្គាល់ ចៀសមិនរួច ។ នេះរឿងទារុណកម្ម ។



1 [០៩:៥២:៤៧]

2 ឯកចំណែក រឿងឯកសារ ខ្ញុំជាអ្នកចារ ខ្ញុំគ្រាន់តែមានបំណងធ្វើម៉េចឱ្យមេខ្ញុំគាត់ស្រួលយល់  
3 ហើយបើយើងធ្វើម៉េចឱ្យគេសម្គាល់បានថា យើងវាលម្យ៉េងចង់ឱ្យចាប់អ្នកនេះលម្យ៉េងចង់ឱ្យចាប់អ្នក  
4 នោះ យើងក៏មិនសុខដែរ នេះរឿងឯកសារដែលខ្ញុំរាយការណ៍ទៅ ។ រួចខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ឡើងវិញ ឯកសារ  
5 ស-២១ ចេញទៅ គឺវាទៅដល់ដៃលោកគ្រូ សុន សេន នេះតាមការខ្សែចាត់តាំងៗ ដែលយើងធ្លាប់ហៅ  
6 ថាខ្សែបណ្តោយនោះ ពីខ្ញុំទៅដល់ សុន សេន, សុន សេន គាត់រៀបចំអីស្រួលបួលគាត់ទៅសុំសេចក្តី  
7 សម្រេច ជាពិសេសរបស់ បងប៉ុល បើមិនបានទេ ក៏សម្រេចរបស់ ពួនន ដែរ នេះឯកសារនៅនេះ គឺគាត់  
8 សុំសេចក្តីសម្រេចរបស់ ពួនន ដល់បានសម្រេចហើយ បានៗឯកសារហ្នឹងវាហ៊ានចេញទៅលេខាភាគ  
9 ផ្សេងទៀត វាមិនមែនចេះតែអចិន្ត្រៃយ៍មជ្ឈិមចែកគ្នាអានឯកសារ ហើយចែកគ្នាចារនោះទេ នេះសរុប  
10 មកវិញ ។ ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ប៉ុណ្ណោះ ។

11 **ស:** សូមអរគុណ ។ អីចឹងមានន័យថា ដូចអ្វីដែលលោកបានលើកឡើងកន្លងមក ទាក់ទងនឹង  
12 ពាក្យថា “ខ្មាំង” គឺឱ្យតែត្រូវបានបញ្ជូនមកមន្ទីរស-២១ គឺចាត់ទុកថាស្លាប់ជាមុនរួចទៅហើយ ឬក៏ចាត់  
13 ទុកថាខ្មាំង ឬក៏ដែលត្រូវកម្ទេចចោលជាមុនរួចហើយ ។ អីចឹង វាមានសារប្រយោជន៍អ្វីខ្លះនៅក្នុងការ  
14 ធ្វើចំណារ ឬក៏ការវិភាគលើចម្លើយសារភាពឱ្យអ្នកដែលបញ្ជូនមកហ្នឹង ចាំគាត់យល់ ឬក៏ស្រួលស្តាប់  
15 ទៅលើចម្លើយសារភាពដែលគាត់ចាត់ទុកថា ជាខ្មោច ឬក៏ជាខ្មាំងបដិវត្តន៍ហ្នឹងរួចទៅហើយហ្នឹង?

16 **ឆ:** អរគុណ លោកម៉េង បើ ដែលលើកបញ្ហានេះសួរខ្ញុំ ។ មនុស្សដែលគេចាប់មកហើយ គ្នា  
17 ស្តាប់ហើយស្រេច នេះពិត ក៏ប៉ុន្តែខាងលើគេត្រូវការសេចក្តីសារភាព ដើម្បីយកទៅតាមចាប់អ្នកផ្សេង  
18 ទៀត នេះជារតុបំណងទីពីរ ។ រតុបំណងទីមួយ គឺកម្ទេចមនុស្សដែលគេឱ្យចាប់ រតុបំណងទីពីរ យក  
19 ទៅស្រាវជ្រាវចាប់អ្នកផ្សេងទៀត ។

20 [០៩:៥៥:៥៥]

21 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

22 លោកមេធាវីនៅមានសំណួរច្រើនទេ ដូចជាក្រុមមួយ ក្រុមបីនេះ ចំណាយពេលវេលាមួយម៉ោង  
23 ហើយនៃ ។ ហើយសុំសួរខ្លី ហើយចំបញ្ហា ហើយការឆ្លើយតបក៏ដូច្នោះដែរ ឃើញថាមានការវិលចុះវិល  
24 ឡើង មានការច្រំដែលមួយចំនួន វាមិនទាំងអស់ទេ ។ អីចឹង រៀបចំនូវសំណួរ របៀបសួរជាថ្មីឱ្យ  
25 បានច្បាស់លាស់ ហើយចៀសវាងនូវបញ្ហាច្រំដែល ហើយសុំរំលឹកដល់ជនជាប់ចោទផងដែរថា សុំឆ្លើយ

1 ឱ្យចំនឹងសំណួរ នៅក្នុងករណីណាដែលមានការច្រំដែលគឺ មិនអាច ប្រើសិទ្ធិមិនឆ្លើយតបក៏បាន នេះជា  
2 សិទ្ធិរបស់ជនជាប់ចោទដែលមានជាដរាប នៅក្នុងដំណើរការនីតិវិធី ។

3 **លោក គីម ម៉េងហើ៖**

4 សូមគោរពលោកប្រធាន! ខ្ញុំមានសំណួរមួយចំនួនទៀតដែលត្រូវសួរ តែខ្ញុំមិនដឹងថារយៈក្នុងការ  
5 ឆ្លើយហ្នឹង វាអាចត្រូវចំណាយពេលយូរ ឬក៏ឆាប់ទេ វាអាស្រ័យទៅលើសំណួរ ទៅនឹងការបកស្រាយ  
6 របស់ជនជាប់ចោទ ។ ក៏ប៉ុន្តែ ខ្ញុំនឹងព្យាយាមសង្ខេបនូវសំណួររបស់ខ្ញុំ តាមលទ្ធភាពដែលអាចធ្វើទៅ  
7 បាន ហើយនិងចៀសវាងនូវសំណួរច្រំដែល ។ ហើយដូច្នោះ ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតលោកប្រធានថា បើ  
8 សិនជាខ្ញុំអាចបន្តសំណួរបាន ខ្ញុំសុំបន្តសំណួរទៅកាន់ជនជាប់ចោទបន្តទៀត មុននឹងឈប់សម្រាកឬក៏  
9 មានការឈប់សម្រាកហើយ ខ្ញុំអាចបន្តនូវសំណួររបស់ខ្ញុំក្រោយពីការឈប់សម្រាក ឬក៏យ៉ាងដូចម្តេច?

10 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

11 អញ្ជើញទៅទៀត ប៉ុន្តែគ្រាន់តែរំលឹកអំពីការពេលវេលា ដែលត្រូវប្រឹងប្រែងដើម្បីជាការពន្លឿន  
12 នៅក្នុងដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ ។ អ៊ីចឹង យើងបានរំលឹកពីព្រឹកហើយ អំពីបច្ចេកទេសក្នុងការសួរគឺ  
13 រិះរកមធ្យោបាយគិតគូរដើម្បីតាំងសំណួរឱ្យបានខ្លី ឱ្យបានចំបញ្ហា ងាយក្នុងការស្តាប់ ហើយជនជាប់  
14 ចោទក៏ដូចគ្នា លោកនឹងស្តាប់បាន ហើយនឹងឆ្លើយតបចំនឹងសំណួរ ដោយចំត្រង់តែម្តងចៀសវាងការបក  
15 ស្រាយនូវសំណួរមួយ ដែលមានលក្ខណៈវែង ហើយនិងមានបញ្ហាច្រំដែលជាច្រើន ទាំងការសួរទាំងការ  
16 ឆ្លើយនោះ ។

17 **សួរដោយលោក គីម ម៉េងហើ៖**

18 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។

19 [០៩:៥៨:២១]

20 **ស៖** អ៊ីចឹងខ្ញុំសូមបន្តសំណួរទៅកាន់លោក កាំង ហ្គេកអ៊ាវ បន្តទៀត ពាក់ព័ន្ធនឹងពាក្យសម្តី  
21 របស់លោកប៉ុល ពត ដែលនិយាយថា “ដាវដែលមុតគឺដាវដែលត្រូវប្រើ និងសំលៀងជារៀងរាល់ថ្ងៃ” ។  
22 អ៊ីចឹងនៅក្នុងការដឹកនាំរបស់លោកក្នុងការអនុវត្តមាតិកាម្តេចខ្លាំងឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពហ្នឹង តើលោកមាន  
23 រៀបចំជាគោលការណ៍ជាក់លាក់ ឬក៏អ្វីដែលកំណត់នៅក្នុងការដឹកនាំហ្នឹងទេ ដើម្បីឱ្យប្រៀបដូចជាដាវ  
24 ដែលមុត ដែលជាពាក្យសម្តីរបស់ ប៉ុល ពត ហ្នឹង?

1                   **ឆ៖** ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថា សេចក្តីត្រូវការចាំបាច់គឺខាងលើត្រូវ ដើម្បីរត់តាមសំណូមពរខាងលើ  
2                   ទាន់ យើងមិនទៅកំហែង ឬទ្បូទ្បាដាក់កម្មាភិបាលខាងក្រោមទេ ។ វិធីល្អបំផុត គឺយកគេមករៀន ។  
3                   នេះដែលឆ្លើយទៅនឹងសំណូមពរខាងលើបាន ។ ដូច្នោះ ផែនការអីជាក់លាក់យ៉ាងម៉េច ពេលណាត្រូវ  
4                   បំពាក់បំប៉នរឿងអី អត់មានទេ គឺការបំពាក់បំប៉ន វាឆ្លើយទៅតាមសំណូមពរដែលខាងលើត្រូវការ ។

5                   **ស៖** សូមអរគុណ ។ អីចឹង ខ្ញុំអស់សំណួរដែលពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ហានេះហើយ ក៏ប៉ុន្តែ ខ្ញុំមាន  
6                   សំណួរពាក់ព័ន្ធនឹងពាក្យស្លោកមួយចំនួន ដែលខ្ញុំយល់ថា វាអាចជាការលែងពាក្យរបស់អ្នកនយោបាយ  
7                   សម័យនោះ ឬក៏វាអាចជាគោលនយោបាយរបស់បក្សសម័យនោះ ដែលគេប្រើពាក្យស្លោកមួយចំនួន  
8                   ហើយបើសិនជាលោកអាចបកស្រាយនូវពាក្យស្លោកនោះបាន ខ្ញុំនឹងសួរនូវពាក្យស្លោកនោះ ទីមួយគឺថា  
9                   “ទុក្ខមិនចំណាយ ដកចេញមិនខាត” តើពាក្យស្លោកហ្នឹងគឺជាគោលនយោបាយក្នុងការកម្ទេចខ្មាំងដែរ  
10                  ឬទេ? ឬក៏ជាទ្រឹស្តីដែលគេគ្រាន់តែនិយាយសម្រាប់តែការកែកំសាន្ត?

11                  **ឆ៖** ពាក្យស្លោកហ្នឹង អត់កែកំសាន្ត ។ នៅស-២១ ត្រចៀកខ្ញុំពិមាត់លោកគ្រូ សុន សេន  
12                  ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ក៏មាននិយាយពាក្យហ្នឹងដែរ នោះអ្នកបងគាត់សរសេរនៅក្នុងបណ្តឹងគាត់ ដូច្នោះ  
13                  មិនមែនមានព្រឹត្តិទៅស-២១ ទេ នៅជនបទក៏មានដែរ ។

14                  **ស៖** អីចឹង វាមានន័យជាក់លាក់យ៉ាងដូចម្តេច? តើលោកអាចពន្យល់ឡើងសង្ខេបបានទេ?

15                  **ឆ៖** នេះជាដោះសាររបស់អចិន្ត្រៃយ៍ ឬរបស់បុគ្គលណាមួយនៃពួកបួនក្រុម ។ កាលណាយើង  
16                  តវ៉ាគេអីចេះអីចុះ គេថាអ្វីៗ ទុកក៏មិនចំណាយ ដកចេញក៏មិនខាតដែរ ។ ម្សិលមិញខ្ញុំប្រើពាក្យស្លោក  
17                  នេះ នៅពេលដែលខ្ញុំចុះចាញ់ទស្សនៈគោលដំហែររបស់លោកគ្រូ សុន សេន និយាយអំពីអនីតិជនកុមារ  
18                  តូច កុមារធំ ខ្ញុំប្រើពាក្យស្លោកនេះ ហើយតាមពិតក្នុងបញ្ហានេះ ជាការវិភាគរបស់ខ្ញុំនៅពេលនេះទេ  
19                  ដែលខ្ញុំប្រើពាក្យស្លោកនេះ ចេញពីមាត់គាត់រឿងផ្សេង មិនដឹងរឿងអីទេ ខ្ញុំឆ្លាចទៅហើយ ប៉ុន្តែខ្ញុំជំបូង  
20                  ពីមាត់គាត់ច្បាស់ ។

21                  [១០:០២:៤៥]

22                  **ស៖** អីចឹង ខ្ញុំបន្តពាក្យស្លោកមួយទៀតដែលនិយាយថា “តវ៉ាខ្មាំង ប្រឆាំងខ្មោច” តើពាក្យហ្នឹង  
23                  មានដែរឬទេ?

24                  **ឆ៖** ពាក្យនេះ ខ្ញុំមិនព្រឺសំឡេងដឹកនាំទេ ក៏ប៉ុន្តែ ខ្ញុំជឿថា សម្រែកដួងចិត្តរបស់ប្រជាជនកម្ពុជា  
25                  ដែលរងទុក្ខវេទនា ។

1                   **ស៖** ជាបន្តទៀត គឺពាក្យស្នើសុំដែលលោកលើកកាលពីម្សិលមិញគឺថា “វ៉ែរហ្គីស ឈ្នះរហ័ស”  
2                   ពាក្យនេះគឺសំដៅទៅលើការកម្ទេចឱ្យបានរហ័ស និងទទួលបានផលរហ័ស ឬក៏យ៉ាងដូចម្តេច?

3                   **ឆ៖** ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ឡើងវិញ ខ្ញុំប្រើពាក្យនេះ នៅពេលដែលខ្ញុំនិយាយអំពីរឿងធ្លៀតបង្រៀន  
4                   ធ្លៀតពេលមួយម៉ោងបាន ខ្ញុំធ្លៀត ។ ដូច្នោះ វ៉ែរហ្វីយ៉ាងនេះ ដើម្បីឈ្នះការងារចំពោះមុខរបស់ខ្ញុំដែល  
5                   ចោទក្នុងរយៈពេលអាទិត្យ ពីអាទិត្យហ្នឹង ។ ដូច្នោះ និយាយអំពីខ្លឹមសារដែលខ្ញុំបង្រៀនទេ ។

6                   **ស៖** អីចឹង បន្តទៅសំណួរចុងក្រោយរបស់ខ្ញុំ ទៅលើពាក្យស្នើសុំដែលពាក្យថា “ជីកស្មៅត្រូវ  
7                   ជីកទាំងបួស” តើជាទ្រឹស្តីដែលអនុវត្តនៅស-២១ ឬក៏ជាពាក្យដែលគេប្រើប្រាស់នៅខាងក្រៅទេ?

8                   **ឆ៖** ខ្ញុំមិនធ្លាប់ប្រើពាក្យនេះ បង្រៀនកូនចៅខ្ញុំទេ ហើយខ្ញុំក៏ដូចជាមិនឮ គេប្រើក្នុងស-២១  
9                   ទេ ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំអាចជឿថា ពាក្យនេះមានប្រើហូរហែនៅខាងក្រៅ ។ ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ប៉ុណ្ណោះ ។

10 **លោក គីម ម៉ែងយី៖**

11                   សូមអរគុណលោកប្រធាន តំណាងមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក្រុមបី អស់សំណួរសួរទៅ  
12                   កាន់ជនជាប់ចោទហើយ ។ សូមអរគុណ ។

13 **លោកស្រី វ៉ារបេសាន់ជ្រាតាណា៖**

14                   លោកប្រធានខ្ញុំមានសំណួរពីរ-បី ដើម្បីសួរទៅជនជាប់ចោទបន្តទៀត ។

15 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

16                   អង្គជំនុំជម្រះអនុញ្ញាត សូមអញ្ជើញមេធាវី ។

17 **សួរដោយលោកស្រី វ៉ារបេសាន់ជ្រាតាណា៖**

18                   **ស៖** លោកបាននិយាយអំពីវិធីនៃការបង្រៀនគឺ វ៉ែរហ្វីយ៉ាង ឈ្នះរហ័ស តើលោកអភិវឌ្ឍន៍នូវវិធី  
19                   សាស្ត្រនេះ ដោយខ្លួនឯងឬ?

20 [១០:០៦:០១]

21                   **ឆ៖** ពាក្យនេះមិនមែនជាពាក្យខ្ញុំទេ ជាពាក្យរបស់ថ្នាក់ដឹកនាំ ។ ប៉ុន្តែ ខ្ញុំមិនចាំថា ពាក្យនេះខ្ញុំ  
22                   បានទទួលឮពីឆ្នាំហើយ តាមរយៈទង់បដិវត្តន៍ ឬតាមរយៈការអប់រំទេ ។

23                   **ស៖** តើលោកបានប្រើឃ្លានេះ ដាក់ជាឧបករណ៍ក្នុងការបង្រៀនឬ?

24                   **ឆ៖** មាតិកាសកម្មភាពរបស់ខ្ញុំខាងបង្រៀនៗវាស្ថិតនៅក្នុងពាក្យស្នើសុំនេះ ។

25                   **ស៖** តើលោកនឹងរាយការណ៍អំពីការប្រើវិធីនេះដល់ទៅថ្នាក់លើរបស់លោកឬ?

1                   **ឆ៖** វិធីនេះ យុទ្ធវិធីនេះ យើងរៀនពីគេ យើងអនុវត្តតាមគេ ដូច្នោះមិនបាច់រាយការណ៍ទេ ។

2                   **ស៖** ទៅតាមការយល់ដឹងរបស់លោក ថាតើវិធីនេះត្រូវបានគេប្រើនៅឯទីកន្លែងផ្សេងទៀតដែរ  
3 ឬទេ?

4                   **ឆ៖** ខ្ញុំអត់ប្រើវិធីនេះពាសវាលពាសកាលក្រៅពីការងារអប់រំទេ ព្រោះខ្ញុំជាបុគ្គលតែមួយនាក់  
5 គត់នៅក្នុងមន្ទីរស-២១ ដែលទទួលភារៈខាងអប់រំ ។

6                   **ស៖** តើលោកត្រូវចំណាយអស់រយៈពេលប៉ុន្មានក្នុងការបណ្តុះបណ្តាល? តើពេលវេលាដែល  
7 លោកចំណាយសម្រាប់ការបណ្តុះបណ្តាលហ្នឹង វាស៊ីពេលប៉ុន្មានបើប្រៀបធៀបទៅនឹងសកម្មផ្សេងៗ  
8 ដែលលោកធ្វើនោះ?

9                   **ឆ៖** សូមបញ្ជាក់ឱ្យច្បាស់មក ដុំឡូងស្បូវដីហ្វូមីស្បូវ ហ្នឹង ខ្ញុំមិនដឹងជាឆ្លើយពីរឿងអីទេ ។

10 **អ្នកបកប្រែ៖**

11                   សុំឱ្យជនជាប់ចោទនិយាយមុនដទៃទៀត ។

12 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

13                   លោក កាំង ហ្គេកអិវ ឆ្លើយនឹងសំណួរមិញឱ្យបានច្បាស់ ពីព្រោះអ្នកបកប្រែ បកអត់បាន ។  
14                   ស្តាប់មិនបាន ស្តាប់មិនទាន់ លោកឆ្លើយអម្បាញ់មិញ នូវសំណួរចុងក្រោយនេះ ។

15 **ជនជាប់ចោទ៖**

16                   ខ្ញុំសូមអ្នកស្រីមេធាវីបញ្ជាក់ឱ្យច្បាស់ពីសំណួររបស់អ្នកស្រី ពីព្រោះខ្ញុំចាប់មិនបាន ។

17 **សួរដោយលោកស្រី វ៉ាបេសាន់ជ្រាតាណា៖**

18                   **ស៖** ខ្ញុំនឹងដាក់សំណួរម្តងទៀត ថាតើការបង្រៀន និងសកម្មភាពអប់រំរបស់លោក ដែលលោក  
19 ធ្វើសម្រាប់បុគ្គលរបស់លោកហ្នឹង តើការងារហ្នឹងវាស៊ីពេលច្រើនជាងគេ បើប្រៀបធៀបទៅនឹងការ  
20 ផ្សេងៗទៀតរបស់លោកឬ?

21 [១០:១០:១០]

22                   **ឆ៖** នៅស-២១ ការងារជាសំខាន់របស់ខ្ញុំមានបី ។ ទីមួយ គឺបង្រៀននេះឯង ។ ទីពីរ គឺបញ្ជូន  
23 ចម្លើយសារភាពទៅលើ ។ រយៈកាលដំបូងខ្ញុំខំចារណាស់ដល់ក្រោយមកខ្ញុំមិនសូវបានគិតគូរពីរឿងចារ  
24 ប៉ុន្មានទេ សេចក្តីសារភាព ។ ហើយទីបី គ្រប់គ្រងគ្រប់បញ្ហាជារួម ពីលើគេ ។

25

1                   **ស៖** បើសិនជាខ្ញុំយល់លោកត្រីមត្រូវនោះ មានន័យថា លោកមានភារកិច្ចសំខាន់ពីរ ដែលមាន  
2                   ន័យថា ស៊ីពេលពីរភាគបី នៃការងាររបស់លោក ។ មានន័យថា គឺការងារបណ្តុះបណ្តាលមួយ ហើយ  
3                   និងការបញ្ជូនចម្លើយសារភាពទៅថ្នាក់លើ ។ តើលោកអាចបញ្ជាក់ត្រង់ចំណុចនេះបានទេ?

4                   **ឆ៖** ត្រូវហើយ ខ្ញុំទទួលតាមហ្នឹង ។

5                   **ស៖** សូមអរគុណ ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំអាចយល់ថា ភារកិច្ចរបស់លោកសំខាន់បំផុត គឺទាក់ទងទៅនឹង  
6                   បញ្ហានយោបាយជាងបញ្ហាបច្ចេកទេស ។ តើត្រីមត្រូវដែរឬទេ?

7                   **ឆ៖** ខ្ញុំតាមពិតមែន វាមានលក្ខណៈនយោបាយ ជាជាងបច្ចេកទេស ។

8                   **ស៖** សូមអរគុណ ។ តើលោកគិតថា គោលនយោបាយរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាគឺជាគោល  
9                   នយោបាយល្អសម្រាប់ប្រទេសកម្ពុជាឬ?

10                   **ឆ៖** និយាយបោកម៉េចបាន ជានយោបាយឧក្រិដ្ឋ មហាឧក្រិដ្ឋ ឧក្រិដ្ឋជាងពួកអាក្រុមបួននាក់  
11                   នៅប្រទេសចិនទៅទៀត ។

12                   **ស៖** សូមអរគុណ ។ ឥឡូវ មានន័យថា លោកបាននិយាយឥឡូវនេះមានន័យថា នៅស្ថានភាព  
13                   បច្ចុប្បន្ននេះ ឬក៏នោះគឺជាអ្វីដែលលោកបានជឿនៅសម័យកាលនោះ?

14                   **ឆ៖** ការយល់ដឹងបច្ចុប្បន្ននេះនាំឱ្យខ្ញុំនិយាយបែបនេះ ។ ជំនាន់នោះ ខ្ញុំគ្រាន់តែចាប់អារម្មណ៍ថា  
15                   ការកាប់សម្លាប់នេះរាលដាលណាស់ ក៏ប៉ុន្តែ ខ្ញុំជាប៉ូលីស រដ្ឋាភិបាលគេទទួលខុសត្រូវចំពោះមុខច្បាប់  
16                   ជាតិ និងអន្តរជាតិចុះ ។ នេះជំនាន់នឹង ។

17 **លោកស្រី វ៉ាបេសាន់ប្រាតាណា៖**

18                   ខ្ញុំបានបញ្ចប់សំណួររបស់ខ្ញុំហើយ សូមអរគុណលោកប្រធាន ។

19 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

20                   ជាកិច្ចបន្ត សូមអញ្ជើញមេធាវីក្រុមបួន មានសំណួរទេ? បើសិនជាមានសំណួរ សូមអញ្ជើញ ។

21 [១០:១៤:៣៨]

22 **សួរដោយលោក ហុង គីមសួន៖**

23                   សូមអរគុណលោកប្រធាន ។ ខ្ញុំបាទមានសំណួរដើម្បីសួរទៅលើលោក កាំង ហ្គេកអិវ ហៅ  
24                   ខុច ខ្លះថែមទៀត ហើយខ្ញុំបាទក៏មិនព្យាយាមអូសបន្លាយនាំឱ្យមានការសួរទាក់ទងច្រើនដែលដែរទេ ។

1 ជាដំបូង ខ្ញុំបាទសូមគោរពលោកប្រធាន និងលោក លោកស្រីសាលាដំបូងនៃអង្គជំនុំជម្រះ  
2 វិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជាជាទីគោរព ។ ទាក់ទងនៅក្នុងការអនុវត្តគោលនយោបាយបក្សកុម្មុយនីស្ត  
3 កម្ពុជានៅមន្ទីរស-២១ ប្រសិនបើមានសំណួរខ្លះដែលជាន់ ឬក៏ស្រដៀងគ្នា ខ្ញុំបាទបានលើកហើយថា  
4 មិនព្យាយាមនិយាយច្រើនទេ តែកន្លែងខ្លះខ្ញុំបាទមិនទាន់ច្បាស់ ខ្ញុំសុំឱ្យលោក កាំង ហ្គេកអិវ ហៅ  
5 ខុច លោកឆ្លើយទៅនឹងសំណួរខ្ញុំដូចតទៅនេះ៖

6 **ស៖** ពីម្សិលមិញលោកបានជម្រាបលោកប្រធាននិងអង្គសវនាការរួចហើយ ទាក់ទងជាមួយ  
7 នឹងការប្រជុំ ឬបង្រៀន ឬអប់រំបុគ្គលិក ឬកម្មាភិបាលនៅក្នុងមន្ទីរស-២១ ។ ហើយលោកបានជម្រាប  
8 អង្គសវនាការផងដែរថា លោកចិត្តទុកដាក់ខ្លាំងក្នុងការប្រើប្រាស់ ឬការអនុវត្តតាមលក្ខន្តិកៈបក្សកុម្មុយ-  
9 នីស្តកម្ពុជា ។ បើខ្ញុំមិនច្រឡំទេ លោកបានមានប្រសាសន៍អីចឹងមែនទេ?

10 **ឆ៖** ខ្ញុំនិយាយមែន ហើយនិយាយហួសហែ ។

11 **ស៖** សូមអរគុណ ។ ក្រៅពីលក្ខន្តិកៈបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា និងមានឯកសារទង់បដិវត្តន៍មាន  
12 លេខពិសេស មានឯកសារយុវជន យុវនារី មានលិខិត ឬសេចក្តីសម្រេចរបស់គណៈមជ្ឈិម អំពីបញ្ហា  
13 ផ្សេងៗមួយចំនួនដែលលោកតែងតែលើកឡើង ដែលមានឯកសារចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ១៩៧៦ ។  
14 តើមានឯកសាររបស់គណៈមជ្ឈិមបក្សផ្សេងៗទៀត ដែលចេញជាបន្តបន្ទាប់ លោកយកមកសិក្សាផង  
15 ដែរឬទេ?

16 **ឆ៖** អរគុណលោក គឺមសួរ ដែលលើកបញ្ហានេះ ។ សូមបញ្ជាក់ថា កាលនោះមានតែឯកសារ  
17 លក្ខន្តិកៈបក្សជាឯកសារស្នូល ហើយធំបំផុត ។ ចំណែកទង់បដិវត្តន៍ហើយនិងយុវជនបដិវត្តន៍ ជា  
18 ឯកសារប្រើនៅក្នុងផ្ទៃក្នុងបក្សមែន ក៏ប៉ុន្តែ វាមិនមែនជាគ្រឹះមូលដ្ឋានទេ ។ ចំណែក រដ្ឋធម្មនុញ្ញខ្ញុំបាន  
19 ជម្រាបលោកទៅក្រមរួចហើយ ថាវាជារបាំង រនាំងដាក់លម្អប៉ុណ្ណឹងឯង ខ្ញុំមិនបានយកចិត្តទុកដាក់អាន  
20 ទេ ។ ហើយសូមបញ្ជាក់ថា ក្នុងឋានៈខ្ញុំជាបក្សជន កម្មាភិបាលមធ្យម ជាបក្សជនពេញសិទ្ធិ ជំនាន់នឹង  
21 ខ្ញុំអត់ឃើញទាល់តែសោះ សេចក្តីសម្រេចចិត្តផ្សេងៗរបស់អចិន្ត្រៃយ៍ ជាពិសេសសេចក្តីសម្រេចចិត្ត  
22 ថ្ងៃទី៣០ មីនា ១៩៧៦ ។ ខ្ញុំឃើញនឹងនៅ អ.វ.ត.ក យើងនេះ ដែលលោកទៅក្រមស៊ើបអង្កេតប្រគល់  
23 មកឱ្យខ្ញុំអាន ដើម្បីវិភាគ ហើយឆ្លើយនឹងសំណួររបស់លោកប៉ុណ្ណឹង ។ ឯចំណែកឯកសារថ្ងៃទី តុលា  
24 ខ្ញុំទើបនឹងឃើញមកដល់នេះទេ និងជាឯកសារសំខាន់មួយទៀត ដែលខ្ញុំតែងតែយោងទៅដល់ ។ ខ្ញុំទើប  
25 នឹងឃើញមកដល់យើង អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងយើងនេះទេ ។

1 [១០:១៩:០៩]

2 ដូច្នេះសរុបមក គ្រឹះសម្រាប់ខ្ញុំរៀនសូត្រ ហើយការពារអាយុជីវិត ធ្វើម៉េចកុំឱ្យជ្រុះ កុំឱ្យធ្លាក់ គឺ  
3 លក្ខន្តិកៈបក្ស ។ សូមចប់ ។

4 **ស៖** សូមអរគុណ ។ សំណួរតទៅទៀត ការបង្រៀន ឬការអប់រំកម្មាភិបាលនៅក្នុងបន្ទុកនៃ  
5 មន្ទីរស-២១ ពីម្សិលមិញលោកបានជម្រាបអង្គសវនាការនិយាយអំពីការប្រជុំ ឬការរៀនសូត្រទោះមាន  
6 បួនប្រាំនាក់ក៏ដោយ ក៏លោកបើកការប្រជុំនៅកន្លែងមួយដែលលោកតែងតែប្រើមីក្រូហ្វូននិយាយជានិច្ច  
7 នោះ ។ តើការអប់រំជាប្រចាំ ខ្ញុំមិននិយាយអំពីរឿងថា ឆក់ឱកាស ដូចលោករៀបរាប់អម្បាញ់មិញនោះ  
8 ទេ ។ ច្រើនតែអប់រំ ឬប្រជុំនិយាយអំពីរឿងអ្វីជាសំខាន់ ?

9 **ឆ៖** រឿងនេះខ្ញុំដូចជាឆ្លើយហូរហែហើយ ខ្ញុំសូមទុកពេលជូនលោកពិចារណាលើចម្លើយរបស់  
10 ខ្ញុំកន្លងរួចមកហើយ សុំទោស ។

11 **ស៖** សូមអរគុណ ។ អម្បាញ់មិញលោកបានជម្រាបអង្គសវនាការអំពីមនុស្សដប់បួននាក់ ហើយ  
12 ថាមានតែ សុន សេន ជាលោកគ្រូរបស់លោកទេដែលមានតួនាទី ឬមានអំណាចមកលើមន្ទីរស-២១ ។  
13 ក្នុងនេះដោយសារខ្ញុំបាទចង់ឱ្យដឹង ឱ្យឮទាំងអស់គ្នា ហើយក៏មានពាក្យពេចន៍ជាភាសាខ្មែរជាច្រើននិយាយ  
14 អំពីតើពាក្យថា “អង្គការ” ពាក្យថា “មជ្ឈិមបក្ស” ពាក្យថា “គណៈកម្មាធិការមជ្ឈិម ឬគណៈកម្មាធិការ  
15 អចិន្ត្រៃយ៍” វាមានន័យដូចគ្នា ឬខុសគ្នាដូចម្តេច និងមានអំណាចនិងបង្គាប់ឱ្យធ្វើដូច ម្តេច?

16 **ឆ៖** អរគុណខ្ញុំសូមជម្រាបឱ្យច្បាស់លាស់ម្តងទៀត ។ គណៈកម្មាធិការមជ្ឈិមមានបួនថ្នាក់ ។  
17 ថ្នាក់ក្រោមជាងគេបំផុតគេហៅថា ជំនួយការមជ្ឈិម ។ ពួកនេះមានសិទ្ធិទៅរៀនសូត្រជាមួយនឹងគេ ។  
18 តែដល់មហាសន្និបាតមជ្ឈិមមិនមានសិទ្ធិមានមតិទេ ។

19 [១០:២២:១៦]

20 ទីពីរ សុំទោសមុននឹងបន្តទៅទៀត ខ្ញុំសុំនិយាយ មួយម៉ាត់ពីរ ។ អ្នកដែលស្ថិតនៅក្នុងជំនួយការ  
21 មជ្ឈិមនេះ បុគ្គលទីមួយគឺ ឈឹម សំអោក ហៅ ប៉ង ហើយក្នុងនោះក៏មាន ស៊ូ ម៉េត ហើយនិង មាស  
22 មុត ។ គ្នាគេប៉ុន្មាននាក់ខ្ញុំក្តាប់មិនបានទេ មិនមានឯកសារអីសម្រាប់ដល់ខ្ញុំទេ ខ្ពស់ពីជំនួយការមជ្ឈិមទៅ  
23 វាមានសមាជិកមជ្ឈិមត្រៀមៗ សមាជិកមជ្ឈិមត្រៀមធំដែរ មានអំណាចធំដែរ ពេលមហាសន្និបាត  
24 បក្សមួយៗពួកនេះទៅរៀនសូត្រជាមួយនឹងគេមានសិទ្ធិមានមតិប៉ុណ្ណឹង សិទ្ធិពីរហ្នឹង ។ សមាជិកមជ្ឈិមត្រៀម  
25 ដែលខ្ញុំស្គាល់ម្នាក់ គឺបង៨១ អនុលេខាគណៈកម្មាធិការសេនាធិការ ។ ខ្ពស់ជាងនេះទៅទៀត សមាជិក



1 មជ្ឈិមពេញសិទ្ធិ ។ ពួកនេះមានសិទ្ធិទៅរៀននឹងគេ មានសិទ្ធិមានមតិ ហើយមានសិទ្ធិរួមមតិសម្រេច  
2 បោះឆ្នោតសម្រេចមាតិកាគូចផ្ទៃរបស់បក្ស ។

3 ខ្ញុំសូមលើកសមាជិកមជ្ឈិមពេញសិទ្ធិពីរបីនាក់ដែលស្លាប់ទៅចុះ ។ បង ពក លេខាភូមិភាគឧត្តរ  
4 នេះជា សមាជិកមជ្ឈិមពេញសិទ្ធិម្នាក់ ។ កុយ ជួន ដែលស្លាប់ទៅនេះក៏ជាសមាជិកមជ្ឈិមពេញសិទ្ធិ  
5 ម្នាក់ដែរ ។ ខ្ពស់ជាងនោះទៅទៀត គឺអចិន្ត្រៃយ៍មជ្ឈិម ។ ពីសន្និបាតមួយទៅសន្និបាតមួយអ្នកទទួលខុស  
6 ត្រូវក្នុងការអនុវត្តមាតិកាហ្នឹងគឺអចិន្ត្រៃយ៍មជ្ឈិម មានសិទ្ធិសម្រេចគ្រប់កិច្ចការទៅតាមមហាសន្និបាតបក្ស  
7 កំណត់ ។ ក្នុងអចិន្ត្រៃយ៍មជ្ឈិមនេះ មេខ្ញុំលោកគ្រូ សុន សេន ជាបុគ្គលទីប្រាំពីរ ។ បងប៉ុល ជាបុគ្គល  
8 ទីមួយ ។ នេះខ្ញុំសូមជម្រាបបញ្ជាក់ប៉ុណ្ណឹង ។ អំណាចធំបំផុតនៅលើអចិន្ត្រៃយ៍មជ្ឈិម ។

9 **ស៖** សូមអរគុណ ។ អំមិញលោកបានរៀបរាប់ទាក់ទងជាមួយមជ្ឈិម ឬមជ្ឈិមបក្ស?

10 **ឆ៖** ខ្ញុំឆ្លើយមិនទាន់ចប់សំណួរលោកសួរខ្ញុំអ្វីដែលហៅថា “អង្គការ” ។ សម្រាប់ ស-២១ អ្នក  
11 ដែលចេញតំណាងអចិន្ត្រៃយ៍មកដឹកនាំ ខ្ញុំហៅថាអង្គការហើយ ។ សុន សេន ខ្ញុំហៅគាត់ថា អង្គការ  
12 ហើយ ។ ក៏ប៉ុន្តែ សុន សេន ហៅ បងប៉ុល ហៅអង្គការ ពីក្រោយខ្នង ។ ខ្ញុំក៏ហៅមេខ្ញុំលោកគ្រូ សុន  
13 សេន ពីក្រោយខ្នងអង្គការ ។

14 **ស៖** សូមអរគុណ ។ នៅក្នុងតួនាទីរបស់លោកមុនពេលឡើងធ្វើជាប្រធានស-២១ តាមដែល  
15 លោកបានរៀបរាប់ពីមុនមក គឺមានការរៀនសូត្រជាមួយលោក សុន សេន នៅម៉ូស្កូនិយ័រថ្មីឡើងជាមួយ  
16 និងសមមិត្ត អ៊ិន លន ហៅ ណាត អាណេខ្ញុំបញ្ជាក់ឡើងវិញបន្តិចអីចឹងមែនទេ?

17 **ឆ៖** ខុសហើយមិនមែនទេ ។ ខ្ញុំមកស្នាក់នៅស្ថានីយ៍ថ្មីឡើង ហើយមេហៅខ្ញុំទៅធ្វើការនៅនឹង  
18 អត់រៀនទេ ដើម្បីចាត់តាំងស-២១ ប្រើពេលប្រហែលជាដប់ទៅដប់ប្រាំមិនប៉ុណ្ណឹង អត់រៀនទេ ។ ទៅ  
19 ជួបហ្នឹងដើម្បីតែខ្លួនសនាមការកើតរបស់ស-២១។

20 [១០:២៦:៥០]

21 **ស៖** សូមអរគុណ ។ តើការរៀបចំ ឬការចេញជាតំណាងបង្កើតមន្ទីរស-២១ នេះ តាមលោក  
22 រៀបរាប់អម្បាញ់មិញ គឺសេចក្តីសម្រេចទាំងឡាយ គឺចេញពីសមាជិកបក្សមជ្ឈិម ។ អីចឹងនៅក្នុងនេះ  
23 សុន សេន បានហៅលោកទៅជួប ដែលលោកនិយាយថា ប្រហែលជាបួនដប់នាទីនេះ ជាគំនិតរបស់  
24 សុន សេន ដែលណែនាំលោក ឬក៏ជាសេចក្តីសម្រេចរបស់សមាជិកមជ្ឈិមបក្ស?

25

1                   **ឆ៖** សូមជម្រាបបញ្ជាក់ ខ្ញុំសូមមានមតិលើការយល់ដឹងរបស់លោកបន្តិចចុះ ។ លោកនៅ  
2                   ច្របូកច្របល់ក្នុងអារម្មណ៍នៅឡើយ ស្តីមជ្ឈិម? ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថា ការដែលលោកគ្រូ សុន សេន ហៅខ្ញុំ  
3                   និង ណាត ទៅជួបនេះ ខ្ញុំជឿថា វាចេញមកពីសេចក្តីសម្រេចចិត្តរបស់ បងប៉ុល មេធំបំផុតនោះ ។  
4                   ដូច្នេះ ចេញមកពីសេចក្តីសម្រេចចិត្តរបស់លេខាបក្ស ។

5                   **ស៖** សូមអរគុណ ។ នៅក្នុងមន្ទីរស-២១ ក្រោយពេលដែលឈ្មោះ ណាត ជាប្រធានមុន ចេញ  
6                   ទៅ គឺលោកទទួលបន្ទុកជាប្រធានបន្ត ។ ពីម្សិលមិញលោកបាននិយាយអំពីឈ្មោះ ហ៊ុយ ខ្ញុំមិន ច្បាស់  
7                   ទេ ថា ហ៊ុយ នោះ ហ៊ុយ ស្រែ ឬ ហ៊ុម ហ៊ុយ សូមបញ្ជាក់កន្លែងហ្នឹងបន្តិច?

8                   **ឆ៖** សូមអរគុណដែលលោកបានសួរខ្ញុំ ។ មិត្តហ៊ុយ, ហ៊ុម ហ៊ុយ នេះ គ្នាកាលណោះនៅជា  
9                   អនុ សេនាតូចទេ ។ ឯចំណែក នុន ហ៊ុយ គឺ ហ៊ុយ ស្រែ បាននៅក្នុងគណៈកម្មាធិការជាមួយនឹងខ្ញុំ នុន  
10                   ហ៊ុយ (ប្រកប នុន) ។

11                   **ស៖** សូមអរគុណ ។ ជាទូទៅ នៅក្នុងការអនុវត្តគោលនយោបាយរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា  
12                   ប្រជាធិបតេយ្យនៅពេលនោះកម្មាភិបាលកម្រិតណា? ឧទាហរណ៍ដូចលោកផ្ទាល់ លោកតែងតែនិយាយ  
13                   ថា ជាកម្មាភិបាលមធ្យម តើមានជាការកំណត់ ឬសម្រេចជាឯកសាររបស់ថ្នាក់លើរបស់លោក កំណត់  
14                   ថាកម្មាភិបាលនៅក្នុងមន្ទីរស-២១ កម្រិតណាខ្លះដែលមានសិទ្ធិទៅចូលរួមប្រជុំជាមួយនឹង សុន សេន  
15                   ឬជាមួយនឹងគណៈមជ្ឈិមបក្ស?

16                   **ឆ៖** អ្នកដែលទៅចូលរួមប្រជុំរៀនសូត្រប្រចាំឆ្នាំជាមួយមជ្ឈិមបក្សទាល់តែមនុស្សចាប់ពីជំនួយ  
17                   ការមជ្ឈិមឡើងទៅ ដូចខ្ញុំរាប់រៀបអំពីមិញ ។ ឯចំណែកខ្ញុំអត់បានចូលមជ្ឈិមនឹងគេ ជាបក្សជនពេញសិទ្ធិ  
18                   តែមិនទាន់បានចូលមជ្ឈិម គេហៅថាកម្មាភិបាលមធ្យម ។ កម្មាភិបាលមធ្យមនេះ ខ្ញុំសូមរាប់ឈ្មោះខ្លះ  
19                   ទៅចុះ ។ ខ្ញុំក៏ជាកម្មាភិបាលមធ្យម ។ ណាត ក៏ជាកម្មាភិបាលមធ្យម ។ អៀង ធីរិទ្ធ នេះក៏នៅតែជា  
20                   កម្មាភិបាលមធ្យម ព្រោះមិនទាន់បានចូលមជ្ឈិម ។

21                   [១០:៣០:៥៣]

22                   ដោយឡែក ឈឺម សំអោក ហៅ ប៉ង គេទៅជា សមាជិកមជ្ឈិមហើយ ។ ស៊ូ ម៉េត ក៏ទៅជា  
23                   សមាជិកមជ្ឈិមដែរ ។ មាស មុត ក៏ទៅជាសមាជិកមជ្ឈិមដែរ ។ នេះខ្ញុំញែកឱ្យដាច់ពីគ្នា ដែលគេហៅ  
24                   ថាកម្មាភិបាលមធ្យម គឺអ្នកដែលមិនទាន់បានចូលមជ្ឈិម ។ ឯចំណែក កម្មាភិបាលមធ្យមខ្ញុំទៅធ្វើការ  
25                   ជាប់ជាមួយលោកគ្រូ សុន សេន មិនមែនដោយសារខ្ញុំមានតួនាទីជាមជ្ឈិមទេ ដោយសារអំណាចនៃ

1 មាត្រា៨ នៃលក្ខន្តិកៈបក្ស គេចាត់តាំងឱ្យខ្ញុំនៅក្រោមការគ្រប់គ្រងផ្ទាល់របស់អធិប្រឹក្សា ។ ដូច្នោះ មាន  
2 តែខ្ញុំម្នាក់ទេ ស-២១ ដែលចេញទៅជួប ។ កាលដែលខ្ញុំធ្វើជា អនុប្រធានកាន់កាប់កិច្ចការពេញកណ្តាប់  
3 ដៃជាអនុប្រធានមេហៅខ្ញុំទៅទាំងពីរនាក់ ខ្ញុំក៏ទៅ ណាត ក៏ទៅ ។ មេមិនដែលហៅ ណាត ម្នាក់ឯងទេ  
4 ហៅខ្ញុំម្នាក់ឯង ។ ដល់ពេល ណាត ចេញទៅមេមិនដែល មិត្តហ៊ី ទៅជាមួយទេ ហៅតែខ្ញុំទៅ ។ នេះ  
5 ការងារខាងសន្តិបាល ។

6 **ស៖** សូមអរគុណ។ ខ្ញុំសួរចូលមកក្នុង ទាក់ទងនឹងមន្ទីរស-២១ ដដែលលោកបានរៀបរាប់ច្រើន  
7 ហើយ ប៉ុន្តែខ្ញុំចង់ឱ្យលោកជម្រាបក្នុងអង្គសវនាការបន្តិច គឺខ្ញុំបានយល់ បានដឹង បានឮហើយលោកថា  
8 មនុស្សដែលចាប់បញ្ជូនមកស-២១ ចាត់ទុកថាស្លាប់រួចទៅហើយនោះ ។ ក៏ប៉ុន្តែ ទាក់ទងនឹងការបញ្ជូន  
9 មនុស្សមកពីគ្រប់មជ្ឈដ្ឋានមកមន្ទីរស-២១ លោកថា ជួនកាលមានបញ្ជូនទាំងឯកសារមកជាមួយ ដូច  
10 លោកព្រះរាជអាជ្ញាសួរពីម្សិលមិញទាក់ទងមនុស្សបញ្ជូនពីប្រទេសថៃមកប្រទេសកម្ពុជាវិញ ប្រហែល  
11 ជាមកទាំងឯកសារផងដែរ បើខ្ញុំមិនច្រឡំទេ តើលោកអាចមានអីចឹងដែរឬទេ?

12 **ឆ៖** អរគុណលោក គឺមនុស្ស ។ លោកមានប្រសាសន៍ឯកសារវាទូលាយណាស់ ។ បញ្ជីៗ  
13 ឈ្មោះម្សិលមិញដែលខ្ញុំឃើញចំណារខ្ញុំនៅលើបញ្ជីឈ្មោះ ។ បញ្ជីឈ្មោះ វាខុសពីឯកសារ ។

14 ដូច្នោះ រឿងនេះខ្ញុំមិនអាចនិយាយបានថា គ្រប់មនុស្សដែលបញ្ជូនមកវាសុទ្ធតែមានបញ្ជីឈ្មោះ  
15 ទេ ។ ឥឡូវ វាទាល់តែឃើញបញ្ជីហ្នឹងទៅ យើងនិយាយគ្នាមួយៗ គ្រប់បញ្ជីទៅវាស្រួលជាង ។

16 **ស៖** សូមអរគុណ ។ សូមលោករៀបរាប់ ឬក៏បញ្ជាក់បន្តិច តាមគោលការណ៍ ឬក៏មាតិកា  
17 នយោបាយរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យពាក្យថា “ខ្មាំង” តើជាទូទៅការយល់ដឹងរបស់  
18 លោកតើចែកចេញជាប៉ុន្មានយ៉ាង? ខ្ញុំមិនសួរថាតើច្បាស់លាស់មានឯកសារ ឬក៏សេចក្តីសម្រេចទេ?  
19 ព្រោះថា ខ្ញុំសូមពន្យល់បន្តិច “ខ្មាំង” តើមានជាខ្មាំងសតិអារម្មណ៍ ខ្មាំងបង្កប់ស៊ីវិលផ្ទៃក្នុង ខ្មាំងក្នុងជួរ  
20 ក្រៅជួរជាដើម អីចឹងខ្ញុំសូមឱ្យលោកបញ្ជាក់បន្តិចថា ខ្មាំងនោះរៀបរាប់បញ្ចូលពីណាខ្លះ?

21 [១០:៣៤:៥៤]

22 **ឆ៖** ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថា ពាក្យខ្មាំងសតិអារម្មណ៍នេះ មានប្រើយូរហើយ ប៉ុន្តែ គេមិនសម្លាប់  
23 មនុស្សដែលមានខ្មាំងសតិអារម្មណ៍នៅក្នុងខ្លួនទេ ។ គេអប់រំឱ្យមនុស្សនោះមានសតិអារម្មណ៍វណ្ណៈអធន  
24 ឡើង ឆ្លងកាត់ការរាតត្បាតឆ្នាំ១៩៦៨ ប៉ុល ពត គាត់លើកបញ្ហាហ្នឹង ប្រយុទ្ធតស៊ូនឹងខ្មាំងក្នុងសតិ  
25 អារម្មណ៍ ទើបចែងជាចម្រៀងមួយ ។ ខ្មាំងសតិអារម្មណ៍មានប្រើយូរហើយ។

1 ឯខ្លាំងបង្កប់ស៊ីវិលផ្ទៃក្នុង វាឃើញក្រោយ១៧មេសា ជាពិសេសក្រោយថ្ងៃ៣០ មីនា ១៩៧៦នេះ  
2 បើតាមខ្ញុំចាំ ខ្ញុំសូមវិភាគប្រារវៗអីចឹងសិន ហើយទុកឱកាស ទុកសិទ្ធិកែប្រែពេលវេលានេះក្រោយ ។

3 ឯចំណែក ខ្លាំងវណ្ណៈ ដែលជារបបសេដ្ឋកិច្ច ដែលជារបបនយោបាយ អ្នកណាក៏ឃើញច្បាស់  
4 ដែរ ។ បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា គេកម្ទេច គេជម្លៀស គេអីៗនៅក្រោយ១៧ មេសា ។ នេះខ្ញុំសូមឆ្លើយ  
5 ប៉ុណ្ណោះ ។ ហើយទន្ទឹមនេះ ក៏ខ្ញុំសូមជូនយោបល់លោក គីម សួន មួយម៉ាត់ សូមអធ្យាស្រ័យ ។ បក្ស  
6 កុម្មុយនីស្តកម្ពុជា អត់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យទេ ។ កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យជារដ្ឋាភិបាល  
7 ដែលស្ថិតនៅក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់បក្សនេះ ។ ដូច្នោះ បក្សផ្សេងៗ រដ្ឋាភិបាល គេគិតផ្សេង ។  
8 អាណនៈជាពាក្យលោកប្រើទេ ខ្ញុំសូមជូនប៉ុណ្ណឹង ។ សូមទោស ។

9 **ស៖** សូមអរគុណ ។ អំបិញលោកបានជម្រាបសាថ្មីឡើងវិញហើយ ទាក់ទងអំពីគោលការណ៍  
10 តស៊ូវណ្ណៈ ។ ក្រោយថ្ងៃ១៧ មេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ លោកតែងតែបាននិយាយថា ប៉ុល ពត បានប្តូរក្រឡាប់  
11 ចាក់ខុសពីគោលការណ៍មុនឆ្នាំ១៩៧៥ ។ នេះខ្ញុំគ្រាន់តែរំលឹកឡើងវិញបន្តិច ។ ការតស៊ូវណ្ណៈអធន ឬ  
12 តស៊ូវណ្ណៈដែលលោកបានរៀបរាប់អំពីវណ្ណៈកម្មករ វណ្ណៈកសិករ ។ ក្នុងនេះ ក្នុងការចាប់មនុស្សបញ្ជូនពី  
13 ប្រភពនានា ចូលមកមន្ទីរស-២១ ចាត់ទុកជាការវាយកម្ទេចខ្លាំងវណ្ណៈដែរឬទេ?

14 **ឆ៖** ខ្លាំងវណ្ណៈ វាកំណត់ជារួម ។ ខ្លាំងបង្កប់ស៊ីវិលផ្ទៃក្នុងក៏គេហៅខ្លាំងវណ្ណៈដែរ ។ ប៉ុន្តែវាគ្រាន់  
15 តែមានធាតុជាខ្លាំង ប៉ុន្តែវាបន្តិចភាពនៅក្នុងជួរ និយាយមួយម៉ាត់ វានៅតែខ្លាំងវណ្ណៈ ។ នេះបើតាម  
16 លោកទស្សនៈរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាជំនាន់នោះ ។

17 [១០:៣៩:០១]

18 **ស៖** សូមអរគុណ ។ ទាក់ទងអំពីការ ខ្ញុំសូមបន្ទាប់ពីដែលលោកបានជម្រាបអង្គសវនាការ  
19 អម្បាញ់មិញ មន្ទីរស-២១ មានវត្ថុបំណងពីរ ។ ទីមួយ យកមនុស្សដែលបញ្ជូនមក គឺដើម្បីស្វយក  
20 ចម្លើយ ហើយទីពីរ តាមចាប់មនុស្សតាមការឆ្លើយរបស់អ្នកទោសដែលសារភាព ។ នេះខ្ញុំសូមបញ្ជាក់  
21 បន្តិច អីចឹងមែនទេ?

22 **ឆ៖** បាទ, ត្រូវហើយ ។

23 **ស៖** សូមអរគុណ ។ អីចឹងតើការ ក្នុងការដឹកនាំរបស់លោក ឬក៏ក្នុងនាមលោកជាប្រធានមន្ទីរ  
24 ស-២១ ការរៀបចំរចនាសម្ព័ន្ធ ឬរៀបចំវិធីសាស្ត្រនៃការសាកសួរ ដែលលោកតែងតែនិយាយថា ទៅ  
25 ដល់នោះ គេហៅថាអ្នកទោសហើយហ្នឹង និងការយកទោសម្តាប់ទោះនោះជុំវិញមន្ទីរស-២១ ឬនៅ

1 មន្ទីរឋិតដើងឯកក៏ដោយ តើជាគោលការណ៍ដែរ ឬទេ របៀបនៃការសម្លាប់មនុស្ស?

2 **ឆ៖** របៀបនៃការសម្លាប់មនុស្ស ខ្ញុំបានជម្រាបស្ទើរតែពេញលេញ ជូនលោកចៅក្រម ធួ មណី  
3 ពីលើកមុន ។ ឥឡូវនេះ ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ខ្លីថា ពេលដែលចាប់ផ្តើមកើតស-២១ ណាត សួរខ្ញុំថា នៅឯ  
4 មន្ទីរ១៣ហ្នឹង គេសម្លាប់ម៉េច ខុច? ខ្ញុំឆ្លើយថា គេរើនឹងគល់ឃ្នី ។ ណាត គាត់ពេញចិត្ត នឹងអាការចាក់  
5 ដោយកាំបិតស្លៀតនេះ ត្រង់នេះ ឲ្យដាច់សរសៃឈាមក្រហមធំ ។ គាត់បញ្ជាឲ្យស-២១ ដែលកាន់កាប់  
6 ជាកងពិសេសស្រាប់ អនុវត្តរបៀបនេះ ។

7 នៅពេលដែលបក្សឲ្យខ្ញុំ ឲ្យស-២១ កម្ទេច និង សួន ហើយនិង សួស នៅ ហៅ ឈូក នៅពេល  
8 ម៉ោងប្រាំភ្លឺ បក្សឲ្យខ្ញុំទៅមើល តើគេកម្ទេចមែន ឬមិនមែន? មែន គេចាក់កាំបិត ។ ដល់ក្រោយមក ខ្ញុំឮ  
9 មិត្តហ៊ុយ, ហ៊ឹម ហ៊ុយ និងយាយរឿងអំពីគេវី ក៏ខ្ញុំអាចជឿថាប្រហែលជាមានវិធីប្តូរមកអីចឹង នេះជា  
10 រឿងពិត ។ ក៏ប៉ុន្តែ ដល់ក្នុងការអនុវត្តជាក់ស្តែង វាមានរឿងប្លែកបន្តិចទៅទៀត ។ អ្នកណាដែលបក្ស  
11 ភ័យបារម្ភខ្លាចស-២១ ដោះលែង សម្លាប់ហើយ ឲ្យថតរូបទៅទៀត ។ ដូច្នេះ អ្នកណាត្រូវថត បក្ស  
12 បញ្ជាមក ។ ឧទាហរណ៍ លី ផែល ឧទាហរណ៍ មិត្តប៉ុន នៅខាងស្រែអំបិល អង្គាលហ្នឹង ឈ្មោះ  
13 នេះថ្មី ។ ឧទាហរណ៍ វ៉ែន វេត, ឆាយ គីមហិ, អ៊ិន លន ហៅ ណាត អតីតប្រធានស-២១ នេះត្រូវ  
14 តែថត ។ នេះជាយុទ្ធវិធីមួយដែលប្លែក បក្សណែនាំមកចំពោះបញ្ហានេះដោយផ្ទាល់ ។

15 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

16 ឥឡូវដល់ម៉ោងត្រូវសម្រាកហើយ ហើយម្យ៉ាងទៀតដោយសារ ឌីវីឌី សម្រាប់ថតរូបភាពក៏អស់  
17 ហើយដែរ ។ អីចឹង អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសឈប់សម្រាកម្តុំនាទីរហូតដល់ម៉ោងដប់មួយ បន្តដំណើរការ  
18 នីតិវិធីសវនាការតទៀត ។

19 *[សវនាការសម្រាកពីម៉ោង១១:៤៣នាទី ដល់ម៉ោង១១:០៣ នាទី]*

20 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

21 សូមអញ្ជើញអង្គុយចុះ ។ អង្គជម្រះប្រកាសបន្តដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ ។ ជាកិច្ចបន្តនេះ  
22 សូមអញ្ជើញលោកមេធាវី ហុង គីមសួន បន្តសំណួរ ហើយតើលោកមេធាវី អាចត្រូវចំណាយពេល  
23 វេលាប៉ុន្មានទៀតទៅ ដើម្បីក្នុងការតាំងសំណួរដល់ជនជាប់ចោទ?

24 **លោក ហុង គីមសួន៖**

25 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។ ខ្ញុំបាទមានសំណួរប្រហែលជាប្រាំសំណួរទៀតតែប៉ុណ្ណោះ ហើយ

1 ខ្ញុំបាទនឹងព្យាយាមឱ្យកាន់តែខ្លីជាងនេះទៅទៀត ដើម្បីឱ្យបានបន្តនីតិវិធីឱ្យលឿនទៅមុខទៀត ។

2 ខ្ញុំបាទសូមបន្តសំណួររបស់ខ្ញុំបាទទាក់ទងជាមួយនឹងការអនុវត្តគោលនយោបាយបក្សកុម្មុយនីស្ត

3 នៅក្នុងមន្ទីរស-២១ តទៅទៀត ។ អម្បាញ់មិញខ្ញុំបាទបានសួរមកដល់ទាក់ទងជាមួយគោលការណ៍នៃ

4 ការសម្លាប់ ។ ហើយលោក កាំង ហ្គេកអិវ ហៅ ខុច លោកបានឆ្លើយហើយ ។ ហើយលោកប្រៀប

5 ធៀបអំពីការអនុវត្តនៅមន្ទីរម-១៣ ។

6 ដូច្នោះ សំណួររបស់ខ្ញុំដែលខ្ញុំបានសួរលោក ទាក់ទងជាមួយនឹងការអនុវត្តទៅតាមលក្ខន្តិកៈបក្ស

7 កុម្មុយនីស្តកម្ពុជា លោកថា វាជាមូលដ្ឋានគ្រឹះនៃការអនុវត្ត ។ ដោយសារខ្ញុំបានអានផងដែរ នូវលក្ខន្តិកៈ

8 បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជានេះ អ្វីដែលខ្ញុំបាទចង់បានឱ្យច្បាស់នោះគឺថា គោលការណ៍ ឬការច្នៃប្រឌិត បើ

9 និយាយអំពីការច្នៃប្រឌិតអាចថា អ្នកដែលអនុវត្តតាម គឺធ្វើយ៉ាងម៉េចឱ្យបានលទ្ធផលល្អទៅតាមថ្នាក់លើ

10 បញ្ហា ឬគោលការណ៍ដាក់ចុះមក ។ អីចឹង ទាក់ទងជាមួយនឹងការសាកសួរយកចម្លើយអ្នកទោសនៅ

11 មន្ទីរស-២១រួចហើយ ទើបត្រូវយកទៅកម្ទេច ឬយកទៅសម្លាប់តាមក្រោយនោះ ។ ខ្ញុំបាទចង់ដឹងថា

12 មានជាគោលការណ៍ ជាមាតិកា ឬសេចក្តីណែនាំឱ្យធ្វើ មានន័យថា ការយកទៅសម្លាប់ចោល មានលម្អិត

13 ឬបញ្ជាក់ច្បាស់ទេថា ប្រភេទ មនុស្សប្រភេទណាដែលត្រូវយកទៅសម្លាប់នៅជើងឯក មានការវែនឹង

14 ត្បូងចប ឬនឹងគល់ឯឫស្សី ឬនឹងដំបង ឬមនុស្សប្រភេទណាត្រូវយកអារ-ក ឬមនុស្សប្រភេទណាយក

15 ទៅដុតទាំងរស់? នេះខ្ញុំសួរថា ជាគោលការណ៍ណែនាំពីលើ ឬក៏ជាការច្នៃប្រឌិតនៃអ្នកអនុវត្តខាង

16 ក្រោម?

**ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

17 អញ្ជើញលោក ហ្វ្រង់ម៉ាក ។

18 [១១:០៦:៥២]

**ចៅក្រម ហ្វ្រង់ម៉ាក ឡាវែន៖**

21 ខ្ញុំចង់សួរខ្លួនឯង លោកប្រធាន បើសិនជាយើងមិនចង់និយាយពីលម្អិត គឺទាក់ទងទៅនឹងប្រធាន

22 បទមួយទៀត ដែលចំណុចចុងក្រោយមួយទៀតទាក់ទងទៅនឹងប្រតិបត្តិការរបស់ស-២១ ។ ខ្ញុំគិតថា

23 សំណួរនេះប្រហែលជាអាចត្រូវសួរនៅពេលក្រោយនៅពេលដែលទាក់ទងនឹងអង្គហេតុនោះ ។

**សួរដោយលោក ហុង គីមស្វន៖**

24 ស៖ សូមអរគុណ ។ ខ្ញុំបាទសូមអរគុណលោកចៅក្រម ។ ខ្ញុំមិនឱ្យគាត់លម្អិតមកវិញ និយាយ

1 ឲ្យលើឧទាហរណ៍ទេ គ្រាន់ថាជាគោលការណ៍ដាក់ចុះទៅដូច្នោះដែរឬទេ? អីចឹង សូមអរគុណ។  
 2 អីចឹង ខ្ញុំបាទសូមបង្វែរសំណួររបស់ខ្ញុំបាទទៅសំណួរមួយទៀត ។ អំពីបុគ្គលិក ឬអ្នកក្រោម  
 3 បង្គាប់ ឬកម្មាភិបាល ដែលទទួលបន្ទុកបន្តពីលោក តើលោកយកជាគោលការណ៍ដែលមានចែងនៅក្នុង  
 4 ងលក្ខន្តិកៈបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ឲ្យពួកគេអនុវត្តដូចចែងនៅក្នុងលក្ខន្តិកៈបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ឬក៏  
 5 មានការផ្ទេរប្រឌិតបន្តទៅទៀត?

6 **ឆ៖** ខ្ញុំសូមឆ្លើយថា មាតិកាសម្រាប់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា មាតិកាយោបាយវាមានលក្ខណៈមួយ  
 7 ម៉ឺងម៉ាត់ មិនអាចល្មើសបាន ។ ពាក្យផ្ទេរប្រឌិត គំនិតដើមរស់រវើក វាបានតែចំពោះក្របខ័ណ្ឌនៃការ  
 8 អនុវត្តណាមួយប៉ុណ្ណោះ ។ ឧទាហរណ៍ នៅក្នុងអង្គភាពផ្សេងៗទៀតគេមិនមាន បើតាមខ្ញុំជឿ គេមិន  
 9 មានការបើកវគ្គរៀនសូត្រដាក់កណ្តៀត វែរហ៍ស ឈ្នះរហ៍ស ដូចខ្ញុំទេ ។ តែខ្ញុំផ្ទេរប្រឌិតរឿងនេះ ដើម្បី  
 10 សម្របតាមសំណូមពរដែលខាងលើដាក់មក។ ដូច្នោះ មាតិកានៅដែល ការដំណើរការវាលក្ខណៈពិសេស  
 11 របស់ ស-២១ ត្រង់ដែលពេលបង្រៀន ឆក់បង្រៀនទៅបាន ។ ត្រង់ផ្ទេរប្រឌិតទៅបំផ្លើសមាតិកាគេទៅ  
 12 តាមចិត្តគំនិតយើង មិនបានទេ មាតិកាគឺមាតិកា ។ អើ! យើងនិយាយតាមបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា គេថា  
 13 ម៉ឺងម៉ាត់ ក៏ប៉ុន្តែ បើយើងនិយាយតាមបែបជាទូទៅ ថាសក្តារៈ ប៉ះមិនបានទេ ប៉ះអត់បានទេរំលោភអត់  
 14 បានទេ ។ នេះគឺខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ប៉ុណ្ណឹង ។

15 **ស៖** សូមអរគុណ ។ ខ្ញុំសូមសួរសំណួរទីបី អំពីបញ្ហាខ្ញុំបាទជម្រាបលោកចៅក្រមហើយ ថា  
 16 ខ្ញុំនឹងព្យាយាមឲ្យបានខ្លីជាងនេះ ។ ខ្ញុំដូចជាសំណួរត្រឡប់ទៅក្រោយបន្តិចវិញទាក់ទងជាមួយនឹងពាក្យ  
 17 ថាកម្មាភិបាល ដែលមានឱកាស ឬមានសិទ្ធិទៅចូលរៀន ឬក៏ចូលទៅរួមស្តាប់ការអប់រំណែនាំថ្នាក់  
 18 មជ្ឈឹមបក្ស ។ មិញលោក កាំង ហ្គេកអិវ លោកបានមានប្រសាសន៍អំពីថា ដូចលើកឧទាហរណ៍ពី  
 19 ឈ្មោះ ស៊ូ ម៉េត ឈ្មោះ ប៉ង ឈ្មោះអីជាដើម ។ ហើយលោកស្ថិតនៅក្នុងកម្មាភិបាលមធ្យម ហើយ  
 20 លោកបានជម្រាបអង្គសវនាការមុនសម្រាកនេះថា មានតែលោកទេដែល សុន សេន បានអនុញ្ញាត ឬ  
 21 បង្គាប់ ឬបញ្ជាឲ្យទៅចូលរួមប្រជុំ ឬក៏ទៅស្តាប់ការរៀនសូត្រជាមួយថ្នាក់មជ្ឈឹម ។ តើដូច្នោះមែនទេ?

22 [១១:១១:២០]

23 **ឆ៖** មួយ រៀនសូត្រ ខ្ញុំគ្មានសិទ្ធិចូលរួមនឹងគេទេ ។ ពីរ មេហៅទៅដើម្បីទទួលបទបញ្ជា  
 24 អាហ្នឹង គេហៅថា ពាក្យយើងធ្លាប់ប្រើសន្និសីទការងារ ប្រជុំការងារណា ។ ប្រជុំការងារមេហៅខ្ញុំទៅ  
 25 មែន ប្រជុំការងារទៅដើម្បីរាយការណ៍ជូនមេថា ការងារដល់ណាហើយ មេកែតម្រូវការងារ ហើយ

1 បញ្ហាការងារមកថ្មីយ៉ាងហ្នឹងមែន មេហៅខ្ញុំទៅមែន ។ ដល់ទៅរៀនសូត្រ ខ្ញុំអត់មានសិទ្ធិចូលរៀននឹងគេ  
2 ទេ នេះសូមបញ្ជាក់ថែមប៉ុណ្ណោះ ។ ហើយខ្ញុំសូមឆ្លើយ សំណួរមុនពេលសម្រាក ខ្ញុំនិយាយអត់ទាន់ចប់ទេ  
3 (សុំទោស) ។

4 **ស៖** សូមអរគុណ ។ អីចឹង នេះភ្ជាប់នឹងសំណួរដែលលោកបានមានប្រសាសន៍ពីម្សិលមិញទាក់  
5 ទងនឹងសំណួរលោកព្រះរាជអាជ្ញា ឬលោកមេធាវីមុន ខ្ញុំក៏រៀងរាំងបន្តិចថា អម្បាញ់មិញលោកនិយាយ  
6 អំពីគ្មានសិទ្ធិចូលរៀនសូត្រជាមួយថ្នាក់លើ តើការចូលរួមប្រជុំ ឬវគ្គអ្វីទៅដែលលោកថា បានជួបនឹង  
7 ប៉ុល ពត ជាមួយ អៀង ធីរិទ្ធ ជាមួយមិត្ត ហ៊ុយ នោះ?

8 **ឆ៖** គឺវគ្គរៀនសូត្រនយោបាយឆ្នាំ១៩៧៨ សម្រាប់កម្មាភិបាលមធ្យមៗ ។ កម្មាភិបាលមជ្ឈិម  
9 គេរៀនមុនរួចទៅហើយ កម្មាភិបាលមធ្យមរៀនក្រោយមានខ្ញុំ មាន ធីរិទ្ធ មានបង យន់ យ៉ាត ជាមួយ  
10 គ្នា មានមិត្តហ៊ុយ មិត្តហ៊ី ខ្ញុំជាមួយគ្នាហ្នឹង ។

11 **ស៖** សូមអរគុណ ។ ទាក់ទងនឹងមន្ទីរស-២១ ដដែល ដោយសារលោក កាំង ហ្គេកអិវ ហៅ  
12 ខុច លោកបានធ្វើជាប្រធានស-២១ ក្រោយសមមិត្ត ណាត ។ នេះជាសំណួរមួយដែលទាក់ទងជាមួយ  
13 នឹងការដោះលែង ហើយទីពីរអំពីការបញ្ជូនទៅឱ្យរៀនសូត្រ ឬកសាងខ្លួន ។ តើលោកបានជ្រាបទេថា  
14 ក្នុងអំឡុងនៃការបង្កើតមន្ទីរស-២១ មានការដោះលែងមនុស្ស មិនចំពោះតែលោកទេ មុនលោកក៏ដោយ  
15 ដែលនិយាយអំពីស-២១ តើមានឬទេ?

16 [១១:១៤:១០]

17 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកចៅក្រម! លោកប្រធាន ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន បញ្ហា  
18 នេះខ្ញុំចង់បញ្ជាក់បន្តិចដែរ គ្មានច្បាប់ឯណាឱ្យដោះលែងមនុស្សទេ ។ មនុស្សដែលបក្សចាប់ហើយត្រូវ  
19 តែសួរចម្លើយ ហើយកម្ទេច ។ គោលការណ៍នេះម៉ឺងម៉ាត់ ។ ខ្ញុំបានជម្រាបរួចទៅហើយថា សូម្បីតែ  
20 ប៉ុល ពត ខ្លួនគាត់ ក៏អត់ទទួលសិទ្ធិដោះលែងនេះដែរ ។ បានន័យថា គាត់មានសិទ្ធិដោះលែង តែគាត់មិន  
21 ប្រើសិទ្ធិនេះ ។ ខ្ញុំបានជម្រាបអង្គសវនាការ ហើយក៏ដូចជាជម្រាបលោកចៅក្រមស៊ើបអង្កេត មួយជីវិត  
22 ស-២១ បក្សបញ្ជាឱ្យខ្ញុំដោះលែងមនុស្សបីនាក់ គឺពួក *ហ្គូលរូ* បញ្ហានេះខ្ញុំទុកបញ្ជាក់លើកក្រោយ ។  
23 ម៉េចបានជាដោះលែង? បើក្នុងករណីដែលចាំបាច់ខ្ញុំនឹងបញ្ជាក់ជូន ប៉ុន្តែ វាមាននៅក្នុងសំណុំរឿងរួច  
24 មកហើយខ្ញុំឆ្លើយជូនលោកចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ។

25 ដូច្នេះ ពាក្យដែលនិយាយថា មានបញ្ជីដោះលែងនោះ ហើយ ក្រេក អេតធរសាន់ គាត់និយាយថា



1 វាជាឯកសារដោះបន្ទុករបស់ជនរងគ្រោះ ជាបញ្ហាធ្វើឱ្យខ្ញុំផ្អែមភ្នាក់ ។ ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថា ពេលនោះ  
 2 មានសំណុំរឿងពាក្យបណ្តឹង ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបីនាក់នៅនឹងដៃខ្ញុំរួចហើយ គឺដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្ប  
 3 វេណី E2/47 ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី E2/55 និងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី E2/56 អ្នកទាំងអស់នោះ  
 4 សុទ្ធតែប្តឹងអំពីកូនគាត់ឈ្មោះ មិន កាន (បាត់) បងគាត់ឈ្មោះ ប៉េង ពុំ (បាត់) ក្មួយកំសត់របស់គាត់  
 5 ម្នាក់ ឈ្មោះ យន់ ឌឿន (បាត់) ហើយឯកសារ ស-២១ សរសេរថាដោះលែង ខ្ញុំរង់ចាំជួបដើមបណ្តឹង  
 6 រដ្ឋប្បវេណីអស់នោះ ដើម្បីផ្លាស់ប្តូរជម្រាបការពិតដល់គេ ចេញមុខឱ្យគេចោទប្រកាន់ខ្ញុំចុះ ខ្ញុំសូមទោស  
 7 គេ ។ ដូច្នោះ គ្មានទេ រឿងដោះលែងពិតប្រាកដនឹងអត់ទេ ។

8 ដូច្នោះ ខ្ញុំសូមតាមរយៈអង្គសវនាការនេះជម្រាប ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាំងបីនេះ សូមឱ្យលោក  
 9 ជឿទុកចិត្តចុះ ខ្ញុំមិនយកពាក្យពីរម៉ាត់នេះទៅលប់ ឧក្រិដ្ឋកម្មរបស់ខ្ញុំដាច់ខាត ។ ពីរម៉ាត់នេះបិទបាំង  
 10 ឧក្រិដ្ឋកម្មរបស់ខ្ញុំអត់បានទេ ។ ដំរីងាប់យកចង្កេះទៅ បាំងមិនបានទេ អានេះមិនមែនចង្កេះទៀត កូន  
 11 ស្លឹកអំពិលពីរសន្លឹកហ្នឹង ខ្ញុំបិទបាំងម៉េចមិនបាន ខ្ញុំអត់ទទួលស្គាល់ថាស-២១ មានសិទ្ធិដោះលែងទេ  
 12 នេះខ្ញុំសូមនិយាយខ្លីប៉ុណ្ណោះ ។ ឯចំណែករឿងដោះលែង ខ្ញុំទុកពេលនេះនិយាយថ្ងៃក្រោយនៅពេលណា  
 13 ដែលលោកប្រធាន និងអង្គសវនាការតម្រូវឱ្យយើងខ្ញុំអធិប្បាយ ។

14 **ស៖** សូមអរគុណ ។ ជាសំណួរចុងក្រោយ ដោយសារមន្ទីរស-២១ នេះគ្របដណ្តប់ទៅលើតំបន់  
 15 ព្រៃស ឬយើងហៅ ស-២៤ នៅមានឈ្មោះ ស-២៤ ។ តើវិធី ឬមានបញ្ជូនមនុស្សពី ស-២១ ទៅ អប់រំ  
 16 ឬទៅកែប្រែនៅមន្ទីរស-២៤ ឬទេ?

17 [១១:១៨:២៥]

18 **ឆ៖** បញ្ហានេះខ្ញុំសូមឆ្លើយបញ្ជាក់ដូចតទៅ៖ បុគ្គលិកពេញសិទ្ធិរបស់មន្ទីរស-២១ ធ្វើខុសយើង  
 19 ខ្ញុំ បញ្ជូនទៅអប់រំកែប្រែនៅព្រៃស រួចសូមកុំប្រើពាក្យស-២៤ ទៀត មិនមែនជាពាក្យដែលបក្សកុម្មុយ  
 20 នីស្ត កម្ពុជាទទួលស្គាល់ជាផ្លូវការទេ ។ ឯកសារនៅមាន ដែលបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាហៅមិត្ត នួន ហ៊ុយ  
 21 ទៅធ្វើការជាមួយការបង្កបង្កើនផល មិត្ត ហ៊ុយ ចេញទៅតាងនាម ស-២១ ។ ដូច្នោះមនុស្សជាបុគ្គលិក  
 22 ពិតជាយើងខ្ញុំបានបញ្ជូនទៅមែន ។ សោម ម៉េត សាក្សីមួយហ្នឹង គឺចេញពីកងពិសេសទៅៗជាយុទ្ធជន  
 23 ដែលអប់រំសាថ្មី នេះពិត ។ ក៏ប៉ុន្តែ ឱ្យបញ្ជូន ខ្ញុំសូមប្រើពាក្យអ្នកទោសទៅចុះ សូមទោស ឱ្យបញ្ជូន  
 24 អ្នកទោសពីស-២១ ភ្នំពេញ ទៅ ស-២១ នៅព្រៃសគ្មានទេ គ្មានទាល់តែសោះ ។ សូមបញ្ជាក់ប៉ុណ្ណោះ ។

1 **លោក ហុង គឹមសួន៖**

2                   សូមអរគុណលោកប្រធាន ដោយសារលោកមេធាវី គង់ ពិសី លោកជាមេធាវីនៅក្នុងក្រុមប្រឹក្សា  
3                   ផងដែរ លោកមានសំណួរពីរបី សូមបន្តពីសំណួរខ្ញុំបាទ ហើយខ្ញុំបាទមានសំណួរត្រឹមប៉ុណ្ណោះ ។ សូម  
4                   អរគុណ ។

5 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

6                   សូមអញ្ជើញលោកមេធាវី ។

7 **សួរដោយលោក គង់ ពិសី៖**

8                   សូមអរគុណលោកប្រធាន ហើយសូមគោរពលោកចៅក្រម ហើយនិងលោកស្រីចៅក្រម ដែល  
9                   បានអនុញ្ញាតឱ្យខ្ញុំបាទ សួរសំណួរដល់ជនជាប់ចោទ ។

10                   **ស៖** ខ្ញុំបាទជាបឋម សូមជម្រាបទៅលោកជនជាប់ចោទថា សូមលោកមេត្តាជួយពន្យល់ពី  
11                   ពាក្យថា “មាតី” ហើយនិង “គោលនយោបាយ” នៅក្នុងជំនាន់ បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ដែលលោក  
12                   អនុវត្តនៅក្នុងស-២១ តើពាក្យទាំងពីរហ្នឹងខុសគ្នាយ៉ាងម៉េចដែរ ?

13                   **ឆ៖** “មាតី” មានលក្ខណៈទូទៅ ឯចំណែក “គោលនយោបាយ” មានលក្ខណៈជាចំពោះបញ្ហា  
14                   មួយៗ ។ ឧទាហរណ៍ គោលនយោបាយរបស់បក្សចំពោះខ្មាំង ដែលចាប់ ហើយបញ្ជូនទៅដល់មន្ទីរ  
15                   សន្តិបាលហើយ នេះគោលនយោបាយ ។ ហ្នឹងខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ប៉ុណ្ណោះ រួចមាតីនយោបាយខ្ញុំរកឧទា-  
16                   ហរណ៍ លើកអត់ទាន់ទេ សួរប្រញាប់អីចឹងពេក រឿងវាភ្លេចរួចមកហើយ ខ្ញុំរកឧទាហរណ៍ ជូនមិនទាន់  
17                   ទេ ។

18                   **ស៖** សូមអរគុណ ។ អីចឹង សួរថាតើ មាតីអ្នកណាជាអ្នកអនុម័ត ដែលលោកឡើងថាវាជា  
19                   ទូទៅហ្នឹង?

20                   **ឆ៖** ឯកសារដែលមានប្រើពាក្យមាតីនេះ នៅក្នុងបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ដំបូងគឺអនុម័តនៅឆ្នាំ  
21                   ១៩៦០ សៀវភៅរបស់គេដែលចែងនោះ គេហៅថា “មាតីនយោបាយជាយុទ្ធសាស្ត្រក្នុងការតស៊ូធ្វើ  
22                   បដិវត្តន៍នៅកម្ពុជា និងគោលនយោបាយជាយុទ្ធវិធីប្រមូលកម្លាំងធំទូលាយ” នេះចំណងជើងគឺអីចឹង ។  
23                   ហ្នឹងសូមបញ្ជាក់ប៉ុណ្ណឹង គឺមហាសន្និបាតមជ្ឈិមបក្សជាអ្នកកំណត់ៗ ដល់ឆ្នាំ១៩៧០ មានមហាសន្និ  
24                   បាតម្តងទៀត, ១៩៧១ (សូមទោស) ១៩៦៣ មានមហាសន្និបាតម្តងទៀត, ១៩៧១ មានមហាសន្និបាត  
25                   ម្តងទៀត, ១៩៦៦ មានមហាសន្និបាតម្តងទៀត, ១៩៦៨ មានមហាសន្និបាតចុងក្រោយបំផុត ។ ដូច្នោះ

1 មាតិកំណត់ដោយមហាសន្និបាត មាតិកំណត់ដោយមហាសន្និបាត ដើរតួជាងក្នុងការកំណត់មាតិកា  
2 គឺលេខាបក្ស ។ ខ្ញុំសូមបញ្ចប់ប៉ុណ្ណោះ ។

3 **ស៖** សូមអរគុណ ។ ចុះទាក់ទងទៅនឹង “គោលនយោបាយ” តើសមត្ថកិច្ចណាជំនាន់នោះ ជា  
4 អ្នកសម្រេច?

5 **ឆ៖** តាមពិត “មាតិកនយោបាយ” និង “គោលនយោបាយ” អនុម័តនៅក្នុងមហាសន្និបាត  
6 មជ្ឈិម ក្នុងការអនុវត្តជាក់ស្តែងនូវបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ដើរតួនាទីធំបំផុតគន្លឹះបំផុតក្នុងការអនុវត្ត  
7 “មាតិកនយោបាយ” និង “គោលនយោបាយ” គឺលេខាបក្ស ។ ទាំងគោលនយោបាយ ទាំងមាតិកា  
8 នយោបាយ គឺលេខាបក្ស ។

9 **ស៖** សូមអរគុណ ។ អ៊ីចឹង លោកអាចផ្តល់ជាឧទាហរណ៍បានទេថា មានអ្វី ឯកសារអី ដែល  
10 ជា “គោលនយោបាយ” របស់បក្ស?

11 **ឆ៖** ឥឡូវ “មាតិកា” ខ្ញុំនឹកឃើញហើយ ។ កថាខណ្ឌទី១ នៃសេចក្តីសម្រេចរបស់មជ្ឈិមបក្ស  
12 ចំពោះបញ្ហាផ្សេងៗថ្ងៃ៣០ មីនា ១៩៧៩ នេះគេហៅថា “មាតិកាចាត់តាំងរបស់បក្ស” កំណត់មនុស្សបួន  
13 ក្រុមហ្នឹងឱ្យមានសមត្ថកិច្ចក្នុងការកម្ទេច នេះមាតិកាចាត់តាំង ។ ឯចំណែក “គោលនយោបាយ” ឬក៏  
14 “គោលនយោបាយរបស់បក្ស” ឱ្យតែខ្មាំងត្រូវតែកម្ទេច អាទេនេះគេហៅថា “គោលនយោបាយរបស់បក្ស  
15 ចំពោះខ្មាំង” ឱ្យតែខ្មាំងត្រូវតែកម្ទេច ។

16 **ស៖** សូមអរគុណ ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំចង់សួរសំណួរមួយទៀតទាក់ទងទៅនឹងថា ប្រយោគក៏បានថា  
17 ខ្លឹមសារក៏បានថា “ជីស្មៅ ជីកទាំងបួស” តើពាក្យនេះជាពាក្យស្លោក ឬក៏ជា “គោលនយោបាយ”?

18 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

19 ពាក្យហ្នឹងដូចជាមានការពាក់ព័ន្ធរួចហើយ ហើយជនជាប់ចោទបានឆ្លើយថា មិនមានការយល់  
20 ដឹងអំពីពាក្យនេះទេ ។ អ៊ីចឹងមិនអាច មិនឱ្យសួរសំណួរនេះទេ ហើយអាចសួរសំណួរផ្សេងទៀត ។

21 **សួរដោយលោក គង់ ពិសី៖**

22 **ស៖** សូមអរគុណ ។ ពីព្រោះថាកន្លងមកគាត់តែងតែនឹកឃើញ ដូចជាឧទាហរណ៍អម្បាញ់មិញ  
23 នេះ ក្រែងតែគាត់នឹកឃើញៗទេ ។ អ៊ីចឹង ខ្ញុំសូមសួរសំណួរតទៅទៀតទាក់ទងទៅនឹង “ជីកស្មៅ ជីក  
24 ទាំងបួស” ហ្នឹង ខ្ញុំមិនសួរទេ ប៉ុន្តែ ខ្ញុំចង់ដឹងថា នៅពេលដែលអ្នកណាម្នាក់ចាត់ទុកថាជា ខ្មាំងបញ្ជូនមក  
25 ស-២១ ចាត់ទុកជាខ្មាំងហើយ ។ ដូច្នោះ បងប្អូនប្រពន្ធរបស់គេនោះ ដែលមិនបានប្រព្រឹត្តអីនោះ តើ

1 គេនឹងបញ្ជូនមក ស-២១ ដែរឬទេ?

2 ឆ៖ ជាទូទៅ ខ្ញុំឃើញមកអ្នកដែលនៅសល់ដូចមិនចាំ ។ គេចាប់បង វ៉ែន គឺ វ៉ែន វេត នេះក៏គេ  
3 ចាប់ប្រពន្ធភាត់ឈ្មោះ វ៉ែន ដែរ ។ គេចាប់ ណាត ប្រធានស-២១ នេះក៏គេចាប់ មិត្តគន់ ប្រពន្ធ ណាត  
4 ដែរ ។ ដូច្នោះ ជាទូទៅខ្ញុំឃើញមក នៅសល់អ្នកណាខ្លះខ្ញុំអត់ដឹងទេ អ្វីសៗ មានសល់ៗ គេចាប់មិត្ត ពូល  
5 ឡើយ មក ស-២១ ប្រពន្ធភាត់ឈ្មោះ កាំង ស៊ីវហ្គួរ អត់ចាប់មកទេ ។ មិនជានៅឯណា? យ៉ាងម៉េចបាន  
6 មិនចាប់? ខ្ញុំភ្លេចអស់ទៅហើយ ប៉ុន្តែ ឯកសារវាមានមកហើយ ពូល ឡើយ ចាប់ , កាំង ស៊ីវហ្គួរ  
7 អត់ចាប់ទេ ។ ដូច្នោះ វាមានអីចឹង មិនដឹងរឿងអីបានមិនចាប់ យ៉ាងម៉េចទេ ។ ខាងលើ គេអ្នកសម្រេច  
8 ទេ ។ ខ្ញុំសូមឆ្លើយមួយម៉ាត់គេអ្នកសម្រេចទេ ប៉ុន្តែ មាននៅសល់អីចឹងមែន ។

9 ស៖ ខ្ញុំសូមអរគុណ ។ បើតាមខ្ញុំយល់ពីចម្លើយរបស់លោក អ្នកដែលត្រូវជាសាច់ញាតិរបស់  
10 ដែល ជនដែលគេត្រូវចោទហ្នឹង គឺគេចាត់ទុកជាខ្មាំងដែរ អីចឹងមែនទេ?

11 ឆ៖ តែគេចាប់ហើយ គេចាត់ទុកជាខ្មាំងហើយ ។

12 ស៖ ខ្ញុំសូមអរគុណ ។ ហើយលោកបានជម្រាបអង្គសវនាការហើយថា ឱ្យតែមេរបស់ លោក  
13 គឺលោកតែងតែហៅគាត់ថា “អង្គការ” ហើយដូចលោក សុន សេន លោកគ្រូ សុន សេន អីចឹង ហៅ  
14 គាត់ថា “អង្គការ” អីចឹងលោក នួន ជា, លោក សុន សេន គាត់ហៅ នួន ជា ថាអង្គការដែរ អីចឹងខ្ញុំ  
15 ចង់ដឹងថា បញ្ហារបស់គាត់នោះ ជាគោលនយោបាយ ឬមួយក៏ជាអ្វី?

16 ឆ៖ បញ្ហារបស់គាត់ វាជាការអនុវត្តសេចក្តីសម្រេចចិត្ត ជាសេចក្តីសម្រេចចិត្តតូចធំរបស់បក្ស  
17 ក្នុងលក្ខន្តិកៈ ខ្ញុំមិនបានមើលឱ្យច្បាស់ឡើងវិញទេ ក៏ប៉ុន្តែ ភារកិច្ចរបស់បក្សជនត្រូវអនុវត្តសេចក្តី  
18 សម្រេចចិត្តតូចធំរបស់បក្សៗ ។ ដូច្នោះ បញ្ហារបស់គាត់ជាសេចក្តីសម្រេចចិត្តរបស់បក្ស ។

19 ភារកិច្ចរបស់បក្សជនត្រូវអនុវត្តសេចក្តីសម្រេចចិត្តតូចធំរបស់បក្ស ។

20 ដូច្នោះបញ្ហារបស់គាត់ជាសេចក្តីសម្រេចចិត្តរបស់បក្ស ។

21 ស៖ លោកលើកឡើងថាបញ្ហារបស់គាត់ គឺជាសេចក្តីសម្រេចរបស់បក្ស ហើយមុនទៀតលោក  
22 ថា សេចក្តីចិត្តរបស់បក្សគឺជាគោលនយោបាយ ។ អីចឹង តាមដែលខ្ញុំយល់ថា បញ្ហារបស់គាត់ជាគោល  
23 នយោបាយរបស់បក្សដែរ? តើខ្ញុំយល់ហ្នឹងត្រឹមត្រូវទេ?

24 ឆ៖ បញ្ហារបស់គាត់តូចៗ អីចឹង ជាការអនុវត្តគោលនយោបាយ ចេញមកពីការអនុវត្តគោល  
25 នយោបាយ ។ សេចក្តីសម្រេចចិត្តរបស់មជ្ឈិម អាចណាងឯកសារយើងហ្នឹង សេចក្តីសម្រេចចិត្តរបស់

1 គណៈមជ្ឈិម អាហ្នឹងជាគោលយោបាយរួម ដល់សេចក្តីសម្រេចរបស់ឯកជន ពូន្ន ក្នុងឋានៈគាត់ជា  
2 អចិន្ត្រៃយ៍ ជាការអនុវត្តសេចក្តីសម្រេចចិត្ត ។

3 **ស៖** សូមអរគុណ ។ អីចឹង នៅពេលដែលមេរបស់លោកដាក់បញ្ហាមក បើលោកមិនអនុវត្ត  
4 តាមបានទេ?

5 **ឆ៖** គ្មានបើទេ ត្រូវតែអនុវត្តតាម បើយើងល្មើស គឺត្រូវតែស្លាប់ ។ ខ្ញុំសូមលើឧទាហរណ៍មួយ  
6 ឈ្មោះ ប៉ាង ប្រធានគណៈកម្មាធិការពេទ្យ៩៨ គេឱ្យឧបមនុស្សម្នាក់ឈ្មោះ សារ៉ន យកទៅឱ្យគេចាប់ ។  
7 ប៉ាង ក៏ដឹងថាគាត់ឧប សារ៉ន យកទៅឱ្យគេចាប់ ។ ឱ្យ សារ៉ន រត់រួច គាត់ត្រូវគេចាប់ៗ ដោយចោទ  
8 ថាចូលជើងចូលដៃ ។ ចាប់ឈ្មោះ ប៉ាង នៅក្នុងបញ្ជីស-២១ អ្នកទោសរបស់ ស-២១ នៅន្នុង ។

9 **ស៖** សូមអរគុណ ។ ខ្ញុំសូមសួរបន្តទៀតទាក់ទងទៅនឹងសំណួរហ្នឹងដដែល ។ បើសិនជាណា  
10 លោកផ្តល់ហេតុផលឱ្យបានសមរម្យត្រឹមត្រូវទៅមេរបស់លោក សួរថាតើគាត់យល់ព្រមទេ?

11 **ឆ៖** ហេតុផលអី? យ៉ាងម៉េច?

12 **ស៖** អីចឹងខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ឱ្យច្បាស់បន្តិចទៀត ។ ហេតុផលអីក៏ដោយ ឧទាហរណ៍ថា ការ  
13 បញ្ជាឱ្យសម្លាប់អីចឹង លោកផ្តល់ហេតុផលនេះមិនចាំបាច់សម្លាប់ទេ មូលហេតុអីចេះៗៗ ផ្តល់ជូនទៅ  
14 គាត់ អីចឹងគាត់យល់ព្រមទទួលពីលោកទេ?

15 [១១:៣២:៥២]

16 **ឆ៖** ជាមតិគោលយោបាយ ជាគោលនយោបាយផ្តល់ហេតុផលតវ៉ាមិនបានទេ មតិរបស់បក្ស  
17 មិនអាចតវ៉ាបាន ។

18 **ស៖** សូមអរគុណ លោកមានចាំទេ ដែលលោកបានឆ្លើយចំពោះមុខអង្គសវនាការថា លោក  
19 នួន ជា បានបញ្ជាឱ្យលោកវើជើងឯកហ្នឹងទៅកប់ស្រូវ ហើយលោកបានជម្រាបគាត់ពីហេតុទៅ លោក  
20 នួន ជា គាត់យល់ព្រមតាមលោក ។

21 **ឆ៖** នេះជាសេចក្តីសម្រេចចិត្តមួយ មិនមែនជាមតិបក្សទេ ជាការអនុវត្តមតិបក្ស ជា  
22 សេចក្តីសម្រេចចិត្តមួយ ក៏ប៉ុន្តែ យើងមានហេតុផលលើក នៅក្នុងសិទ្ធិអំណាចរបស់យើងៗ ជាអ្នក  
23 អនុវត្តយើងលើកហេតុផល ។ នេះជាសេចក្តីសម្រេចចិត្តមួយ ដើម្បីអនុវត្តគោលនយោបាយគ្រប់គ្រង  
24 ខ្លាំង កម្ទេចខ្លាំង សង់សំណង់មួយសម្រាប់គ្រប់គ្រងខ្លាំង ហ្នឹងជាការអនុវត្តគោលនយោបាយទេ ។

25 **ស៖** អីចឹងនៅពេលនោះ គាត់ឱ្យលោកវើ លោកផ្តល់យោបល់ទៅគាត់--

1                   **ឆ៖** សូមទោសណា ខ្ញុំនិយាយឱ្យវាច្បាស់រឿងហ្នឹងឡើងវិញម្តងទៀត ។ គាត់ប្រាប់ខ្ញុំ ថាបក្ស  
2                   ថាមិត្តទៅកប់ស្រូវ តាំងពីដើមមកខ្ញុំថា បាទ ។ រួចឥឡូវទៅៗ កុំនៅភ្នំពេញទៀត ខ្ញុំថាទៅម៉េចបង ជើង  
3                   ឯកសុទ្ធតែអ្នឹង ខ្ញុំដើរចោលម៉េចបាន ឥឡូវខ្ញុំសូមចេញពីភ្នំពេញទៅនៅជើងឯក ។ គាត់នៅស្ងៀម គាត់  
4                   ថាចាំខ្ញុំសុំយោបល់អង្គការ ។ ចាំខ្ញុំសុំយោបល់អង្គការ ពីរបីថ្ងៃក្រោយមក គាត់ហៅខ្ញុំទៅធ្វើការ គាត់ថា  
5                   បានអង្គការសុខចិត្តឱ្យមិត្តនៅជើងឯក ។

6                   ដូច្នោះ យើងជាអ្នកអនុវត្តសេចក្តីសម្រេចមួយ យើងមានលើកហេតុផលអីចឹងបាន ។ នេះអនុវត្ត  
7                   សេចក្តីសម្រេចចិត្តដើម្បីឈានទៅសម្រេចការអនុវត្តមាតិកាគោលនយោបាយរបស់បក្ស ។ យើងប្រកែក  
8                   បាន នេះជាក្របខ័ណ្ឌអំណាចរបស់យើង ។

9                   **ស៖** អីចឹងនៅពេលនោះគឺថាជើងឯកនោះនៅកន្លែងហ្នឹងដដែល មិនបានរើទៅកប់ស្រូវទៅតាម  
10                   យោបល់របស់លោក អីចឹងមែនទេ?

11                   **ឆ៖** ត្រូវហើយ ។

12                   **លោក គង់ ពិសី៖**

13                   សូមអរគុណ ហើយខ្ញុំអស់សំណួរដែរលោកប្រធាន ។

14                   **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

15                   ជាកិច្ចបន្តនេះសូមប្រគល់វេទិកានេះជូនទៅមេធាវីការពារជនជាប់ចោទ បើសិនជាមានសំណួរអ្វី  
16                   សួរដល់ជនជាប់ចោទ ។ សូមអញ្ជើញលោកមេធាវី ។

17                   [១១:៣៥:៤៨]

18                   **សួរដោយលោក ការ សារុត្ត៖**

19                   សូមអរគុណលោកប្រធាន ។

20                   **ស៖** លោក ឌុច ការសួរដេញដោលកាលពីថ្ងៃមុនបានលើកឡើងថា បុគ្គលិកនៅស-២១ មាន  
21                   ច្រើនជាងគេ រហូតដល់ជាង២០០០នាក់ ។ តើវាច្រើន ពាក្យថាច្រើនជាងគេនេះ តើលោកទទួលយក  
22                   បានទេ? បើទទួលយកបានដោយហេតុអី? បើទទួលមិនបានដោយហេតុអី? សូមលោកបញ្ជាក់ ។

23                   **ឆ៖** លោកប្រធានជាទីគោរព! បុគ្គលិកនៅមន្ទីរស-២១ វាមានឯកសាររបស់វាច្បាស់លាស់  
24                   ដែលវាស្ថិតនៅក្នុងអគ្គសេនាធិការ ឬក៏នៅ៨៧០ នោះ ។

25                   ដូច្នោះ ចំនួនបុគ្គលិកពីរពាន់បីរយប្លាយនាក់នេះ វាមានឯកសាររបស់វាបញ្ជាក់ច្បាស់លាស់ គ្មាន

1 អ្នកណាហ៊ានប្រកែកទេ ឯកសារប៉ុណ្ណោះ ។ ក៏ប៉ុន្តែ ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថាស-២១ វាមានមជ្ឈមណ្ឌលរបស់វា  
2 ពីរ មជ្ឈមណ្ឌលទីមួយនៅភ្នំពេញ ប្រើប្រាស់បុគ្គលិកតិចទេ តិចជាងមជ្ឈមណ្ឌលទីពីរ គឺនៅឯព្រៃស  
3 ឯចំណែកមជ្ឈមណ្ឌលនៅជើងឯក ប្រើបុគ្គលិកប្រហែលជា-- តាមខ្ញុំចាំដូចប្រាំនាក់ប៉ុន្តែទេ ។

4 នេះរឿងល្អិតនៃកម្លាំងដែលស្ថិតនៅក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់ខ្ញុំ។ សួរថាតើខ្ញុំសុខចិត្តទទួលស្គាល់  
5 ថាកម្លាំងនេះច្រើនជាងនេះទេ? ដរាបណាមិនទាន់ឃើញឯកសារផ្លូវការណាមួយច្បាស់លាស់អំពីមន្ទីរ  
6 សន្តិបាលផ្សេងទៀត ខ្ញុំមិនឆ្លើយទេ មិនទទួលទេ ។ នេះជម្រាបដោយស្មោះត្រង់ទៅ ទាមទារឲ្យមាន  
7 ឯកសារច្បាស់លាស់ដូចឯកសារស-២១ អីចឹងយកមកដាក់លើតុទាំងអស់គ្នាមក ។ តើចំនួននេះរបស់  
8 មន្ទីរសន្តិបាលទាំងអស់នោះ ជាចំនួនដែលបូកសរុបទាំងកន្លែងឃុំឃាំង សួរចម្លើយផង ហើយនិងកន្លែង  
9 អប់រំសាច្ចិផង មែនឬមិនមែន? ដល់អីចឹង បានឃើងៗវាស្រួលប្រៀបធៀប ។

10 នេះខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ប៉ុណ្ណឹងថា ខ្ញុំមិនព្រម មិនទទួលស្គាល់នៅឡើយទេ ដរាបណាមិនទាន់មានឯក  
11 សារដើម្បីប្រៀបធៀបគ្នាឲ្យច្បាស់លាស់ ។

12 ស៖ អរគុណ ។ ពីម្សិលមិញលោកបាននិយាយថា លោក ក្រេក អេតឆេសាន់ នៅក្នុងរបាយ-  
13 ការណ៍របស់គាត់ គឺមានចំណុចល្អមែនទែន គឺកថាខណ្ឌទី២៤ និងកថាខណ្ឌទី៥៦ ហើយមានចំណុចល្អ  
14 ធម្មតាច្រើន និងមានចំណុចដទៃទៀត ត្រូវតែសួរដេញដោលឲ្យបានច្បាស់លាស់ ។ អីចឹង ខ្ញុំសូមសួរ  
15 លោកថា តើកថាខណ្ឌ២៤ ដែលលោកថាល្អមែនទែននោះ តើល្អយ៉ាងម៉េច? នេះជាសំណួរទីមួយ សូម  
16 លោកបញ្ជាក់ ។

17 [១១:៣៩:៣៧]

18 ឆ៖ ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន កថាខណ្ឌ២៤ របស់ អេតឆេសាន់ មានពីរឃ្លា ។ ឃ្លាទី  
19 មួយនិយាយទៅរកឯកសារចុះថ្ងៃ៣០ ខែមីនា ១៩៧៦ ។ បញ្ហានេះអង្គជំនុំជម្រះបានដេញដោលគ្នា  
20 ច្រើនណាស់ទៅហើយ ខ្ញុំគ្រាន់តែសូមបញ្ជាក់ថា ស-២១ ក្តី កងពលនានាក្តី មាន៥០២ របស់ ស៊ូ ម៉េត,  
21 ៧០៣ របស់ ខឹម ពីន, ៣១០ របស់មិត្តអឿន គ្មានសិទ្ធិសម្រេចកម្ទេចអ្នកណាទេ ។ អ្នកដែលមានសិទ្ធិ  
22 សម្រេចកម្ទេច គឺសេនាធិការ ។ ការប្រជុំនៅថ្ងៃ០៦ កញ្ញា ១៩៧៦ ដែលមានបង៨១ ដឹកនាំបន្តពីបង  
23 ៨៩ ជាឧទាហរណ៍ស្រាប់ ។ នេះខ្ញុំសូមប្រកាសតែប៉ុណ្ណឹង ។

24 ឃ្លាទីពីរ នៃកថាខណ្ឌ២៤នេះ និយាយអំពីឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិមួយបែបទៀត គឺការ  
25 ជម្លៀសមូស្លីមកក្នុងចេញពីភូមិភាគបូព៌ា ទៅភូមិឧត្តរ ។ សារទូរលេខលេខ១៥ ចុះថ្ងៃ៣០ ខែវិច្ឆិកា

1 ១៩៧៥ របស់ បងភីម, ឈ្មោះក្នុងសារទូរលេខគាត់ប្រើពាក្យ អុន លេខាបូព៌ានេះ បានបញ្ជាក់ថា ប៉ុល  
 2 ពត លេខាមជ្ឈិមបញ្ជាឱ្យភូមិភាគទាំងពីរសហការគ្នាជម្លៀសមូស្លីមដំបូងប្រាំម៉ឺននាក់ ។ ទិដ្ឋភាពនេះ  
 3 វាបញ្ជាក់ឱ្យឃើញថា ជម្លៀសប្រជាជនជារូបភាពមួយទៀត នៃឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ ។ ឧក្រិដ្ឋ  
 4 កម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ នៅភូមិភាគបូព៌ា ហើយនិងឧត្តរនេះ មានអចិន្ត្រៃយ៍មជ្ឈិមបញ្ជាអគ្គបញ្ជាការ  
 5 ខ្ពស់បំផុត ហើយមានលេខាភូមិភាគបូព៌ា និងលេខាភូមិភាគឧត្តរជាបញ្ជាជាប់មូលដ្ឋាន ជាប់សមរម្យ  
 6 ជាប់កម្លាំង ។

7 ដូច្នេះ កថាខណ្ឌ២៤នេះវាបញ្ជាក់ឱ្យឃើញផ្នែកមួយដែលយើងអាចសន្និដ្ឋានជារួមបាន ថាគ្រប់  
 8 សកម្មភាពនៃឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិនៅកម្ពុជា គឺអចិន្ត្រៃយ៍បញ្ជាអគ្គបញ្ជាការខ្ពស់បំផុត ។  
 9 លេខាភូមិភាគ ហើយនិងបីក្រុមទៀតជាអគ្គបញ្ជាជាប់ជាក់ស្តែង ជាប់សមរម្យ ។ នេះដែលវាមាន  
 10 ប្រយោជន៍សំខាន់ ល្អបំផុតគឺនៅត្រង់កថាខណ្ឌ២៤ នេះនៅប្រការនេះ ។ នេះខ្ញុំសូមឆ្លើយប៉ុណ្ណោះ ។

11 **ស៖** ចុះតើកថាខណ្ឌទី៥៦ ដែលលោកថាល្អមែនទែនដែរនោះ តើវាយ៉ាងម៉េចដែរ? សូមលោក  
 12 បញ្ជាក់មក ។

13 [១១:៤៣:១៥]

14 **ឆ៖** អរគុណ លោកប្រធានជាទីគោរព! ឃ្លាទីមួយនៃកថាខណ្ឌ៥៦នេះ លោក អេតឆេសាន់  
 15 សរសេរថា ជាទូទៅភស្តុតាងដែលមានបង្ហាញទំនាក់ទំនងភូមិភាគត្រូវរៀបចំតាមរយៈខ្សែបណ្តោយ  
 16 ជាមួយខ្សែចង្វាក់បញ្ជា ។ ត្រូវហើយនេះជាភាសាច្បាប់អន្តរជាតិ ដែលប្រទេសនីតិវិធីគេប្រើពាក្យនេះ  
 17 គេប្រើពាក្យខ្សែបណ្តោយ ក៏ប៉ុន្តែដើម្បីស្រួលយល់ ខ្ញុំសូមនិយាយតាមភាសារបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា  
 18 ដែលបក្ខជនផ្សេងទៀត គេប្រើពាក្យតាមបែបគេ ។ ពាក្យថាខ្សែបណ្តោយនេះ ក្នុងបក្សកុម្មុយនីស្ត  
 19 កម្ពុជាយើងខ្ញុំ ប្រើថា “តាមខ្សែចាត់តាំងដែលបក្សកំណត់ តាមគោលការណ៍ប្រជាធិបតេយ្យប្រមូលផ្តុំ”  
 20 គឺអំណាចវាប្រមូលផ្តុំនៅខាងលើនោះ នៅអចិន្ត្រៃយ៍នោះ ។ គ្មានអ្នកណាហ៊ានទាក់ទងផ្តេសផ្តាសក្រៅ  
 21 ការចាត់តាំងទេ ព្រោះអំណាចវាទៅប្រមូលផ្តុំខាងលើហើយ ប្រជាធិបតេយ្យប្រមូលផ្តុំ ។ ហើយបក្ស  
 22 កំណត់ទៀតថា ប្រជាធិបតេយ្យប្រមូលផ្តុំ វាជានិយមដ៏រឹងប៉ឹងតែមួយគត់របស់យើង ដើម្បីទប់ទល់  
 23 ឧបាយកលខ្មាំង ។ ឧបាយកលជាចំហ ឧបាយកលខ្មាំងជាសម្ងាត់ ឧបាយកលខ្មាំងដោយផ្ទាល់ ឧបាយ  
 24 កលខ្មាំងដោយប្រយោល ។ គឺយើងទប់បានដោយសារអនុវត្តប្រជាធិបតេយ្យប្រមូលផ្តុំនេះ ។ នេះជា  
 25 ខ្លឹមសារដែលមានចែងនៅក្នុងលក្ខន្តិកៈបក្ស ត្រង់ចំណុចទី៦ នៃលាក់ការណ៍និងគោលជំហរជាមូលដ្ឋាន



1 របស់បក្ស ។ វាកំណត់ច្បាស់អីចឹង ។ ដូច្នោះ វាស្រប ទូទាំងប្រទេសគ្មានអ្នកណាហ៊ានលើសទេ ។  
2 នេះខ្ញុំសូមនិយាយប៉ុណ្ណឹងសិន ។

3 [១១:៤៥:៤២]

4 ហើយអានឃ្លាតទៅទៀត ទំនាក់ទំនងខ្សែរយៈទទឹងក្នុងកម្រិតអប្បបរមារវាងភូមិភាគទាំងឡាយ  
5 ទំនាក់ទំនងពីភូមិភាគទៅភូមិភាគត្រូវបានគេបញ្ជូនតាមរយៈថ្នាក់មជ្ឈឹម ។ ដូចបានបង្ហាញ តាមរយៈ  
6 តេឡេក្រាមផ្ញើទៅ ប៉ុល ពត ពីលេខភូមិភាគបូព៌ាឈ្មោះ សោ ភឹម ហៅ ឆុន ត្រូវត្រូវអំពីកង្វះសហ  
7 ប្រតិបត្តិការពីលេខភូមិភាគកណ្តាលឈ្មោះ កែ ពក ក្នុងការអនុវត្តផែនការមជ្ឈឹមដើម្បីនិរទេសអ្នក  
8 ស្រុកជនជាតិចាមចំនួនមួយសែនប្រាំម៉ឺននាក់ពីភូមិភាគបូព៌ាទៅភូមិភាគផ្សេងទៀត ។ យោងទៅកំណត់  
9 ចុងទំព័រលេខ១២១ ។

10 ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថា ពាក្យដែលសរសេរនៅក្នុងនេះថា ខ្សែរយៈទទឹងភាសារបស់បក្សកុម្មុយនីស្ត  
11 យើងខ្ញុំមិនប្រើទេ ។ តាមពិតវាជាភារកិច្ចមួយ ជាបទបញ្ជាមួយ ដែលអចិន្ត្រៃយ៍មជ្ឈឹមបក្សបញ្ជាឱ្យ  
12 លេខភូមិភាគទាំងពីរនេះសហការគ្នា ដើម្បីជម្លៀសមូស្លីមកម្តុជាចេញពីបូព៌ាទៅខត្តរ ។

13 ដូច្នោះ មិនមានទទឹងទេ ។ គឺជាសហប្រតិបត្តិការរវាងភូមិភាគពីរ ។ ស-២១ ខ្លួនខ្ញុំភ្ជាប់បក្ស  
14 បញ្ជាឱ្យធ្វើសហប្រតិបត្តិការជាមួយនឹងអង្គភាពផ្សេងទៀតដែរ ។ ទីមួយ នៅពេលដែលខ្ញុំមិនទាន់បាន  
15 កាន់កាប់កិច្ចការពេញដៃជាអនុលេខា ស-២១ បក្សប្រើខ្ញុំឱ្យសហការជាមួយនឹង មិត្តសុខ ឈ្មោះដើម  
16 ស៊ុន ដារា លេខាគណៈកម្មាធិការកម្លាំងសម្ងាត់ក្រុងភ្នំពេញ ។ ដើររើឯកសារពីផ្ទះអ្នកធំ ហើយនិងគ្រឹះ  
17 ស្ថានសាធារណៈនៃរបប លន់ នល់ ។ មិត្តសុខ ហើយនិងខ្ញុំ សហការគ្នា ភស្តុតាងដែលនៅសល់រូបថត  
18 មិត្ត សុខ កៀកស្មាខ្ញុំ ដែល ហ្វូងស្ទើរ បីហ្វូង យកដាក់នៅសៀវភៅរបស់គាត់ ឡឺប៉ូកតែល ហ្នឹងភស្តុតាង  
19 ដែលនៅសល់ ។ ទន្ទឹមនេះ ក្នុងសភាពការណ៍ពិសេសមួយ បក្សឱ្យខ្ញុំទៅសហការណ៍ជាមួយនឹងមិត្ត  
20 តាត អនុលេខា១៧០ ហើយនិង បងពិន លេខា៧០៣ ដើម្បីរកឱ្យឃើញថា តើខ្មោចម្នាក់អណ្តែតទឹក  
21 ម្នាក់ហ្នឹងជាស្តី? មកពីណា? អត់មានភស្តុតាងដែលនៅសល់នៅនឹងស-២១ ទេ ។ សេចក្តីរាយការណ៍  
22 ខ្ញុំបែបនៅឯមន្ទីរ៨៧០ ឯណោះ ។

23 [១១:៤៨:៣៦]

24 ដូច្នោះ គ្មានរឿងទាក់ទងតាមខ្សែទទឹងទេ មានតែសហប្រតិបត្តិការដែលបក្សបញ្ជា ។ ទាល់តែ  
25 មានបញ្ជាពីបក្សបានៗយើងធ្វើសហប្រតិបត្តិការនឹងគ្នាបាន ។ ដូច្នោះ នេះយើងដែលហៅថាប្រជាធិបតេយ្យ

1 ប្រមូលផ្តុំ អំណាចទាំងអស់វាប្រមូលផ្តុំទៅខាងលើ ។

2 ខ្ញុំសូមនិយាយតទៅទៀត ។ អេតឆេសាន់ គាត់សរសេរថា “ឱ្យតែទាក់ទងខ្សែទទឹង គឺសន្មតថា  
3 ភាគច្រើនគេចាប់អារម្មណ៍សង្ស័យថា “ក្បត់” ។ គាត់លើកយកឯកសារជាចម្លើយសារភាពរបស់ ចាន់  
4 ចក្រី និយាយអំពី រស់ ភួន ហើយនិង សួស នៅ ហៅ ឈ្លូក ទាក់ទងគ្នា ។ ឧទាហរណ៍នេះមិនខ្លះទេ ។

5 ដូច្នោះហើយ ផ្ទាល់ខ្លួនខ្ញុំ ក្នុងការរស់នៅធ្វើការងារនៅមន្ទីរស-២១ មានទៅទាក់ទងនឹងកម្មា-  
6 ភិបាលខ្លះក្នុងនាមមនោសញ្ចេតនា តែជម្រាបមេណា ពិតជាជម្រាបមេ ។

7 ខ្ញុំសូមនិយាយជាក់ស្តែងមួយទៅចុះ ខ្ញុំឧស្សាហ៍នាំប្រពន្ធនៅហូបចុកផ្ទះបង ឆាយ គឺមហី ។  
8 គាត់សួរ “ទៅធ្វើអីហ្នឹង?” ខ្ញុំសុំច្បាប់គាត់ ខ្ញុំថា “ហ៊ីបង! ខ្ញុំឃ្នានអាស្រាបៀវ ស៊ីងតាររបស់ចិនហ្នឹង”  
9 គាត់សើច ប៉ុន្តែ គាត់ឱ្យទៅ ប៉ុន្តែអត់ហ៊ានញឹកទេ ។ បីបួនខែអីយូរៗសុំគាត់ម្តង ។ ដល់សុំលើកទីពីរ  
10 គាត់ថា “យ៉ា! កុំញឹកពេក” លែងហ៊ានទៅបណ្តោយ ។ ព្រោះឱ្យតែទាក់ទងគ្នាគឺគេចាប់អារម្មណ៍បញ្ហា  
11 ឱ្យតែទាក់ទងគ្នាខុសចាត់តាំង គឺគេចាប់អារម្មណ៍បញ្ហាស្តីខានមិនខានជាសម្ងាត់ ។ ដូច្នោះ មិនហ៊ាន  
12 ទៅ ។

13 សរុបមក កថាខណ្ឌទី២៦នេះ វាល្អៗត្រង់ដែរវាបង្ហាញច្បាស់លាស់ក្នុងការចាត់តាំងរបស់បក្ស  
14 គឺសុទ្ធតែពីលើចុះក្រោម ។ ទាក់ទងជាមួយនឹងអង្គភាពផ្សេង វាទាល់តែបក្សពីខាងលើបញ្ជាឱ្យសហ  
15 ប្រតិបត្តិការនឹងគ្នា ។ ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់កថាខណ្ឌ២៦នេះត្រង់នេះ ។ អូ! ៥៦នេះ ត្រឹមនេះ ។ សូមបញ្ចប់ ។

16 **ស៖** ហើយតទៅទៀត លោកបានថា ក្នុងរបាយការណ៍របស់លោក ក្រេក អេតឆេសាន់ ហ្នឹង  
17 ថាមានល្អធម្មតាជាច្រើន ។ អីចឹង សូមលោកលើកឧទាហរណ៍តែមួយបានហើយយកមកបញ្ជាក់ ។

18 **ឆ៖** សូមគោរពលោកប្រធាន! ខ្ញុំសូមលើកឧទាហរណ៍មួយជូន គឺនៅក្នុងទំព័រ00314784  
19 ជាភាសាខ្មែរ ហើយខ្ញុំសូមទៅរកជាភាសាអង់គ្លេសជូន ។ ភាសាអង់គ្លេសនៅទំព័រ00145661 នេះជា  
20 ស្នាដៃមួយដែលល្អ ។

21 [១១:៥១:៥៦]

22 **អ្នកបកប្រែ៖**

23 សូមឱ្យជនជាប់ចោទនិយាយលេខERN ឡើងវិញម្តងទៀត ។

24 **ជនជាប់ចោទ៖**

25 អង់គ្លេស ឬ ខ្មែរ?

1 **អ្នកបកប្រែ៖**

2 ជាភាសាខ្មែរ ជាអង់គ្លេសផង ។

3 **ជនជាប់ចោទ៖**

4 **ឆ៖** លេខ ERN ជាភាសាខ្មែរមាន 00314784 ចំណែកជាភាសាអង់គ្លេស 00145661 ។  
5 នេះជាកថាខណ្ឌមួយដែលល្អធម្មតា ដែលមានច្រើន ហើយដែលពេលនេះខ្ញុំលើកយកមកនិយាយ  
6 តែខទាហរណ៍មួយ ។ តទៅទៀតនេះ ខ្ញុំសូមនិយាយចំណុចដែលត្រូវតែពិភាក្សាគ្នាដេញដោលៗ ចំណុច  
7 មួយយើងបានដេញដោលរួចហើយ គឺសំបុត្រប្រាំបួនច្បាប់របស់ ស្វី ម៉េត ទៅខ្ញុំនឹងនៅក្នុងឯកសារនេះ  
8 ដាក់ថាទូរលេខកងទ័ពកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ។ តាមពិតមិនមែនទូរលេខទេ គឺសំបុត្រ ។ ប៉ុន្តែ រឿង  
9 យើងដេញដោលរួចទៅហើយ ចប់ ។ ខ្ញុំសូមទុកបញ្ហាមួយនេះ ថាបានដោះស្រាយហើយ ដេញដោល  
10 ហើយ ។

11 [១១:៥៤:២៣]

12 ឯចំណែកបញ្ហាមួយទៀត គឺសេចក្តីសារភាពរបស់ឈ្មោះ គង់ គៀន ហៅ អ៊ីង វ៉េត។ ម្សិលមិញ  
13 ខ្ញុំផ្អៀតឱកាសបានជម្រាបអង្គសវនាការទាំងមូលដោយឆ្លើយនឹងសំណួររបស់លោក អាឡាំង វ៉ែនណី  
14 ម្តងរួចហើយ ។ គឺឯកសារ ERN 00017305 ជាភាសាខ្មែរ ។ ក៏ប៉ុន្តែ ឯកសារនេះវាមានន័យទៅផ្សេង  
15 សេចក្តីបកប្រែជាភាសាអង់គ្លេសក៏រក្សាន័យដើមរបស់គេបានជាមូលដ្ឋាន ។ ក៏ប៉ុន្តែ ដល់លោក អេតឆេ  
16 សាន់ ទៅសរសេរនៅនឹងកំណត់ចុងទំព័ររបស់គាត់ត្រង់លេខ កំណត់ចុងទំព័រលេខ៧៨ គាត់និយាយ  
17 ខុសន័យពីច្បាប់ដើមពិតប្រាកដនៃឯកសារ ។ ដល់គាត់និយាយខុសពិតប្រាកដនៃឯកសារ អ៊ីចឹងធ្វើឱ្យ  
18 កថាខណ្ឌ៣៧ របស់គាត់ ប្រសិនបើគេមើលមកលេខយោង គេយល់ច្រឡំ ។

19 កថាខណ្ឌ៣៧ របស់គាត់អត់អី បើសិនជាគ្មានកំណត់ជើងទំព័រជាលេខយោងនេះទេ ល្អ ។ ប៉ុន្តែ  
20 ដល់មានលេខយោងហ្នឹង វាទៅជាច្របូកច្របល់ ។ ដូច្នោះ យើងខ្ញុំសូមលើកបញ្ហាដែលមិនប្រក្រតីបែប  
21 នេះ ជូនអង្គជំនុំជម្រះ ។

22 [១១:៥៦:១៩]

23 បញ្ហាមិនប្រក្រតីមួយទៀត គឺដំបូងខ្ញុំសូមលើកអំពីសេចក្តីសម្ភាសន៍របស់ កែ ពក ។ សេចក្តី  
24 សម្ភាសន៍របស់ កែ ពក នេះខ្ញុំសូមជូនជាភាសាអង់គ្លេស លេខយោងជាភាសាអង់គ្លេស ។ ខ្ញុំអត់ទាន់  
25 មានលេខយោងជាខ្មែរទេ ។ លេខ ERN ជាខ្មែរទេ ។ បទសម្ភាសន៍របស់បងពក, កែ ពក នេះ មានលេខ

1 00080-- សូមទោស វាមានច្រើនទំព័រ ឥឡូវខ្ញុំសូមសូត្រតែទំព័រលេខERN ត្រង់តែទំព័រ00089713  
 2 ត្រង់ដែលបងពក គាត់និយាយអំពីកាលគាត់មកភ្នំពេញ ។ ខ្ញុំមិនអានទេ ហើយសុំមិនឱ្យអានទេ គ្រាន់តែ  
 3 សុំជូនថាវាមាននៅក្នុងទំព័រ00089713 នេះ ពីបន្ទាត់ទី៨ទៅរហូតដល់បន្ទាត់ទី១២ ។ ខ្លឹមសារវាទៅ  
 4 ផ្សេង ដល់ អេតឆេសាន់ គាត់យកមកសរុបនៅនឹងលេខ កំណត់ចុងទំព័ររបស់គាត់ត្រង់លេខ១២៣  
 5 វាទៅផ្សេង ។ ដល់កំណត់ទៅផ្សេង ធ្វើឱ្យន័យដែលគាត់សរសេរនៅកថាខណ្ឌ៥៧ បើសិនជាគេមិនបាន  
 6 អានទៅដល់លេខយោងទេ គេអត់អីទេ ប៉ុន្តែ គេអានទៅលេខយោង គេច្របូកច្របល់ក្នុងចិត្តហើយ ។

7 ខ្ញុំសូមត្រឡប់ទៅលើកថាខណ្ឌលេខ៣៧ អំមិញ ខ្ញុំច្រឡំ ។ កថាខណ្ឌលេខ៣៧ ច្របូកច្របល់  
 8 មិនធម្មតាទេ ច្របូកច្របល់ ។ ដូច្នេះ ខ្ញុំសូមជូនជាការចាប់អារម្មណ៍ប៉ុណ្ណឹង ។ នៅក្នុងអត្ថបទរបស់  
 9 អេតឆេសាន់ ដែលខ្ញុំសង្កេតមើលជាបឋម ខ្ញុំឃើញប៉ុណ្ណឹង ។

10 ទន្ទឹមនេះ នៅពេលដែល អេតឆេសាន់ គាត់មានប្រសាសន៍ថា បញ្ជីដោះលែង ជាឯកសារដោះ  
 11 បន្ទុក ។ ជាបញ្ហាមួយធ្វើឱ្យខ្ញុំភ្ញាក់ផ្អើលដែរ ។ ខ្ញុំមិនបានដោះលែងអ្នកណា ខ្ញុំនឹងជម្រាបជូនអង្គប្រជុំ ។  
 12 ពេលនោះខ្ញុំមានឯកសារដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ខ្ញុំបានជម្រាបជូនអង្គប្រជុំតាមដែលខ្ញុំឆ្លើយជាមួយលោក  
 13 គីម សួន អំមិញ ។ ច្បាស់ណាស់ ខ្ញុំមិនភ្លេចទេ ឧក្រិដ្ឋកម្មរបស់ខ្ញុំ ។ ខ្ញុំមិនយកអាឯកសារដោះលែងក្លែង  
 14 ក្លាយមកលុបបំបាត់ឧក្រិដ្ឋកម្មរបស់ខ្ញុំទេ ទទួលស្គាល់ទាំងស្រុង ។

15 ដូច្នេះ ខ្ញុំសូមបដិសេធហើយ ពាក្យដែលលោក អេតឆេសាន់ មានប្រសាសន៍ថា បញ្ជីដោះលែង  
 16 នេះ វាជាឯកសារដោះបន្ទុកខ្ញុំ ខ្ញុំសូមបដិសេធ មិនមែនជាឯកសារដោះបន្ទុកខ្ញុំទេ ។ ឧក្រិដ្ឋកម្មរបស់ខ្ញុំ  
 17 ខ្ញុំទទួល ។ នេះខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ ។ ខ្ញុំអត់ទទួលបានទេ ពាក្យលោក អេតឆេសាន់ ដែលមានប្រសាសន៍  
 18 អីចឹង ។

19 ចុងបញ្ចប់តាមដែលខ្ញុំស្តាប់ ហើយសូមជម្រាបអង្គសវនាការទាំងមូលថា ខ្ញុំបាទ អង់គ្លេសមិន  
 20 ខ្លាំងទេ មិនយល់ទេ គេនិយាយខ្ញុំអត់យល់ទេ ក៏ប៉ុន្តែនៅចុងបញ្ចប់ហ្នឹង ខ្ញុំជឿជាក់ជាពាក្យមួយ ដែលលោក  
 21 អេតឆេសាន់ មានប្រសាសន៍ថា “ខុច នេះ មានឥទ្ធិពលទៅលើអចិន្ត្រៃយ៍មជ្ឈិម អូសទាញមជ្ឈិមឱ្យ  
 22 ធ្លាក់ខ្លួនទៅក្នុងសភាពការណ៍” ដែលអង់គ្លេសគេហៅថា ប៉ារ៉ាណូយ៉ា បានន័យថា ធ្លាប់ខ្លួនទៅក្នុងផ្អើល  
 23 កែង ធ្លាក់ខ្លួនទៅក្នុងត្រដេរវិច យកជើងទ្រមេយ ។

24 [១២:០០:២១]

25 ខ្ញុំដូចជាចាំថាមានពាក្យហ្នឹង ។ បើសិនជាមានពាក្យ ពេលខ្ញុំស្តាប់ហ្នឹងភ្លាម ខ្ញុំនឹងដល់ព្រឹត្ត-

1 ការណ៍មួយនៅពេលដែល លន់ នល់ គាត់ធ្វើរដ្ឋប្រហារសម្តេច នរោត្តម សីហនុ ។ គាត់ជេរសម្តេច  
 2 នរោត្តម សីហនុ តាមវិទ្យុហ្នឹងអស់ចិត្តហើយ ក៏ប៉ុន្តែមានឧបាយកលមួយទៀត គាត់ចង់ចាប់ ភ្នំម៉ា  
 3 ហ្គាំង ។ ចាស់ៗជំនាន់មុនប្រហែលស្គាល់ហើយ ភ្នំម៉ាហ្គាំង ជាពិសេស លោកជំទាវ មាស កេត  
 4 លោកអញ្ជើញមកថ្ងៃក្រោយ លោកគង់ជ្រាបហើយ អ្នកណា ភ្នំម៉ាហ្គាំង ។ គាត់ចង់ចាប់ ភ្នំម៉ាហ្គាំង  
 5 គាត់ចោទ ភ្នំម៉ាហ្គាំង ថា រុញច្រានព្រះមហាក្សត្រឲ្យធ្លាក់ទៅក្នុងផ្នូរខុស ការភ័ន្តច្រឡំ *អាំងឌុយឡីវី*  
 6 *អង់ណែវី* ។

7 ដូច្នោះ អេតឆេសាន់ គាត់មានប្រសាសន៍បែបនេះ ធ្វើឲ្យខ្ញុំនឹងទៅដល់បញ្ហានោះ ។ នេះខ្ញុំគ្រាន់តែ  
 8 លើកជូនអង្គសវនាការជ្រាបទេ ។ សរុបមកវិញស្នាដៃរបស់លោក អេតឆេសាន់ មានចំណុចល្អពីរ  
 9 ខ្ញុំអត់បំភ្លេចទេ ចំណុចល្អធម្មតាអាចច្រើនទៀត តែចំណុចដែលទើសទាល់ ខ្ញុំនៅតែសុំរក្សាសិទ្ធិមានការ  
 10 តទល់មួយច្បាស់លាស់ ដោយមានឯកសារឈររៀងខ្លួន ។ ឧទាហរណ៍ ដូចជាចំនួនកម្លាំងទៅតាមអង្គ-  
 11 ភាពនានាឲ្យមានឯកសារច្បាស់លាស់ដូចគ្នា ហើយមកប្រៀបធៀប ។ ហ្នឹងខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ជូនប៉ុណ្ណោះ ។  
 12 សូមបញ្ចប់ដោយគោរព ។

**លោក ការ សាវត្ថុ៖**

14 **ស៖** សូមអរគុណ ហើយសូមគោរពលោកប្រធាន ខ្ញុំអស់សំណួរហើយ សុំឲ្យខាងមេធាវី  
 15 ការពារខាងអន្តរជាតិ ។

**ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

17 ឥឡូវ យើងដល់ម៉ោងត្រូវសម្រាកពិសារអាហារថ្ងៃត្រង់ហើយ ។ អីចឹង អង្គជំនុំជម្រះប្រកាស  
 18 សម្រាកដើម្បីពិសារថ្ងៃត្រង់ ហើយចំណែកឯមេធាវីការពារជនជាប់ចោទអន្តរជាតិដែលប៉ុនប៉ងក្នុងការ  
 19 សួរពាក់ព័ន្ធនឹងជនជាប់ចោទនឹងបញ្ហានេះ សូមលើកទៅពេលរសៀល ។ អង្គសវនាការលើកពេល  
 20 រសៀល បន្តនៅម៉ោងមួយកន្លះ ។

21 អនុរក្សមន្ទីរឃុំឃាំងនាំជនជាប់ចោទទៅកាន់បន្ទប់រង់ចាំ ហើយឲ្យនាំគាត់ត្រឡប់មកវិញនៅ  
 22 ល្ងាចនេះឲ្យបានមុនម៉ោងមួយកន្លះ ។ ហើយភាគីទាំងអស់ក៏ដូច្នោះដែរ សូមអញ្ជើញមកចូលរួមសវនា  
 23 ការតាមពេលវេលាកំណត់ដូចបានជម្រាបជូនខាងលើនេះ ។

[សវនាការសម្រាកពីម៉ោង១២:០៣នាទី ដល់ម៉ោង១៣:៤៥ នាទី ]

1 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

2 សូមអញ្ជើញអង្គុយចុះ ។ អង្គជំនុំជម្រះប្រកាស បន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ ។

3 ហើយកាលពីព្រឹកមិញ យើងបានសម្រាកត្រឹមមេធាវីការពារក្តីអន្តរជាតិ ដែលត្រូវឡើងសំណួរ  
4 សួរពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងជនជាប់ចោទលើអង្គហេតុដែលកំពុងធ្វើសវនាការនេះ អំពីការអនុវត្តគោលនយោ  
5 បាយបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជានៅស-២១ ។ អីចឹង ជាកិច្ចបន្តនេះ សូមប្រគល់វេទិកានេះជូនទៅលោកស្រី  
6 មេធាវីការពារជនជាប់ចោទ ដើម្បីអាចមានសំណួរសួរទៅជនជាប់ចោទពាក់ព័ន្ធនឹងអង្គហេតុ ដែលបាន  
7 ជម្រាបជូននេះ ។ សូមអញ្ជើញលោកស្រី ។

8 **លោកស្រី ម៉ារីប៊ូល កានីហ្សារ៖**

9 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។ មុននឹងលើកឡើងនូវបញ្ហាមួយចំនួន សំណួរមួយចំនួនដែលត្រូវ  
10 សួរទៅលោក កាំង ហ្គេកអិវ ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតសុំឱ្យដើម្បីដាក់បញ្ចូលនូវដំណើរការនីតិវិធីនេះ នូវអង្គការ  
11 លេខមួយដែលលោក ក្រេក អេតធរសាន់ បានកែតម្រូវនៅក្នុងកិច្ចសវនាការពេលមុន យើងបានសួរ  
12 លោក ក្រេក អេតធរសាន់ ឱ្យបញ្ចប់អង្គការលេខនោះ ដែលគាត់បានលើកឡើងនោះ ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំសុំឱ្យ  
13 អង្គការលេខទាំងស្រុងនេះ ដាក់បញ្ចូលទៅក្នុងផ្នែកនៃនីតិវិធីនៃសវនាការនេះ ។

14 លោកប្រធាន ខ្ញុំមានតារាងអង្គការលេខនេះ ដែលខ្ញុំអាចបង្ហាញជូនដល់អង្គសវនាការបាន ។

15 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

16 លោក ហ្សង់ម៉ាក ។

17 **ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវែន៖**

18 ខ្ញុំជឿថា ផ្នែកមួយនេះ បានពិនិត្យនៅក្នុងសវនាការសាធារណៈរួចហើយ ។ ខ្ញុំគ្រាន់តែចង់ដឹងថា  
19 តើមានការជំទាស់អ្វីទេទៅនឹងសំណើនេះ បើមិនដូច្នោះទេ យើងនឹងលើកឡើងមកពិភាក្សាបាន?

20 **លោក វិល្លៀម ស្ទីត៖**

21 យើងមិនមានការជំទាស់ទេ ទៅនឹងសំណើរបស់មេធាវីនោះទេ ។

22 **លោក អាឡាំង វ៉ែនណី៖**

23 បាទ, ហើយក៏មិនមានការជំទាស់ពីមេធាវី វ៉ែនណី ដែរ ។

24 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

25 សូមអញ្ជើញមេធាវី! អញ្ជើញ ។

1 **សួរដោយលោកស្រី ម៉ារីប៊ូល កានីហ្សារ៖**

2 **ស៖** សូមអរគុណលោកប្រធាន ។ សំណួរទីមួយ ដែលខ្ញុំចង់សួរជនជាប់ចោទ ខ្ញុំត្រូវទ្រង់ទៅនឹង  
3 ចំណុចមួយដែលការអះអាង ដែលលើកឡើងដោយលោក ក្រេក អេតឆេសាន់ ដែលបានប្រកាសនៅ  
4 ថ្ងៃទី២៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៩ ដែលខ្ញុំពិនិត្យមើលប្រតិចារឹកនៅទំព័រ២៦ បន្ទាត់ទី៦ ដល់១៣ ខ្ញុំនឹងអាន  
5 សេចក្តីផ្តេងការណ៍របស់លោក ក្រេក អេតឆេសាន់ បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាបានបង្កើត ជាអាទិភាពរបស់  
6 ខ្លួនដើម្បីឱ្យគោរពវិន័យ ហើយបានទទួលឱ្យគោរព ហើយព្រមទាំងដូចជាការអនុវត្តដោយម៉ឺងម៉ាត់នូវ  
7 មាតិកាបស់បក្ស ដូចជា ដូចដែលកំណត់ដោយអង្គការកំពូលរបស់បក្ស ហើយលោក អេតឆេសាន់ បាន  
8 បន្តទៀតថា ដូច្នោះហើយ ខ្ញុំអាចអះអាងថា នៅក្នុងទឹកដីនៃជាច្រើន ហើយនិងគ្រប់ពេលវេលាលោកម្នាក់-  
9 បាលបានធ្វើការងាររបស់ខ្លួនអស់ពីសមត្ថភាព ដើម្បីគោរពតាមមាតិកាបស់បក្ស ។ ហើយនៅក្នុងករណី  
10 ផ្សេងទៀត ឱ្យបានយល់ប្រាប់ច្បាស់ប៉ុនណាក៏អនុវត្តប៉ុណ្ណឹង ហើយលើខ្លឹមសារទាំងអស់នោះដើម្បី  
11 អនុវត្ត ។ អីចឹង តើលោកឯកភាពទៅលើការអះអាងហ្នឹងទេ លោកជនជាប់ចោទ?

12 **ឆ៖** លោកប្រធានជាទីគោរព! ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថា នៅក្នុងជួររបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា កម្មាភិបាល  
13 គ្រប់ជាន់ថ្នាក់គិតគូរជាទីពឹង អំពីភាពស្មោះត្រង់ ភាពគោរព និងជំនឿជាក់លើថ្នាក់ដឹកនាំ គ្មានដែលបិទ  
14 ល្មើសនឹងស្ត្រីទេ ។ នេះជារឿងពិតៗ ។ ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ត្រឹមប៉ុណ្ណោះឯង ។

15 **ស៖** ដូច្នោះ តើយើងអាចនិយាយទេថា លោកមានការយល់ដឹងបានច្បាស់ល្អ និងបានដឹងពីមាតិកា  
16 នយោបាយរបស់បក្សបានច្បាស់លាស់ ហើយបានយល់ដឹងពីគោលការណ៍ទូទៅរបស់បក្សផងដែរ?

17 **ឆ៖** លោកប្រធានជាទីគោរព! នៅស-២១ គ្មានអ្នកណាយល់អំពីគោលការណ៍ និងមាតិកាបក្ស  
18 ជាជាងខ្ញុំទេ មានតែខ្ញុំទេដែលយល់ជាងគេ ។ ខ្ញុំពន្យល់បន្តិចទៅចុះ ខ្ញុំចូលបដិវត្តន៍ពី១៩៦៤ ខ្ញុំខំណាស់  
19 រៀនសូត្រមាតិកាបក្ស សូម្បីតែ ណាត ដែលចូលបដិវត្តន៍តំណាលគ្នា ប្រហែលគ្នាហ្នឹង ក៏គាត់មិនយកចិត្ត  
20 ទុកដាក់រៀនសូត្រមាតិកាអីដែរទេ មានតែខ្ញុំទេដែលចេះជាងគេ ។ ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ប៉ុណ្ណឹង គឺមានតែខ្ញុំទេ  
21 ដែលយល់ជាងគេ ។

22 [១៣:៥៤:១៤]

23 **ស៖** តើគឺមកពីចំណេះដឹងឬ ដែលនាំឱ្យលោកមានការយល់ដឹងបានច្បាស់ល្អ អំពីការណែនាំ  
24 របស់មេរបស់លោក និងអនុវត្តនូវការណែនាំអស់ទាំងនឹង ដោយតាមវិធីដែលមានការបញ្ជាក់ពីការ  
25 ស្មោះត្រង់បំផុតចំពោះមេរបស់លោកនោះ?

1                   **ឆ៖** សំណួរនេះ ខ្ញុំសុំឆ្លើយទទួលទាំងស្រុង គឺពិតអញ្ចឹង ។

2                   **ស៖** លោកជឿថា នេះហើយឬដែលជាហេតុផល ដែលលោកអាចនៅរស់រានមានជីវិតនោះ?

3                   **ឆ៖** បញ្ហានេះ វាជាបញ្ហាគន្លឹះដែលនាំឱ្យខ្ញុំនៅរស់រហូតទល់សព្វថ្ងៃ ។

4                   **ស៖** តើលោកអាចពន្យល់បញ្ជាក់ ឱ្យបានក្បោះក្បាយជាងនេះបានទៀតទេ?

5                   **ឆ៖** កត្តាដែលនាំឱ្យខ្ញុំរស់រហូតទល់សព្វថ្ងៃ បើតាមខ្ញុំពិនិត្យមានច្រើនដែរ ។ ទីមួយ គេប្រាប់  
6                   ឱ្យធ្វើអីខ្ញុំធ្វើនឹង មិនឱ្យលើសទេ ហើយក៏មិនឱ្យខ្លះ ។ ទីពីរ គ្រប់រឿងគ្រប់រ៉ាំរ៉ៃយ៉ាងម៉េចក៏ដោយ ក៏ខ្ញុំមិន  
7                   ដែលលាក់ស្តីនឹងគេដែរ ។ ដូច្នោះ សរុបមកភាពស្មោះត្រង់ហើយនិងការខ្លះខ្លះខ្លះធ្វើការងារហ្មត់ចត់នៅតែ  
8                   ជាមូលដ្ឋានសំខាន់ដែលនាំឱ្យខ្ញុំរស់បាន ។ អ្នកផ្សេងទៀតដែលនៅរស់ ហើយដែលខ្ញុំស្គាល់ក៏ប្រហែល  
9                   ជាមានគុណសម្បត្តិបែបនេះឯងដែរ ។ នេះខ្ញុំសុំបញ្ចប់ប៉ុណ្ណោះ ។

10                   **ស៖** សូមអរគុណ ។ នៅពេលដែលលោកត្រូវបានដឹកទៅទទួលស្តែងកាលពីខែមេសា ឆ្នាំ២០០៨  
11                   ដើម្បីធ្វើការបង្ហាញឡើងវិញ ពេលហ្នឹងលោកចង់ធ្វើសេចក្តីផ្តែងការណ៍មួយនៅចំពោះមុខសហចៅក្រម  
12                   ស៊ើបអង្កេត និងនៅចំពោះមុខជនរងគ្រោះ ហើយនិងអ្នកដែលធ្លាប់ជាអតីតបុគ្គលិករបស់លោកមួយ  
13                   ចំនួន ហើយនៅពេលនោះ លោកបាននិយាយថា នេះគឺឯកសារ D48 ដែលមានលេខ ERN ជាភាសា  
14                   បារាំង 00181506, 00181508 ហើយនិងភាសាខ្មែរដែលមានលេខ 00181503 ដល់ 00181505  
15                   ហើយជាភាសាអង់គ្លេស 00198082 ដល់ 00198083 ។ លោកបានផ្តែងនៅថ្ងៃនោះថា “ខ្ញុំខឹងនឹងខ្លួន  
16                   ឯងខ្លាំងណាស់ ដែលសុខចិត្តធ្វើតាមគំនិតរបស់ពួកគេ ដូច្នោះហើយដែលខ្ញុំធ្វើតាមបញ្ជាឧក្រិដ្ឋរបស់គេ  
17                   ទាំងឯងដិតដល់ ហើយខ្ញុំមានការសោកស្តាយខ្លាំងណាស់ ចំពោះអំពើហ្នឹង ។ ហើយដែលខ្ញុំចេះ  
18                   តែអនុវត្តតាមអ្វីដែលគេដាក់មកឱ្យខ្ញុំធ្វើរួមទាំង អំពីឧក្រិដ្ឋទាំងផង” ។ តើការផ្តែងការណ៍នេះមានជា  
19                   ចំណុច ជាជំហររបស់លោកទាក់ទងទៅនឹងអ្វីដែលត្រូវបានធ្វើឡើងកាលពីជាង៣០ឆ្នាំមុននោះឬ?

20                   [១៣:៥៩:៤៣]

21                   **ឆ៖** លោកប្រធានជាទីគោរព! ការសោកស្តាយ ការឈឺចាប់ វាអត់ស្រាកស្រាន្តទេ វាអត់ស្ងប់  
22                   ទេ ។ វាអត់ស្ងប់ទេ ។ កាលណានឹកដល់រឿងចាស់ ខ្ញុំនៅស្មោះត្រង់នឹងវិប្បដិសារីរបស់ខ្ញុំជានិច្ច ។  
23                   ខ្ញុំមិនក្បត់វិប្បដិសារីរបស់ខ្ញុំ ខ្ញុំមិនលុបបំបាត់វិប្បដិសារីខ្ញុំនេះ ចោលទេទេៗទេ ខ្ញុំចងចាំជានិច្ច ខ្ញុំឈឺចុក  
24                   ចាប់ណាស់ ខ្ញុំតែងតែនិយាយថា សម្រេចខុស គឺសម្រេចតែមួយដង្ហើមទេ តែរងទុក្ខ រងការឈឺចាប់ រង  
25                   ការសោកស្តាយមួយជីវិត ។



1 ដូច្នោះ ការដែលខ្ញុំឱនក្បាលចូលមកទទួលជំនុំជម្រះនេះ គឺជំនុំជម្រះចំពោះឧក្រិដ្ឋកម្មដែលខ្ញុំធ្វើ ។  
 2 ខ្ញុំមិនឆ្លើយទម្លាក់កំហុសទាំងស្រុងនៅលើមេទេ ទៅលើមេខ្ញុំទេ ហើយក៏មិនទម្លាក់កំហុសទៅលើកូនចៅ  
 3 ខ្ញុំដែរ មានន័យថា ខ្ញុំអត់គេចយករួចខ្លួនទេ ។ ឧក្រិដ្ឋកម្មនេះ ថ្វីត្បិតតែមានតួនាទីរបស់មេ ក៏វាមានតួនាទី  
 4 របស់ខ្ញុំដែរ នៅស-២១ឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងអស់ខ្ញុំទទួលតែម្នាក់ឯង គ្មានគេច គ្មានទម្លាក់កំហុសទៅលើកូន  
 5 ចៅទាល់តែសោះ កំហុសឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងប្រទេស ដូចដែលខ្ញុំបានថ្លែងការណ៍នៅពេលបើកសវនាការ  
 6 នេះអីចឹង ។ ខ្ញុំទទួលខុសត្រូវខាងផ្លូវចិត្ត ចំពោះការវិនាសហិនហោចរបស់ប្រជាជនកម្ពុជាយើងទាំង  
 7 មូល ខ្ញុំរំលែកទុក្ខវេទនា សុំរំលែកទុក្ខ។

8 **លោកស្រី ស៊ីលឃី ស្ទូតហ្សឺនស្ទី៖**

9 សុំទោសលោកប្រធាន ខ្ញុំសុំកាត់បន្តិច យើងបានពិភាក្សាកាលពីរសៀលនេះ អំពីគោលនយោ-  
 10 បាយរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា និងការអនុវត្ត ។ ហើយអ្វីដែលជនជាប់ចោទកំពុងតែនិយាយគឺជា  
 11 សេចក្តីថ្លែងការណ៍ចុង ឬក៏ជាសេចក្តីថ្លែងការណ៍ ដែលវាមិនស៊ីគ្នាទៅនឹងអង្គហេតុកំពុងតែធ្វើនៅក្នុង  
 12 សវនាការ ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំចង់ឱ្យយើងធ្វើការពិភាក្សាតែទៅលើអង្គហេតុ ដែលយើងត្រូវពិភាក្សាគ្នា ហើយ  
 13 សុំឱ្យមេធាវីជនការពារក្តីនោះ សួរជនជាប់ចោទទៅលើអង្គហេតុនេះ ។ សូមអរគុណ ។

14 **លោកស្រី ម៉ារីប៊ូល កានីហ្សារ៖**

15 លោកមេធាវី កាលពីមុនលោកបានសួរសំណួរដល់ជនជាប់ចោទ យើងមិនឡើងកាត់លោកស្រី  
 16 ទេ ។ លោក កាំង ហ្គេកអិវ នៅក្នុងដំណើរការពន្យល់នូវចំណុចដ៏សំខាន់បំផុតមួយ ហើយខ្ញុំមិនដឹងថា  
 17 តើលោកស្រីមានសិទ្ធិអ្វី ក្នុងការកាត់នូវការពន្យល់របស់គាត់នេះទេ? ដូច្នោះ ខ្ញុំនឹងសូមអរគុណដល់  
 18 លោកចៅក្រម បើសិនលោកចៅក្រមអនុញ្ញាតឱ្យគាត់បន្តទៀត ។

(ចៅក្រមពិភាក្សាគ្នា)

20 [១៤:០៧:១៣]

21 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

22 មតិជំទាស់របស់លោកមេធាវី ស្ទូតហ្សឺនស្ទី តំណាងឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក្រុមពីរ អង្គជំនុំ  
 23 ជម្រះបដិសេធលើមតិជំទាស់នេះ ហើយអនុញ្ញាតឱ្យមេធាវីការពារក្តីអាចបន្ត នូវសំណួររបស់លោកស្រី  
 24 ពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងជនជាប់ចោទ ពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងអង្គហេតុ ដែលដាក់មកពិភាក្សាដេញដោលនេះគឺ  
 25 ការអនុវត្តគោលនយោបាយ បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជានៅស-២១ ។

1 **ជនជាប់ចោទ៖**

2 **ឆ៖** ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតបន្តទៅទៀត។ ការអនុវត្តនយោបាយនេះនៅទូទាំងប្រទេស ក៏ដូចជានៅ  
3 ស-២១ ។ នៅស-២១ វាមានឧក្រិដ្ឋកម្មទៅលើមនុស្ស យ៉ាងតិចណាស់ក៏មួយម៉ឺនពីរពាន់បីរយប៉ែតសិប  
4 (១២៣៨០)នាក់ដែរ នៅទូទាំងប្រទេស ខ្ញុំមិនទាន់មានតួលេខច្បាស់លាស់ទេ តែខ្ញុំជឿថាជាងមួយលាន  
5 នាក់ នេះជាការអនុវត្តមាតិកានយោបាយខុស ។ ខុសនេះ ខ្ញុំខុសនឹងគេដែរ មិនមែនរឿងមេតែម្នាក់ឯងទេ  
6 មានតួនាទីរបស់ខ្ញុំនៅក្នុងនឹង ទូទាំងប្រទេស តួនាទីរបស់ខ្ញុំក្នុងថ្នាក់ជាសមាជិកបក្សម្នាក់ ខ្ញុំអត់ចោលទេ  
7 ការទទួលស្គាល់កំហុសនេះ កំហុសនេះ គឺពិតជាកំហុសក្នុងការអនុវត្តមាតិកានយោបាយហើយ ។

8 នៅស-២១ កំហុសនេះកំហុសនៃការអនុវត្តមាតិកានយោបាយរបស់បក្ស ដែលជាមាតិកាមហា  
9 ឧក្រិដ្ឋ ដូចខ្ញុំបានបញ្ជាក់ព្រឹកមិញអីចឹង ឧក្រិដ្ឋជាងមាតិកាសំបកក្រុមប្រឹក្សានៃមហាបដិវត្តន៍វប្បធម៌  
10 ចិនទៅ ធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ដល់អាយុជីវិតមនុស្សជាងមួយម៉ឺននាក់ ។ ខ្ញុំចាំអត់ភ្លេចទេ រឿងអស់ទាំងនេះ ។

11 នេះសូមសារភាពជូនតុលាការ ជូនជាតិប្រជាជនកម្ពុជា ឱ្យលោកយល់បញ្ហានេះ ។ នេះខ្ញុំអត់  
12 ចោលទេវិប្បដិសារី ។ វិប្បដិសារី គឺក្នុងការអនុវត្តមាតិកានយោបាយខុសនេះឯង នេះខ្ញុំសុំបញ្ចប់ប៉ុណ្ណោះ ។

13 **លោកស្រី ម៉ារីប៊ូល កានីហ្សារ៖**

14 លោកចៅក្រមជាទីគោរព! ដោយមានការអនុញ្ញាតពីលោកចៅក្រម ខ្ញុំសុំស្នើថា ការពិនិត្យមើល  
15 នូវកំណត់ដកស្រង់ពីរ គឺថា វីដេអូ អំពីនិយាយអីការសម្តែងឡើងវិញនៅទូលស្តែងនោះ ហើយនៅក្នុង  
16 សេចក្តីដកស្រង់នេះ ខ្ញុំមានចំណុចមួយចំនួន ខ្ញុំចង់សួរសំណួរទៅជនជាប់ចោទ អំពីសេចក្តីដកស្រង់ពីរ  
17 នេះដែលនឹងប្រើពេលតែដប់ប្រាំមីនុតទេ ។

18 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

19 ភាពពាក់ព័ន្ធទៅនឹងអង្គហេតុនឹងយ៉ាងដូចម្តេចទៅ? លោកស្រីមេធាវីអាចពន្យល់បានទេ? អំពី  
20 ការប៉ុនប៉ងដើម្បីបញ្ជាំងនូវវីដេអូ ដែលបានសម្តែងឡើងវិញនៅស-២១នោះ? អាចពន្យល់បានទេអំពី  
21 ភាពពាក់ព័ន្ធនៃការប៉ុនប៉ង ដែលលោកស្រីចង់លើកយកបញ្ហានេះមកពិភាក្សានេះ ពីព្រោះវាអាចក្រែង  
22 លោច្រឡំគ្នា រវាងការអនុវត្តគោលនយោបាយបក្សកុម្មុយនីស្ត ហើយនិងប្រតិបត្តិការស-២១ ។ នេះ  
23 ដើម្បីឱ្យបញ្ជាក់ឱ្យច្បាស់លាស់ កុំឱ្យវាការលើកយកមកដេញដោលទៅអង្គហេតុនឹង ត្រូវជាអង្គហេតុ  
24 ដែលត្រូវលើកដេញដោលនៅប្រតិបត្តិការស-២១ វាមានការយឺតយ៉ាវ ហើយវាខុសជាមួយនឹងអង្គ  
25 ហេតុ ។ តាមការយល់ដឹងរបស់ខ្ញុំ ឃើញថា ការបញ្ជាក់ឡើងវិញនូវខ្សែភាពយន្ត ដែលបានសិក្សាកន្លង

1 មកនេះ គឺមានអត្ថន័យធំធេងទាក់ទងជាមួយនឹងប្រតិបត្តិការ ជាអង្គហេតុមួយដែលយើងនឹងធ្វើបន្ទាប់ពី  
 2 អង្គហេតុនៃជម្លោះប្រដាប់អាវុធ ហើយអង្គហេតុនេះយើងបានបំបែកជាអង្គហេតុតូចៗជាច្រើន ដែល  
 3 អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសជម្រាបជូនដំណឹង នូវបន្ទាប់ពីដំណើរការសវនាការ លើអង្គហេតុជម្លោះប្រដាប់  
 4 អាវុធចប់ ដើម្បីឱ្យភាគីទាំងអស់មានការរៀបចំទុកជាមុន ដើម្បីចូលរួមនៅក្នុងដេញដោលហ្នឹងឱ្យវា  
 5 ល្អិតល្អន់ ហើយមិនច្រំដែលនោះ ។

6 [១៤:១២:៤៧]

7 **លោកស្រី ម៉ារីហ្វូល កានីហ្សារៈ**

8 លោកប្រធាន ជាទីគោរព! សំណើគឺចេញមកគឺតាមលំដាប់លំដោយ ទៅនឹងសំណួរដែលខ្ញុំបាន  
 9 សួរពីខាងដើម ខ្ញុំបានយោងទៅរកសេចក្តីដកស្រង់ ដែលជនជាប់ចោទបាននិយាយ អំពីការអនុវត្តនូវ  
 10 នយោបាយបាយបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជានៅស-២១ ។ ហើយមានសេចក្តីផ្តេងការណ៍ ដែលយោងទៅរកនូវ  
 11 អារម្មណ៍ នៅពេលដែលធ្វើការសម្តែងឡើងវិញ ហើយអារម្មណ៍របស់គាត់ហ្នឹង គឺទាក់ទងទៅនឹងការ  
 12 អនុវត្តគោលនយោបាយបាយបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជានៅទីនោះឯង ។

13 **ចៅក្រម ហ្វ្រង់ម៉ាក ឡាវ៉ែនៈ**

14 តើលោកអាចពន្យល់យើងថែមទៀតទេ ថាតើអ្វី តើវីដេអូនេះនឹងបង្ហាញពីអ្វី ឬក៏វាទាក់ទងទៅអ្វី  
 15 ដែលយើងធ្វើសវនាការទីនេះហើយឬនៅ? ដោយយើងបានធ្វើសវនាការជនជាប់ចោទ អំពីការអនុវត្ត  
 16 គោលនយោបាយបាយបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជានៅស-២១ ថាតើអ្វីជាតម្លៃបន្ថែមទៅលើវីដេអូហ្នឹង សម្រាប់ឱ្យ  
 17 យើងចៅក្រមអាចនឹងពិនិត្យមើលបាន បន្ថែមលើអ្វីដែលលោកស្រីមានហើយ ។

18 [១៤:១៤:២១]

19 **លោកស្រី ម៉ារីហ្វូល កានីហ្សារៈ**

20 តាមគំនិតខ្ញុំ វីដេអូនេះបានថតឡើងនៅកាលៈទេសៈដ៏ពិសេសមួយ ទៅលើរូប កាំង ហ្គេកអ៊ាវ  
 21 ដែលបានសម្តែងឡើងវិញ នៅកន្លែងជាក់លាក់មួយចំនួននៅក្នុងស-២១ ។ ហើយនៅក្នុងវីដេអូនេះ យើង  
 22 អាចនឹងឃើញថាគាត់បានធ្វើសេចក្តីផ្តេងការណ៍ដែលគាត់និយាយថា គាត់បាន មានរន្ធត់ណាស់ដែល  
 23 បានទៅស-២១ ជាលើកក្រោយនេះ ហើយយើងចង់ពិនិត្យឃើញគាត់ថា តើអារម្មណ៍របស់គាត់នោះ  
 24 យ៉ាងដូចម្តេច នៅពេលដែលគាត់បានទៅកន្លែងហ្នឹងម្តងទៀត? ហើយជាពិសេសជាទីតាំងនៅ ស-២១  
 25 ថាតើគំនិតហ្នឹង អាចបន្ថែមតម្លៃអ្វីទៅនឹងសេចក្តី ផ្តេងការណ៍ដែលគាត់ធ្វើថ្ងៃនេះទេ? ហើយនៅទីនេះ

1 នៅក្នុងអង្គជំនុំជម្រះនេះ ហើយនេះជាចំណុចសំខាន់ណាស់ ។ សវនាការនេះ គឺជាសវនាការសាធារណៈ  
2 ហើយក៏ជាឱកាសដ៏សំខាន់មួយ ដើម្បីមានលទ្ធភាពក្នុងបង្ហាញនូវការសម្តែងនូវអារម្មណ៍ ឬក៏ប្រតិកម្ម  
3 របស់គាត់នៅពេលដែលគាត់ទៅពិនិត្យទីតាំង ស-២១ នៅក្នុងពេលសម្តែងនោះ ។

4 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

5 អញ្ជើញលោកស្រីចៅក្រម ខាតវ៉ាយថ៍ ។

6 **ចៅក្រម ស៊ីលយ៉ា ខាតវ៉ាយថ៍៖**

7 អរគុណលោកប្រធាន ។ សូមអរគុណចំពោះសេចក្តីពន្យល់នេះ ខ្ញុំគិតថា ការសម្តែងមតិ  
8 អារម្មណ៍របស់ជនជាប់ចោទ គឺជាបញ្ហាសំខាន់សម្រាប់តុលាការដើម្បីពិចារណាហើយ ។ ប៉ុន្តែ ហើយ  
9 ខ្ញុំក៏យល់ឃើញដែរថា វាអាចនឹងមានជាពេលសមស្រប ដើម្បីឱ្យនឹងលើកទិដ្ឋភាពនេះនូវឯកសារនៅក្នុង  
10 សំណុំរឿងដូចជា នៅក្នុងពេលសវនាការអំពីអត្ថប្រយោជន៍របស់ជនជាប់ចោទ ។ ប៉ុន្តែ ខ្ញុំគិតថា យើងមិន  
11 ឃើញថា វាមានការពាក់ព័ន្ធទាំងស្រុងទេ ចំពោះការអនុវត្តគោលនយោបាយបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា តើ  
12 លោកស្រីមានមតិយោបល់អ្វីបន្ថែមទៀតទេ?

13 **លោកស្រី ម៉ារីប៊ូល កានីហ្សារ៖**

14 ប៉ុន្តែ ខ្ញុំយល់ថា សេចក្តីដកស្រង់ដែលខ្ញុំបានសុំការអនុញ្ញាតពីអង្គជំនុំជម្រះ ដើម្បីបង្ហាញនៅក្នុង  
15 សវនាការនេះ គឺទាក់ទងជាមួយនឹងចំណុចមួយដែលជនជាប់ចោទនិយាយអំពីការអនុវត្តគោលនយោ-  
16 បាយបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជានៅស-២១ ។ អាចនឹងចេញមកពីការពិចារណានេះហើយ ចំណុចនៃការ  
17 ពិភាក្សានោះ គឺថានឹងមានតម្លៃបើសិនជាយើងបានមើលសេចក្តីដកស្រង់វីឌីអូនេះ នៅពេលនេះ ។  
18 ហើយបើសិនយកទៅកន្លែងផ្សេង ពេលផ្សេងទៀត ក៏អាចនឹងបន្ថែមតម្លៃទៅខ្លឹមសារអ្វីដែលសវនាការ  
19 នេះដែរ ។

20 (ចៅក្រមពិភាក្សាគ្នា)

21 [១៤:១៩:៥១]

22 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

23 ពាក់ព័ន្ធនឹងសំណើសុំរបស់មេធាវីការពារក្តី ដែលបានលើកឡើងនេះ អង្គជំនុំជម្រះសូមមានការ  
24 ពាក់ព័ន្ធនឹងអ្នកជំនាញខាងសោតទស្សន៍នេះ ថាតើអាចប្រើពេលវេលាប៉ុន្មានទៅក្នុងរឿងដែលលើក  
25 ឡើងដោយ ស្នើសុំដោយមេធាវីការពារក្តីនេះ?

1 សុំមន្ត្រីតុលាការជួយសម្របសម្រួលបញ្ហានេះផង ។ ហើយដោយឡែក បញ្ហាចំពោះអ្នកមេធាវី  
2 ការពារក្តី តើមានឯកសារហ្នឹង មានអីជាសម្គាល់ច្បាស់លាស់ទេ? ដើម្បីឱ្យខាងផ្នែកសោតទស្សន៍ហ្នឹង  
3 គេអាចពិនិត្យលើលទ្ធភាពក្នុងការរៀបចំឯកសារនេះឱ្យបាន ហើយអាចបញ្ជាក់ទេថា ពិតជាចំណាយ  
4 ពេលវេលាត្រឹមដប់ប្រាំមីនុតនោះ?

5 **លោកស្រី ម៉ារីប៊ូល កានីហ្សារ៖**

6 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។ សេចក្តីយោងទៅលើឯកសារនោះ គឺ D48/2 ។ លេខERN  
7 ជាភាសាខ្មែរ 00210051-00210051 ។ សេចក្តីដកស្រង់ទាំងពីរនេះក្នុងចំណោមមួយនេះ គឺមានតែ  
8 បីមីនុតហាសិបបួនសីហុង មួយទៀតគឺថាបួនមីនុតសាមសិបប្រាំបួនសីហុង ។  
9 អីចឹង សរុបទៅ មួយដប់បួនមីនុត មួយបីមីនុត អីចឹងប្រហែលជាដប់ប្រាំបីមីនុតប៉ុណ្ណឹងទេ ។

10 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

11 សូមអញ្ជើញលោកស្រីចៅក្រម ។

12 **ចៅក្រម ស៊ុលយ៉ា ខាតវ៉ាយថ៍៖**

13 បញ្ហាមួយទៀត លោកស្រីមេធាវីការពារ សេចក្តីដកស្រង់ តើមានបង្ហាញពីសាក្សីណាដែលមិន  
14 ទាន់បានផ្តល់សក្ខីកម្មដែរឬទេ? ពីព្រោះថាមកដល់ពេលនេះ យើងនៅប្រើលេខរបស់ស្រីនាម ហើយយើង  
15 មិនទាន់ផ្សាយជាសាធារណៈនៅឡើយ ។ ដែលអាចនឹង គឺថា អាចជាមូលហេតុមួយដើម្បីនឹងយោង  
16 ពន្យារទៅធ្វើនៅពេលក្រោយវិញ ។

17 **លោក អាឡាំង វ៉ែនណី៖**

18 ហើយខ្ញុំអភ័យទោសដែលថា សុំកាត់ដែលថា ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី គឺថាយើងនៅប្រើរបស់  
19 នាម ជាឈ្មោះសម្ងាត់នៅឡើយទេ មិនទាន់ប្រកាសទេ ។

20 **លោកស្រី ម៉ារីប៊ូល កានីហ្សារ៖**

21 ខ្ញុំគិតថា គឺថាពាក្យដែលលោកស្រីរំលឹកហ្នឹង គឺខ្ញុំបានកត់សម្គាល់ ហើយខ្ញុំមិនបានពិនិត្យលម្អិត  
22 ដូចចំណុចលោកស្រីចៅក្រមលើកឡើងនោះទេ ។

23 [១៤:២៣:២៩]

24 **ចៅក្រម ស៊ុលយ៉ា ខាតវ៉ាយថ៍៖**

25 គិតថា អីចឹងហើយទាក់ទងទៅនឹងយើងអាចនឹងកាត់ការផ្សាយបន្តផ្ទាល់ហ្នឹង គឺថាអាចនឹង

1 ប៉ះពាល់ទៅគោលការណ៍សាធារណៈ ឬក៏អាចនឹងពន្យារពេលសវនាការ ។ អីចឹង យើងទុកចំណុចនេះ  
2 ទៅធ្វើការបង្ហាញនៅពេលក្រោយដំណាក់កាលណាមួយ ។

3 **លោកស្រី ម៉ារីប៊ូល កានីហ្សារៈ**

4 ខ្ញុំគិតថា ត្រូវហើយ គប្បីតែផ្អាកការផ្សាយវីឌីអូ ដែលលោកស្រីបានលើកឡើងហ្នឹងបាន ។

5 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

6 ឥឡូវនេះបញ្ហាដែលប៉ុនប៉ងស្នើសុំហ្នឹង គឺមេធាវីបានសុំដកវិញហើយ ហើយយល់ព្រមថានឹង  
7 លើកទៅបញ្ជាំងជូនជានៅអង្គជំនុំជម្រះនេះ នៅពេលកាលៈទេសៈសមស្របណាមួយនៅពេលខាងមុខ ។  
8 ហើយជាបន្តនេះ តើលោកស្រីមេធាវីមានសំណួរអ្វីពាក់ព័ន្ធត្រូវសួរដល់ជនជាប់ចោទថែមទៀតទេ? បើ  
9 សិនជាមានសូមអញ្ជើញ ។

10 **លោកស្រី ម៉ារីប៊ូល កានីហ្សារៈ**

11 សូមអរគុណលោកប្រធាន ដែលថាមេធាវីការពារមិនមានសំណួរអ្វីថែមទៀត សួរទៅជនជាប់  
12 ចោទទេ ។ សូមអរគុណ ។

13 **សួរដោយប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

14 ជាកិច្ចបន្តនេះ ឥឡូវនេះ យើងដល់ការធ្វើសវនាការលើអង្គហេតុនៃការអនុវត្តគោលនយោបាយ  
15 បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជានៅមន្ទីរស-២១ ឃើញថាដល់ទីបញ្ចប់ហើយ ។ អីចឹង គឺយើងឈានចូលទៅអង្គ  
16 ហេតុមួយទៀត គឺអង្គហេតុនៃជម្លោះប្រដាប់អាវុធ ដែលក្នុងអំឡុងពេលសវនាការកន្លងមកនេះយើង  
17 បានធ្វើសវនាការចំពោះអ្នកជំនាញ ណាយ៉ាន់ ចាន់ដា រួចហើយអំពីបញ្ហានេះ ។ ប៉ុន្តែ អង្គសវនាការទាំង  
18 មូលមិនទាន់បានសួរដេញដោលជនជាប់ចោទអំពីអង្គហេតុនៃជម្លោះប្រដាប់អាវុធនោះទេ ។ អីចឹង ចាប់  
19 ពីពេលនេះតទៅ អង្គជំនុំជម្រះសូមជម្រាបជូនដល់ភាគីថា យើងចាប់ផ្តើមធ្វើសវនាការលើអង្គហេតុនៃ  
20 ជម្លោះប្រដាប់អាវុធ ដោយមានការសួរដេញដោលចំពោះជនជាប់ចោទអំពីអង្គហេតុនេះ ។

21 **សៈ** ជនជាប់ចោទអាចត្រៀមនូវឯកសារទាំងឡាយដែលពាក់ព័ន្ធនឹងអង្គហេតុនេះហើយឬនៅ?

22 [១៤:២៦:៤៣]

23 **ឆៈ** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន ខ្ញុំបានត្រៀមជាទិដ្ឋភាពរួមខ្លះហើយ ។ សូមជម្រាប  
24 ប្រសាសន៍ប៉ុណ្ណោះ ។

25

1                   **ស៖** នៅកាលពីលើកមុន គឺជនជាប់ចោទបានឆ្លើយដោយ-- អង្គជំនុំជម្រះបានបញ្ជាញអំពីកថា  
2                   ខណ្ឌទី២៨ ដែលបញ្ជាញកថាខណ្ឌទី២៨ នេះគឺជនជាប់ចោទមិនជំទាស់ទៅនឹងអំពីអត្ថិភាពនៃជម្លោះ  
3                   ប្រដាប់អាវុធ ចាប់ពីថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៧៧ នោះទេ ។

4                   បញ្ហាសំណួរដែលយើងចង់សួរទៅជនជាប់ចោទថា តើថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៧៧ គឺជាពេល  
5                   ស្របគ្នាមួយទៅនឹងសេចក្តីថ្លែងការណ៍ ដែលបានធ្វើឡើងតាមវិទ្យុភ្នំពេញ ដែលនិយាយអំពីការល្អាន  
6                   ពានរបស់វៀតណាមមកលើប្រទេសកម្ពុជា និងជាការប្រកាសនូវការផ្តាច់ទំនាក់ទំនងផ្នែកការទូតជា  
7                   បណ្តោះអាសន្នជាមួយសាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមវៀតណាម ពីថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៧៧ មែនដែរ  
8                   ឬទេ?

9                   **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន ។ រឿងនេះ ពិតមែន សូមជម្រាបប៉ុណ្ណោះ ។

10                   **ស៖** តើនៅថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៧៧ គឺជាពេលដែលសេចក្តីថ្លែងការណ៍ធ្វើឡើងតាមវិទ្យុ  
11                   ភ្នំពេញដែលនិយាយអំពីការចូលលុកលុយរបស់វៀតណាមមកប្រទេសកម្ពុជា ព្រមគ្នានឹងការប្រកាសនូវ  
12                   ការផ្តាច់ចំណងផ្នែកការទូតជាបណ្តោះអាសន្នជាមួយសាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមវៀតណាម ពិតមែនដែរ  
13                   ឬទេ?

14                   **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន រឿងនេះពិត ។

15                   [១៤:២៩:៤២]

16                   **ស៖** តើលោកបានដឹងដែរឬទេ អំពីការផ្តាច់នូវទំនាក់ទំនងការទូតជាបណ្តោះអាសន្នរវាងកម្ពុជា  
17                   ប្រជាធិបតេយ្យជាមួយនិងសាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមវៀតណាម? តើប្រព្រឹត្តទៅតាមរបៀបណា? តាម  
18                   រយៈវិទ្យុ ឬតាមរយៈការប្រាប់ពីថ្នាក់លើរបស់លោក?

19                   **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន វិទ្យុខ្ញុំបានស្តាប់ ប៉ុន្តែ បើសិនជានិយាយឱ្យវែង ខ្ញុំសូម  
20                   ជម្រាបដោយស្មោះត្រង់ថា ខ្ញុំមិនសូវចាំព្រឹត្តិការណ៍នេះទេ ។ តែខ្ញុំអត់បដិសេធទេ វាពិតជាមានតែខ្ញុំវា  
21                   ភ្លេច ។ រឿងដែលខ្ញុំយកចិត្តទុកដាក់មែនទែន គឺថ្ងៃ៦ មករា ១៩៧៨ ពេលដែលថ្ងៃ ប៉ុល ពត គាត់ទៅ  
22                   បុរីកីឡាធ្វើបុណ្យមួយដែលគាត់ឱ្យឈ្មោះថា បុណ្យរំលឹកជ័យជម្នះកងទ័ពបដិវត្តន៍កម្ពុជាទៅលើកងទ័ព  
23                   វៀតណាម ។ នេះខ្ញុំចាំជាងសេចក្តីប្រកាសតាមវិទ្យុ ប៉ុន្តែ ដល់លោកប្រធានមានប្រសាសន៍ថាមានសេច  
24                   ក្តីប្រកាសតាមវិទ្យុពិត ថាឱ្យចាំពីមុនមក គឺអត់ទេ ។

25                   ដូច្នេះសរុបមកវិញ ដឹងតាមវិទ្យុ តែដល់ចាំមែនទែន គឺថ្ងៃ៦ មករា ន៉ុំងងង ។ នេះសូមគោរព

1 រាយការណ៍ជូនប៉ុណ្ណោះ ។

2 **ស៖** លោកនៅចាំបានទេថា អំពីការមកដល់នៃជនជាតិវៀតណាមលើកដំបូងមកដល់មន្ទីរ ស-  
3 ២១ ហ្នឹងនៅក្នុង ប្រហែលជានៅក្នុងខែ ឆ្នាំណាទៅ?

4 **ឆ៖** រឿងនេះវាមានពីរដំណាក់ ។ ដំណាក់ទីមួយ ពីមុនមកវាមកយូរៗមួយ មួយ ពីរៗ អីចឹង  
5 ទាហានវៀតណាមក៏មានមកដែរ មួយ ពីរៗតិចតួចណាស់ ។ ក៏ប៉ុន្តែ ដំណាក់ទីមួយនេះ គ្មានបញ្ហាមក  
6 ឱ្យយកសំឡេងផ្សាយវិទ្យុទេ ។ ក្រោយដែលថ្ងៃ៦ មកវា ទើបយកសំឡេងផ្សាយវិទ្យុ ។ ហើយខ្ញុំនៅចាំ  
7 បានថា សំឡេងមនុស្សម្នាក់ដែលខ្ញុំយកផ្សាយវិទ្យុមុនគេ គឺឈ្មោះ វ៉ែ ឌីងដោ អតីតទាហានសក្តិពិរជើង  
8 ទឹករបស់រដ្ឋាភិបាលសាធារណរដ្ឋវៀតណាមពីមុននោះដែលគេហៅថា ដែលមានប្រធានាធិបតីឈ្មោះ  
9 រៀង យ៉ាងជីវ ហើយអនុសេនាបតីឈ្មោះ រៀង កៅគី ។ ហើយខ្ញុំហៅភ្ជាប់ថា ទ័ពជីវគី ។ គាត់ចូល  
10 មកៗយកការណ៍ ហើយបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាចាប់បាន យកគាត់មកផ្សាយវិទ្យុដំបូងគេហើយ ។ នេះខ្ញុំ  
11 ចាំបានអីចឹង នេះសូមជម្រាបលោកប្រធានប៉ុណ្ណឹង ។

12 **ស៖** និយាយពីរយៈពេលវិញ លោកអាចនឹកឃើញទេថា កាលមកដំបូងគេបង្អស់នៃជនជាតិ  
13 វៀតណាមដែលត្រូវបញ្ជូនមកកាន់ មកដល់មន្ទីរស-២១ ហ្នឹងនៅក្នុងអំឡុងឆ្នាំណា? ឬក៏ក្នុងអំឡុងខែ  
14 ណា ឆ្នាំ១៩៧៦ ឬក៏១៩៧៧? ពីព្រោះនេះ វាមានកាលប្បវត្តិមួយដែលមានការប្រែប្រួលដោយសារ  
15 លោកបានទទួលស្គាល់អំពីអាទិភាពនៃជម្លោះនេះដែលនៅថ្ងៃ៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៧៧ ។ ប៉ុន្តែ នៅក្នុងនេះក៏  
16 មានឯកសារដែលមានបង្ហាញអំពីវត្តមាននៃជនជាតិវៀតណាមមកដល់ស-២១ នៅក្នុងឯកសារនេះគឺ  
17 មានដំណាក់កាលច្រើន ប៉ុន្តែ ខ្ញុំចង់ដឹងពីរឿងមនុស្ស ជនជាតិវៀតណាមដែលចាប់បញ្ជូនដល់ ស-២១  
18 មុនគេបង្អស់នោះ នៅក្នុងអំឡុងពេលប្រហែលជាឆ្នាំណា តាមដែលលោកចងចាំ?

19 [១៤:៣៤:០៤]

20 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន អាណិកជនវៀតណាមនៅកម្ពុជាមាន ។ ក្រោយ ១៧  
21 មេសា មានចាប់ពួកនឹងមកដែរ ។ នៅពេលណាដែលមានបាតុភាពតទល់ជាមួយគេៗចាប់ ហើយទន្ទឹម  
22 នេះ ក៏មានចាប់មនុស្សដែលចូលមកទឹកដីខ្មែរជាប្រជាជនវៀតណាមក្តី ជាអតីតទាហានរដ្ឋការចាស់  
23 របស់សាធារណរដ្ឋវៀតណាមក្តី គឺចូលមកមានចាប់មែន ។ ដូច្នោះ យើងខ្ញុំមិនចាំទេ សូមជម្រាប  
24 ដោយស្មោះ ត្រង់ពីងលើបញ្ជីដែលនៅសល់នៅ ស-២១ ។ ក៏ប៉ុន្តែ លក្ខខណ្ឌដែលមកដូចខ្ញុំបានជម្រាប  
25 អីចឹង គឺមកយូរៗ មួយពីរប៉ុណ្ណឹងទេ ។ បញ្ជីវាបញ្ជាក់ហើយ ខ្ញុំទទួលស្គាល់តាមបញ្ជី ហ្នឹងសូមបញ្ជាក់



1 ជូនប៉ុណ្ណឹង ។

2 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

3 អស់លោក លោកស្រីចៅក្រម តើមានសំណួរអ្វីត្រូវសួរដល់ជនជាប់ចោទដែរឬទេ? អំពីអង្គ  
4 ហេតុនៃជម្លោះប្រដាប់អាវុធនេះ? បើមានសូមអញ្ជើញ ។ អញ្ជើញលោកស្រីចៅក្រម ។

5 **សួរដោយចៅក្រម ស៊ីលយ៉ា ខាតវ៉ាយថ័រ**

6 **ស៖** សូមអរគុណលោកប្រធាន។ លោក កាំង ហ្គេកអិវ លោកបាននិយាយថា លោកមិន  
7 ជំទាស់នឹងទិដ្ឋភាពដែលថា មានជម្លោះប្រដាប់អាវុធរវាងកម្ពុជា និងកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យពីថ្ងៃទី ៣១  
8 ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៧៧ មក ប៉ុន្តែ លោកក៏បាននិយាយដែរថា លោកនៅចាំព័ត៌មានមួយចំនួននូវព្រឹត្តិការណ៍  
9 ដែលលោកប្រធានទើបតែសួរលោកអម្បាញ់មិញនេះ ។ តើសម្រាប់ហេតុផលហ្នឹងឬ ដែលលោកមិន  
10 ព្រមទទួលឯកភាពថាមានជម្លោះប្រដាប់អាវុធមុនថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៧៧ នោះ?

11 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកជំទាវ! ខ្ញុំអត់មានប្រកែកទេរឿងនេះ ប៉ុន្តែ ជាក់ស្តែងរឿងបក្ស  
12 កុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ហើយនិងបក្សកុម្មុយនីស្តវៀតណាមវែន្ត្រាទៅវិញទៅមកយូរហើយ ។ ហ្នឹងជម្រាប  
13 ដោយស្មោះត្រង់ ខ្ញុំឃើញនឹងភ្នែកនៅខាងស្រុកស្តាង កោះធំ លើកដែក ពីខែ៩ រហូតដល់ខែ១២ ឆ្នាំ  
14 មួយពាន់ប្រាំបួនរយ.. ពីខែ៩ បក្សពលករវៀតណាមគេមកចាត់តាំងរដ្ឋអំណាចនៅនឹង គេសម្លាប់ប្រជា  
15 ជនកម្ពុជាដែលទារពន្ធឱ្យបក្សកុម្មុយនីស្តវៀតណាម (សុំទោស) ច្របូកច្របល់ណាស់ ខ្ញុំសូមនិយាយ  
16 ម្តងទៀត ខ្ញុំច្រឡំច្របូកច្របល់ហើយ។

17 ខែ៩ គណៈកម្មាធិការខេត្តអាងយ៉ាង នៃបក្សកុម្មុយនីស្តវៀតណាមចូលមកចាត់តាំងរដ្ឋអំណាច  
18 នៅស្តាង កោះធំ លើកដែក និងកៀនស្វាយ ឈ្មោះហៅថា គណៈកម្មាធិការតំបន់៦២ ។ ពេលនឹង  
19 ទីមួយ គេបាញ់សម្លាប់ខ្មែរម្នាក់ឈ្មោះ អ៊ឹង អែម ជាអ្នកទារពន្ធ គេបាញ់សម្លាប់នៅដងទន្លេបាសាក់  
20 ក្នុងដងទន្លេបាសាក់នេះ។ ហើយទីពីរ គេបាញ់សម្លាប់បក្សជន បក្សពលករវៀតណាមម្នាក់ឈ្មោះ ចៅ  
21 កែន ដែលប្រាថ្នារត់ចេញពីនឹងមកចូលជាមួយនឹងបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ។ ទន្ទឹមនេះ គេចាប់កម្មា-  
22 ភិបាលបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា គឺពួកយើងខ្ញុំនេះដែលចុះទៅពីភ្នំពេញដាក់គុកហូរហែ ។ ដូច្នេះ ទំនាស់ខ្មែរ  
23 ហើយនិងវៀតណាមវាមានជារូបភាពយ៉ាងនេះ យ៉ាងនោះ សូម្បីតែនៅក្នុងស្រុកខ្ញុំនៅឯស្មោងឯណោះ  
24 រវាងខែ មិថុនា ១៩៧០ ទាហានវៀតណាមគេទៅវែរដ្ឋាភិបាល គេទៅវែរអង្គភាពនៃរដ្ឋាភិបាល លន់ នល់  
25 នៅនឹង សម្លាប់គ្រូបង្រៀនអស់ប្រាំបួននាក់ ហើយចាត់តាំងកសិករមានម្នាក់ឱ្យធ្វើប្រធានរណសិរ្ស ក៏គេ

1 ចាត់ចែងទាំងអស់ ។ នេះរឿងដែលយើងខ្ញុំដឹងនឹងត្រចៀក ហើយក៏ឃើញនឹងភ្នែក នៅខាងស្តាំ  
 2 កោះធំ ។ ដូច្នេះតៗមកនេះ ដូចខ្ញុំបានជម្រាបអីចឹង រឿងខ្មែរ ហើយនិងវៀតណាមវាជាដំបូងទំនាស់រ៉ាំរ៉ៃ  
 3 ហើយមានលក្ខណៈស្លាប់រស់ ។ ដូច្នេះ យើងខ្ញុំមិនសូវបានគិតទេ ជឿជាក់ថា ប៉ុល ពត គេចេះការពារ  
 4 បួរណាភាពទឹកដី ។ រឿងវែរទៅ វែរមក បញ្ជូនមនុស្សមកដល់ ស-២១ អី ខ្ញុំគិតថាជារឿង ពាលស៊ីពាល  
 5 វែរទៅវែរមក ។ ក៏ប៉ុន្តែ រឿងដែលគេប្រកាសជាផ្លូវការមាន ខ្ញុំដឹង ដូចខ្ញុំបានឆ្លើយជម្រាបលោកប្រធាន  
 6 អីចឹង ។ មុនថ្ងៃ៦ មកវា ហ្នឹង ខ្ញុំទទួលបញ្ជាឱ្យសួរចម្លើយបន្តិចបន្តួចហើយវែរចោល កម្ទេចមនុស្សទាំង  
 7 ឡាយណាដែលចាប់មក ព្រោះគេចាត់ទុកថាខ្មាំងហើយ ។ ឯចំណែកក្រោយ ៦ មកវា នេះមានប្លែកត្រង់  
 8 ដែលវាយកទៅថតខ្សែអាត់សម្រាប់ផ្សាយតាមវិទ្យុជាតិ វិទ្យុកម្ពុជាភ្នំពេញនោះផង ។ ហ្នឹងប្លែកអីចឹង  
 9 ខ្ញុំឃើញប្លែកអីចឹង ។ ដូច្នេះ បញ្ជាតែមួយទេពីហូរ ពីហែមក ឱ្យតែជនជាតិវៀតណាមក៏ដោយ ស្តីក៏  
 10 ដោយឱ្យតែ គេចាប់បញ្ជូលមកស-២១ៗ ត្រូវវាយសួរចម្លើយរួចហើយកម្ទេច ។ ហើយក្រោយ ៦ មកវា  
 11 មិនត្រឹមតែវាយសួរចម្លើយកម្ទេចទេ យកថតខ្សែអាត់ មិនត្រឹមថតខ្សែអាត់ទេ ថតរូបយកទៅប្រជុំនៅ  
 12 បានដុងទៀតនៅ ហ្សាកាតា ទៀត ហើយទាំងថតកុនផង។ នេះវាជាទិដ្ឋភាពដែលយើងខ្ញុំចំណាំបាន ។

13 សរុបមក ខ្ញុំនៅតែឃើញថា ស-២១ អត់ដឹងរឿងរ៉ាវអីច្រើនច្បាស់លាស់ជាមួយគេទេ ចាំតែគេ  
 14 បញ្ជូនមក គេឱ្យសួរយកអី សួរហ្នឹង ។ ដូច្នេះ គឺទិដ្ឋភាពរបស់ ស-២១ ដឹងត្រឹមប៉ុណ្ណឹង ឮត្រឹមប៉ុណ្ណឹង ។  
 15 នេះខ្ញុំសូមជម្រាប ដោយស្មោះត្រង់ ។

16 **ស:** សូមអរគុណ ។ ដូច្នេះ ជាសង្ខេបទៅ គឺលោកមិនជំទាស់ថា ជម្លោះរវាងកម្ពុជានិងវៀត-  
 17 ណាមបានបន្តបន្ទាប់ពីថ្ងៃទី១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ៧៥ គឺគ្រាន់តែថា លោកមិនមានព័ត៌មានលម្អិតពិស្តារ  
 18 ទាក់ទងទៅនឹងព្រឹត្តិការណ៍អស់ទាំងហ្នឹង ពីព្រោះ គឺថាលោកមិនយកចិត្តទុកដាក់ខ្លាំងទៅលើទំនាស់អស់  
 19 ទាំងនឹង តើជាការពិតដែរឬទេ?

20 [១៤:៤១:៤០]

21 **ឆ:** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកជំទាវ! សេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់លោកជំទាវត្រូវហើយ តែតាមពិត  
 22 ការងារ សូមថែមមួយម៉ាត់ទៀត គឺការងាររបស់ខ្ញុំចោទទៅលើតែរឿងសួរចម្លើយទេ វាអត់បានដឹងទេ  
 23 ការងារទំនាស់គេហើយនិងវៀតណាម គេទុកជាសម្ងាត់បក្សពីរមានទំនាស់ដូចគ្នា ជាមួយគ្នា ក៏ប៉ុន្តែ  
 24 ទុកទំនាស់នោះជាសម្ងាត់ នេះសូមជម្រាប គោរពជម្រាបលោកជំទាវប៉ុណ្ណោះ ។ សូមទានជ្រាប។

25

1                   **ស៖** សូមអរគុណ ។ ខ្ញុំមានសំណួរជាច្រើនដើម្បីសួរទៅលោក ថាតើលោកអាចនៅចាំបានអ្វី  
2                   អំពីជម្លោះប្រដាប់អាវុធ ក៏ប៉ុន្តែ ខ្ញុំយល់ថា មិនមែនជាការចាំបាច់ទេពីព្រោះលោកបានឯកភាពថា តាម  
3                   ពិត គឺមានជម្លោះប្រដាប់អាវុធមែន រវាងកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យនិងប្រទេសវៀតណាម ពីថ្ងៃទី១៧ ខែ  
4                   មេសា រហូតដល់ថ្ងៃទី៦ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៩ តើនេះជាការសន្និដ្ឋានត្រឹមត្រូវរបស់ខ្ញុំទេ? ឬមួយក៏លោក  
5                   ចង់ធ្វើបញ្ហាញមតិបន្ថែមទៅលើការសន្និដ្ឋានរបស់ខ្ញុំនេះ?

6                   **ឆ៖** ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថា ការប៉ះទង្គិចគ្នាមានហូរហែ ។ ប៉ុន្តែ គ្រាន់តែគេមិនចង់ឱ្យខ្ញុំដឹងគេរក្សា  
7                   បញ្ហានេះជាសម្ងាត់ ។ បក្សពីរដែលជាបក្សម៉ាក្ស-លេនីន ដូចគ្នា គេមិនទម្លាយការងារនេះជាចំហ ។  
8                   ដូច្នេះខ្ញុំនៅ តែទទួលស្គាល់ថា វាមានៗ ដូចលោកជំទាវសន្និដ្ឋានអីចឹង ។ នេះសូមចប់ ។

9                   **ស៖** ដូច្នេះ គឺជាការចាំបាច់ណាស់ដើម្បីពិនិត្យមើល ថាតើលោកបានដឹងអ្វីខ្លះនៅពេលនុង?  
10                  ហើយនិងអ្វីដែលលោកបានដឹងនៅពេលបច្ចុប្បន្ននេះ ហើយនិងទទួលស្គាល់នៅពេលបច្ចុប្បន្ននេះ? ដូច្នេះ  
11                  ជាការចាប់ផ្តើម តើខ្ញុំអាចសួរលោកបានទេអំពីការដឹងរបស់លោកនូវជម្លោះប្រដាប់អាវុធនៅចន្លោះពី  
12                  ថ្ងៃទី១៧ មេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ រហូតដល់ថ្ងៃទី១៥ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៧៥ នៅពេលដែលលោកត្រូវបានតែង  
13                  តាំងជាអនុប្រធានមន្ទីរស-២១ នោះ ។ នៅក្នុងអំឡុងពេលនេះលោកបាននិយាយថា លោកជាប់រវល់  
14                  ការងារខ្លាំងណាស់នៅឯម-១៣ នោះ តើជាការត្រឹមត្រូវដែរឬទេ? តើគួរឱ្យខ្ញុំនិយាយឡើងវិញទេ គឺនៅ  
15                  បន្ទាប់ពីថ្ងៃទី១៧ ខែមេសា ហើយពីរបីអាទិត្យក្រោយមកទៀតហ្នឹង គឺលោករវល់ខ្លាំងណាស់ នៅឯ  
16                  មន្ទីរម-១៣ នោះតើជាការត្រឹមត្រូវដែរឬទេ?

17                  [១៤:៤៥:០០]

18                  **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកជំទាវ! នៅម-១៣ នេះ ខ្ញុំផុតការងារតាំងពីថ្ងៃ១ មករា មកម៉្លេះ  
19                  ១៩៧៥ មេខ្ញុំដើរចោលខ្ញុំ មកវ៉ែសម្រុកភ្នំពេញផ្តាច់ប្រាត់ ។ ដល់ថ្ងៃ៣០ មេសា ទើបគាត់ទៅជួបខ្ញុំ  
20                  ឱ្យខ្ញុំដោះលែងអ្នកទោសមួយចំនួន មួយចំនួនទៀត បញ្ជូនទៅ៩៩ ហើយឱ្យខ្ញុំនៅចាំគាត់ ។ ថ្ងៃ២០  
21                  មិថុនា ទើបគាត់បានហៅខ្ញុំមករៀន ។ ដូច្នេះ ខ្ញុំមិនរវល់ស្អីទេ ក៏ប៉ុន្តែ រឿងទំនាស់រវាងបក្សទាំងពីរនេះ  
22                  វាមានជាទិដ្ឋភាពនយោបាយខ្លះ ប៉ះទង្គិចគ្នាដោយអាវុធបន្តិចបន្តួចខ្លះ ដូចជាឧទាហរណ៍នៅខាងស្តង  
23                  កោះធំ ដែលខ្ញុំបានរាយការណ៍ជូន ដោយខ្ញុំឃើញនឹងភ្នែក ។

24                  សរុបមក ការផ្សព្វផ្សាយរបស់គេឱ្យខ្ញុំដឹង ដូចខ្ញុំបានជម្រាបលោកជំទាវអំពីអ្វីចឹង គេច្រើន  
25                  ទុកជាសំខាន់រវាងបក្សពីរដែលនៅជិតខាងគ្នា កុំឱ្យវាបែកផ្តើមគេដោះស្រាយ ។ ដូច្នេះ ខ្ញុំពិតជាបានដឹង

1 តិចតួច មិនមានប្រាថ្នាលាក់ទេ នេះម្យ៉ាង ។ ម្យ៉ាងទៀត ខ្ញុំផ្ទាល់អត់ ខ្ញុំអត់ចង់ប្រាថ្នាទេ ពីព្រោះវាហួស  
 2 នឹងសមត្ថភាពខ្លាំងគិត ជំនឿជឿជាក់ថា គេពិតជាការពារបូរណភាពទឹកដីបាន ការពារអធិបតេយ្យ  
 3 ភាពបាន ។ ដូច្នោះ ទុកទៅ ឱ្យគេទៅ ឯចំណែកខ្ញុំ ពីថ្ងៃ-- ពីខែ៤មក ពីខែ៤ ឆ្នាំ១៩៧៥មក ខ្ញុំគិតតែខំ  
 4 ការងារជាមួយ ណាត ។ ខែ៤អី ខែ១០ ជាមួយ ណាត នៅ ស-២១ ។ រឿងអីរឿងទៅ ឯចំណែកខ្ញុំគិត  
 5 តែខំធ្វើការងារដើម្បីឱ្យវាទាន់ការងារ ដែលគេតម្រូវមក ។ ឯចំណែក ជនជាតិវៀតណាម ជាស៊ីវិល  
 6 អាហ្នឹងទាហានចាស់របស់រដ្ឋការព្រៃនគរចូលមក ខ្ញុំអាងលើបញ្ហាដែលនៅសល់នៅស-២១ ។ នេះសូម  
 7 ជម្រាបដោយត្រង់អីចឹង ។ នេះខ្ញុំសូមរបៀបហើយថា ការយល់ដឹងរបស់ខ្ញុំអំពីទំនាស់ខ្មែរ ហើយនិង  
 8 វៀតណាម ខាងកម្លាំងប្រដាប់អាវុធនេះ ខ្ញុំយល់ដឹងមិនជ្រៅទេ ។ ក៏ប៉ុន្តែ អាងលើបញ្ជី ហើយអាង  
 9 លើការចងចាំបន្តិចបន្តួចហ្នឹង គឺសូមរាយការណ៍ជម្រាបជូនប៉ុណ្ណឹង ។

10 **ស៖** សូមអរគុណ ។ នៅក្នុងសម្ភាសន៍របស់លោក នៅចំពោះមុខតុលាការយោធា នៅថ្ងៃទី៧  
 11 ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០២ ដែលមានលេខERN ជាភាសាអង់គ្លេស00329129 រហូតដល់លេខ 00329132  
 12 ហើយភាសាខ្មែរមានលេខERN0095692 ដល់លេខ 0095695 ហើយភាសាបារាំងមានលេខ  
 13 00327359 ដល់លេខ 00327362 ។ នៅក្នុងបទសម្ភាសន៍នោះ លោកបាននិយាយថា ពីរបីថ្ងៃ  
 14 បន្ទាប់ពីថ្ងៃ១៧ ខែមេសា លោកបានជួប សុន សេន ហើយគាត់បានចាត់តាំងការងារមួយចំនួន ទាក់ទង  
 15 នឹងអ្នកទោសនៅម-១៣ មកឱ្យលោក ។ នៅពេលដែលលោកជួប សុន សេន តើគាត់មានបាននិយាយ  
 16 អ្វីអំពីជម្លោះរវាងវៀតណាម និងកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យដែរឬទេ?

17 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកជំទាវ! ខ្ញុំជួបលោកគ្រូ សុន សេន បើតាមខ្ញុំចាំជួបដំណាក់ស្នាម  
 18 ឯណោះ នៅថ្ងៃ៣០ មេសា ១៩៧៥ ពេលនឹងហើយ ដែលខ្ញុំតែងតែនិយាយថា គាត់ឱ្យបង្ហើយការងារ  
 19 ដែលនៅសល់ ឱ្យដោះលែងអ្នកទោសនៅម-១៣ “ខ” ទាំងអស់ ។ មន្ទីរ ម-១៣ “ក” មួយចំនួនបញ្ជូន  
 20 ទៅ ។ ៩៩ ដែលកាលនោះគ្នាខ្ញុំហៅថា មន្ទីរនគរបាលតំបន់៣២ ហើយមួយចំនួនទៀតដោះលែង ។  
 21 នេះខ្ញុំតែងតែនិយាយ ហើយខ្ញុំតែងតែនិយាយចុងក្រោយនេះទៀតថា ពេលហ្នឹងហើយ ដែលមេខ្ញុំឱ្យម៉ូតូ  
 22 ខ្ញុំមួយ ប៉ុន្តែមិនឱ្យយក សេអិល ទេ ឱ្យយក ពេសេ ។ នេះជារឿងពិត ក៏ប៉ុន្តែពេលនឹង អត់ទាន់មាន  
 23 និយាយជម្លោះប្រដាប់អីគេ ទាស់គ្នាយ៉ាងម៉េចទេ ។ រឿងទាស់គ្នាជានយោបាយ មានរៀនសូត្រយូរមក  
 24 ហើយដែរ ។

1                   **ស៖** តើគាត់មិនមានផ្តល់ភារកិច្ចអ្វីផ្សេងទៀតទេ បន្ទាប់ពីគាត់បានផ្តល់ម៉ូតូមួយមកឱ្យលោក  
2                   រហូតដល់ខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៧៥នោះ?

3                   **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកជំទាវ! នៅពេលនឹង គាត់ឱ្យខ្ញុំនៅចាំៗទទួលដំណឹង ។ នេះសូម  
4                   ជម្រាបខ្លីប៉ុណ្ណឹង ។

5                   **ស៖** អរគុណ ។ តើដោយពិតប្រាកដទៅ តើលោកធ្វើអ្វីដែរនៅក្នុងពេលនោះ នៅពេលដែល  
6                   លោកបញ្ចប់ការងារនៅម-១៣ រួចហើយនោះ? ហើយលោកបានទទួលការចាត់តាំងថ្មី ហើយនៅពេល  
7                   ដែលលោកបានជួបជាថ្មីម្តងទៀត នៅថ្ងៃទី២០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៧៥?

8                   **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកជំទាវ! ពីថ្ងៃ៣០ មេសា ១៩៧៥ រហូតដល់ថ្ងៃ២០ មិថុនា  
9                   ១៩៧៥ ខ្ញុំបានជម្រាបលោកចៅក្រមស៊ើបអង្កេតហើយ ខ្ញុំដូចជាមិនចង់ប្រើពាក្យហ្នឹងទេ ខ្ញុំបានជម្រាប  
10                   លោកចៅក្រមស៊ើបអង្កេតថា ខ្ញុំជិះម៉ូតូដើរលេង តាមពិតខ្ញុំដូចជាដើរលេងអីចឹងមែន ។ ជិះម៉ូតូទៅប្អូន  
11                   លោកគ្រូ សុន សេន នេះ ដើម្បីរង់ចាំដំណឹងមកពីគាត់ ហៅខ្ញុំមកភ្នំពេញអង្គាល់? ដល់វានៅយូរៗពេក  
12                   យី! មិនកើតទេរកសុំការ ដល់រកសុំការ នៃគូដណ្តឹងខ្ញុំហ្នឹង គាត់បដិសេធ គាត់សុំពន្យារ ព្រោះគាត់ខ្លាច  
13                   មេម៉ាយខ្លួនគាត់ទៅអត់មានអ្នកណា ដែលនៅភូមិភាគពិសេសហើយ នៅកប់ទីជនបទ ដូចខ្ញុំទេ ។ នេះ  
14                   គឺរឿងពេលនឹងការងារឯកជនសុទ្ធសាធ ដើរលេង ក៏ថាបាន ថានៅរង់ចាំដំណឹងក៏ថាបាន ។ ហើយនៅ  
15                   ពេលនឹងហើយ ដែលចុងខែឧសភា ខ្ញុំជួប ចេង អន ។ ខ្ញុំសុំ ចេង អន ឱ្យជួយអង្វររកខាងលើ ឱ្យខ្ញុំបាន  
16                   ទៅឧស្សាហកម្ម ។ ចេង អន ធានាជួយ ប៉ុន្តែ ខាងលើមិនឱ្យ ឱ្យតែខ្ញុំនៅចាំទៅទៀត ។ នេះទិដ្ឋភាព  
17                   ការងារហ្នឹង ខ្ញុំនៅជាមនុស្សបាត់អាជីព ។ សូមជម្រាបមួយម៉ាត់ទៀតទៅចុះ គឺថាបាត់អាជីព ក៏ថាបាន  
18                   ដែរ អត់មានធ្វើបដិវត្តន៍ទេ ។

19                   [១៤:៥៣:៤៤]

20                   **ស៖** សូមអរគុណ ។ ខ្ញុំនឹកឃើញអំពីសក្ខីកម្មដែលលោកបានផ្តល់ទៅសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត  
21                   ពីមុន ប៉ុន្តែខ្ញុំលើកឡើងពីគំនិតពេលមួយ តើលោកបានដឹងដំណឹងអ្វីតាមវិទ្យុ ឬតាមមេដឹកនាំថ្នាក់ខ្ពស់អំពី  
22                   ជម្លោះប្រដាប់អាវុធជាមួយវៀតណាមទេក្នុងអំឡុងពេលនឹង?

23                   **ឆ៖** ក្នុងរយៈកាលនោះ ខ្ញុំគ្មានបានទាក់ទងមេទេ ហើយធម្មតាទេ តែកាលណាមិនបានទាក់ទង  
24                   មេហើយ មិនបានទទួលការណែនាំអីជានយោបាយទេ ។ នេះសូមជម្រាបប៉ុណ្ណឹង ។

25

1                   **ស៖** នៅក្នុងរយៈពេលចាប់ផ្តើមដំបូងនៃកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ តើទំនាក់ទំនងនៃការទាក់ទង  
2                   នឹងយ៉ាងដូចម្តេច? តើមានការផ្សាយវិទ្យុ តើគេបានចាប់ផ្តើមបោះពុម្ពទស្សនាវដ្តីទង់បដវត្តន៍ភ្លាមដែរ  
3                   ឬទេ?

4                   **ឆ៖** រឿងទស្សនាវដ្តីទង់បដវត្តន៍នេះ សូមជម្រាបលោកជំទាវថា ខ្ញុំស្គាល់យូរហើយ តាំងពី  
5                   ទស្សនាវដ្តីនេះ នៅជាទស្សនាវដ្តីទង់ក្រហម ។ ក្រោយ១៩៧១ គេប្រែមកជាទស្សនាវដ្តីទង់បដវត្តន៍  
6                   ហើយនៅក្នុងពេលឈ្នះ៧៥នេះ មិនដឹងជាគេខានប៉ុន្មានលេខទេ អាចមានខានក៏មិនដឹង ។ ហើយដល់  
7                   ពេលខ្ញុំបានមកដល់ភ្នំពេញ មានតួនាទីមានអីហើយ បានចាប់ផ្តើមបានទស្សនាវដ្តីមកដៃខ្ញុំឡើងវិញ ។  
8                   នេះសូមជម្រាបបញ្ជាក់ឡើងវិញ ។

9                   **ស៖** ថាតើការផ្សាយតាមវិទ្យុ តើលោកបានឮទេតាមការផ្សាយវិទ្យុអំពីរឿងការជម្លោះ ជាមួយ  
10                   វៀតណាមនោះ?

11                   **ឆ៖** បើតាមខ្ញុំចាំបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ក៏ដូចជាបក្សពលករវៀតណាម ដល់ក្រោយមកប្រែ  
12                   ឈ្មោះជាបក្សកុម្មុយនីស្តវៀតណាមហ្នឹង ។ លាក់ជម្លោះហ្នឹងជាសំខាន់ ហើយពុះពារដោះស្រាយ ។  
13                   ដូច្នោះ ខ្ញុំមិនជឿថា គេផ្សាយវិទ្យុទេ ហើយខ្ញុំក៏មិនបានជានឹកឃើញថា មានការផ្សាយវិទ្យុផងដែរ ។ នេះ  
14                   សូមជម្រាបលោកជំទាវប៉ុណ្ណោះ ។

15                   **ស៖** អរគុណ ។ ឥឡូវនេះ យើងចូលទៅដល់ដំណាក់កាលមួយ ពេលដែលលោកបានទទួល  
16                   តំណែងជាអនុប្រធាននៃស-២១ តើលោកបានចាប់ផ្តើមរាយការណ៍ជាទៀងទាត់ទៅឲ្យ សុន សេន ក្នុង  
17                   ឋានៈជាអនុប្រធានដែរឬទេ?

18                   [១៤:៥៧:០៧]

19                   **ឆ៖** ជម្រាបសាសន៍លោកជំទាវ! នៅពេលដែលខ្ញុំបានទទួលតំណែងជាអនុប្រធាន វាមានពីរ  
20                   ដំណាក់។ ដំណាក់ទី១ គឺពីថ្ងៃ១៥ សីហា ១៩៧៥ រហូតមកដល់ក្នុងខែ១០ ។ ក្នុងដំណាក់កាលនេះ  
21                   ខ្ញុំមានភារកិច្ចដើរប្រមូលឯកសារពីផ្ទះមេធំៗ ហើយនិងគ្រឹះស្ថានសាធារណៈរដ្ឋរបស់ លន់ នល់ យក  
22                   មកទុក ក៏ប៉ុន្តែពេលខ្លះ ក៏ជួយសួរជួយអីគេផងដែរ ជួយចារលើឯកសារសួរចម្លើយខ្លះ ។ ក៏ប៉ុន្តែ ដែល  
23                   ចូលមកកាន់កាប់កិច្ចការជាប់លាប់ ពេញដៃជាអនុប្រធានប្រហែលជាក្នុងខែ១០ រហូតមកដល់ខែមីនា  
24                   ១៩៧៦ដែល ណាត ចេញទៅ ខ្ញុំឡើងជាប្រធាន ។ នេះវាមានពីរដំណាក់អីចឹង អង្គាល់ដែលខ្ញុំទទួល  
25                   ភារកិច្ចជាអនុប្រធានហ្នឹង វាមានពីរដំណាក់អីចឹង ។

1                   **ស៖** អីចឹង តើលោកនិយាយថា លោករាយការណ៍ជាទៀងទាត់ទៅឱ្យ សុន សេន មិនបានចាប់  
2 ផ្ដើមទេ រហូតដល់ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៧៥?

3                   **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកជំទាវ! ពីខែតុលា ១៩៧៥ រហូតមកនេះ លោកគ្រូ សុន សេន ឱ្យ  
4 តែហៅទៅធ្វើការ គឺគាត់ហៅទៅទាំងពីរនាក់ ទាំងខ្ញុំ ទាំងណាត ទាំងប្រធាន និងអនុប្រធានទៅជាមួយ  
5 គ្នា ។ ដូច្នោះ ការរាយការណ៍ គឺវាមានកំណើតពីពេលហ្នឹងមក ។ តែពីពេលមុននោះ ខ្ញុំមិនចាំ ប៉ុន្តែ ដូច  
6 អាងលើឯកសារដែលនៅសល់ ខ្ញុំជឿថា យើងអាចយល់ថា តើខ្ញុំបានរាយការណ៍ឬអត់? អាហ្នឹងឯកសារ  
7 នៅសល់ វាអាចបញ្ជាក់ជូនហើយ ។ នេះសូមជម្រាបដោយស្មោះត្រង់ប៉ុណ្ណោះ ។

8                   **ស៖** តើការរាយការណ៍ប្រចាំថ្ងៃរបស់លោកធ្វើតាមទូរស័ព្ទ គឺថា ចាប់ផ្ដើមពេលដែលលោកធ្វើ  
9 ជាប្រធានហើយ ឬក៏បានធ្វើរាយការណ៍ប្រចាំថ្ងៃដែរ ពេលដែលលោកនៅជាអនុប្រធាននោះ?

10                   **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកជំទាវ ។ ទូរស័ព្ទដែលខ្ញុំមានប្រើ ក្រោយពេលដែល ណាត ចេញ  
11 ទៅបន្តិចទៅទៀត ប្រហែលជាមួយខែ ពីរខែអីទៀត បានខ្ញុំបានទូរស័ព្ទមកប្រើ ។

12 [១៥:០០:០០]

13                   **ស៖** អរគុណ ។ នៅក្នុងការសម្ភាសន៍ជាមួយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតនៅថ្ងៃទី៥ ខែឧសភា  
14 D72 ក្នុងអង្គភាព ERN 00204282 រហូតទៅដល់ 00204300 នៅក្នុងអត្ថបទខ្លី 00187649  
15 រហូតទៅដល់00187670, នៅក្នុងភាសាបារាំង 00186168 រហូតទៅដល់ 00186191 ។ លោកបាន  
16 និយាយអំពី សុន សេន បញ្ជាក់ថាមានជម្លោះនៅព្រំដែននៅមណ្ឌលគីរី ប៉ុន្តែ លោកមិនចាំច្បាស់ថា  
17 តើបាននិយាយពីអ្វីលម្អិតទេនៅពេលដែលលោកទទួលការតែងតាំងនៅក្នុងខែសីហា ឆ្នាំ១៩៧៥ ឬក៏  
18 លោកបានក្លាយទៅជាប្រធាននៅខែមីនា ឆ្នាំ១៩៧៦ តើលោកនៅនឹកឃើញទេ អំពីការសន្ទនាជាមួយ  
19 លោក សុន សេន នោះទេ នៅក្នុងពេលនេះ លោកនៅចាំ នឹកឃើញទេ?

20                   **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកជំទាវ! ខ្ញុំនឹកឃើញព្រាលៗ កាលដែលលោកគ្រូ សុន សេន  
21 មេខ្ញុំប្រាប់រឿងនេះ ឧទ្ទេសនាមនេះឱ្យយល់ ដូចជាថ្ងៃនោះមានប្រជុំកងពលដើម្បីផ្សព្វផ្សាយបញ្ហានេះ  
22 មិនដឹងជាបញ្ហាអីទៀតទេ ។ ក៏ប៉ុន្តែ មានបញ្ហានេះមួយនៅពេលដែលគាត់ឧទ្ទេសនាម គាត់ងាកទៅ  
23 ក្រោយខ្នង គាត់ចង្អុលលើផែនទីខ្នាតមួយភាគពីររយហាសិបពាន់ ឱ្យយើងខ្ញុំឃើញទាំងអស់គ្នាហ្នឹង ។  
24 គាត់ថាទំនាស់តែលើផែនទីម្តុំហ្នឹងទេ ។ បើតាមខ្ញុំចាំដូចជាទំហំសាមសិបប្រាំបីគីឡូម៉ែត្រការ៉េ គាត់មាន  
25 ប្រសាសន៍តែប៉ុណ្ណឹង ។ រួចរឿងក្នុងជម្លោះហ្នឹងយ៉ាងម៉េច? អីយ៉ាងម៉េចខ្ញុំភ្លេចអស់រលីងហើយ ប៉ុន្តែ

1 គាត់គ្រាន់តែគាត់ដាក់ទៅគាត់លូកដៃចង្កុលក្នុងផែនទីអីចឹង ខ្ញុំនៅចាំ ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំនឹកឃើញតែប៉ុណ្ណឹងឯង  
2 មិនមែនជាបទឧទ្ធរណ៍នាមរវាងខ្ញុំ ហើយនិងគាត់តែពីរនាក់ ឬរវាងបីនាក់ ខ្ញុំ ហើយនិងគាត់ទេ ។ ក៏ប៉ុន្តែ  
3 បើតាមខ្ញុំគិតទៀតរំពូកឡើងវិញពេលនឹង ណាត ចេញហើយ ខ្ញុំឡើងជាប្រធានហើយ ។ ហ្នឹងជម្រាប  
4 ប្រសាសន៍លោកជំទាវប៉ុណ្ណោះ ។

5 **ស៖** អរគុណ ។ តើលោកច្បាស់ទេនៅពេលនោះ ថានោះគឺជាជម្លោះជាមួយវៀតណាម ហើយ  
6 ជម្លោះហ្នឹង គឺជាជម្លោះប្រដាប់អាវុធ? តើលោកច្បាស់អីចឹងទេ?

7 **ឆ៖** ពេលនឹង ដូចជាមិនទាន់ចេញមុខនិយាយពីរឿងប្រដាប់អាវុធទេ ។ តាមខ្ញុំចាំរឿងទាហាន  
8 វៀតណាមម្នាក់ចូលមកដល់ស-២១ ដូចជាក្រោយគាត់ចេញចោលខ្ញុំ គឺក្រោយថ្ងៃ១៥ សីហា ១៩៧៧  
9 ឃើញមានទាហានវៀតណាមម្នាក់ចាប់យកមកស-២១ ហ្នឹង ឬក៏មុននេះបន្តិចមិនដឹង អាហ្នឹងមក  
10 ហើយ មានទាហានវៀតណាមមកហើយ ហ្នឹងសូមបញ្ជាក់ប៉ុណ្ណោះ ។

11 [១៥:០៤:១៥]

12 **ស៖** ក្រោយមក ក្រោយពីថ្ងៃទី១៥ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៧៧ លោកបានរាយការណ៍ទៅឱ្យ នួន ជា  
13 តើការរាយការណ៍នោះញឹកញាប់ប៉ុណ្ណាដែរ ដែលរាយការណ៍ផ្ទាល់នោះ?

14 **ឆ៖** ខ្ញុំសូមជម្រាបថា សូមទោសដែលហៅខ្ញុំទៅធ្វើការមិនខុសគ្នាប៉ុន្មានទេ រវាងលោកគ្រូ សុន  
15 សេន ហើយនិងពូនួន គឺ នួន ជា នេះ បីថ្ងៃយ៉ាងឆាប់ ប្រាំថ្ងៃយ៉ាងយូរ គាត់ហៅខ្ញុំទៅ ។ នេះខ្ញុំសូម  
16 បញ្ជាក់ប៉ុណ្ណឹង ។

17 **ស៖** ប៉ុន្តែ ខ្ញុំគិតថា ភាពក្នុងគ្នាក្នុងការទំនាក់ទំនងរវាងលោក ហើយនិង នួន ជា ហើយនិង  
18 លោកជាមួយ សុន សេន នោះ គឺថាលោក នួន ជា មិនប្រើទូរស័ព្ទច្រើនទេ ទាក់ទងជាមួយលោកនោះ  
19 តើត្រឹមត្រូវទេអីចឹង?

20 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកជំទាវ! ពូនួន អត់កាន់ទូរស័ព្ទសោះមិនដឹងអាម៉េចគាត់ បើលោក  
21 គ្រូសុន សេន គាត់ប្រើទូរស័ព្ទជាមូលដ្ឋានជាមួយនិងខ្ញុំ ។

22 **ស៖** អរគុណ ។ នៅក្នុងបទសម្ភាសន៍ដែលនោះ ជាមួយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតនៅថ្ងៃទី៥  
23 ខែឧសភា ដែលខ្ញុំទើបតែបានយោងនោះ លោកក៏បានបញ្ជាក់ដែរថា នួន ជា បាននិយាយអំពីខ្សែ  
24 បន្ទាត់ *ប្រេវីយេ* នៅចុងឆ្នាំ១៩៧៧ តើលោកនៅនឹកឃើញសេចក្តីលម្អិតនៃការពិភាក្សាជាមួយគាត់នោះ  
25 ទេ?



1                   **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកជំទាវ! ថ្ងៃនោះគាត់ហៅខ្ញុំទៅធ្វើការ ដូចដែលខ្ញុំហើយនិងគាត់តែ  
 2                   ពីរទេ ។ ដូច ឡើយន់ ទើបនឹងចេញពីស្រុកខ្មែរ ឬម៉េចទេខ្ញុំមិនចាំទេ សភាពការណ៍រ៉ុង គាត់និយាយថា  
 3                   “មកជជែកគ្នាឡើង តែអាជ្ញាធរ លើសប្រវិល អាណាគេទៅឆោតតាមវា” គាត់និយាយប៉ុណ្ណឹង បែបរៀង  
 4                   ត្រគួសប៉ុណ្ណឹងឯង ។ នេះបើតាមខ្ញុំចាំសម្តីគាត់ ទឹកមុខគាត់នៅពេលរ៉ុង ហ្នឹងសូមជម្រាបលោកជំទាវ  
 5                   ប៉ុណ្ណឹង ។

6                   **ស៖** លោកប្រធានគឺថា អាចនឹងដល់ពេលដើម្បីសម្រាកបន្តិចហើយ ឬយ៉ាងម៉េចលោកប្រធាន?

7                   **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

8                   បាទដល់ពេលម៉ោងត្រូវសម្រាកហើយ អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសសម្រាកដប់ប្រាំនាទី ហើយរហូត  
 9                   ដល់ម៉ោងបីម៉ោងនាទីអញ្ជើញចូលវិញ ។

10

11                   *[សវនាការសម្រាកពីម៉ោង ១៥:០៧នាទី ដល់ម៉ោង ១៥:២៥នាទី]*

12

13                   **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

14                   សូមអញ្ជើញអង្គុយចុះ ។

15                   អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តដំណើរការនីតិវិធីសវនាការដេញដោល លើអង្គហេតុជម្លោះប្រដាប់  
 16                   អាវុធតទៅទៀត ។ ហើយមុននឹងជូនវេទិកាទៅលោកស្រីចៅក្រម ខាតវ៉ាយថី អង្គជំនុំជម្រះសូម  
 17                   ជម្រាប ជូនដំណឹងដល់ភាគី និងសាធារណជនបានជ្រាបថា ផែនការនៃដំណើរការស្តាប់សក្ខីកម្ម សាក្សី  
 18                   KW08 ដែលគ្រោងធ្វើនៅរសៀលនេះត្រូវអាក់ខានលើកទៅពេលក្រោយ ដោយឥតកំណត់ ដោយមូល  
 19                   ហេតុនៅក្នុងកំឡុងពេលនៃដំណើរការពិភាក្សាដេញដោលអង្គហេតុ ការអនុវត្តគោលនយោបាយបក្ស  
 20                   កុម្មុយនីស្តកម្ពុជា នៅមន្ទីរស-២១ ដោយសារភាគីដែលចូលរួមនៅក្នុងការដេញដោលនេះបានប្រើពេល  
 21                   វេលាអស់យ៉ាងច្រើន ដែលជាហេតុនាំឱ្យការគណនាពេលវេលារបស់អង្គជំនុំជម្រះមិនត្រូវ ។

22                   ដូច្នេះ គឺការដែលធ្វើសវនាការលើស្តាប់សក្ខីកម្មសាក្សី KW08 មិនអាចធ្វើបាន ហើយអង្គហេតុ  
 23                   ដែលសម្របនឹងអញ្ជើញគាត់មកធ្វើសក្ខីកម្មទាំងនោះ គឺអង្គជំនុំជម្រះពិចារណាយើញថា អង្គហេតុ  
 24                   ប្រតិបត្តិការស-២១ និងជើងឯក ជាអង្គហេតុសម្រប ។ ដូច្នេះ កំណត់កាលបរិច្ឆេទនៃការស្តាប់សាក្សី  
 25                   រូបនេះ អង្គជំនុំជម្រះនឹងជម្រាបជូនដល់ភាគីនៅពេលក្រោយតាមកាលវិភាគសវនាការបន្តបន្ទាប់ ហើយ

1 ក៏សូមជម្រាបជូនដល់អង្គភាពគាំពារសាក្សីនិងអ្នកជំនាញផងដែរថា សូមចាត់ចែងដើម្បីជូនសាក្សី KW08  
2 ត្រឡប់ទៅកាន់លំនៅដ្ឋានរបស់គាត់វិញ ។

3 សូមអញ្ជើញលោកស្រីចៅក្រម ដើម្បីបន្តការសួរដេញដោលជនជាប់ចោទលើអង្គហេតុជម្លោះ  
4 ប្រដាប់អាវុធ ។

5 **សួរដោយចៅក្រម ស៊ីលយ៉ា ខាតវ៉ាយថ័រ៖**

6 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។

7 **ស៖** លោក កាំង ហ្គេកអិវ ខ្ញុំបានសួរលោកអំពីអ្វីដែលលោកបានដឹងទាក់ទងនឹងជម្លោះប្រដាប់  
8 អាវុធនៅក្នុងកំឡុងពេល ពីថ្ងៃទី១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ រហូតដល់ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៧៧ បន្ទាប់ពី  
9 បានឮពីសក្ខីកម្មរបស់លោក ណាយ៉ាន់ ចាន់ដា ។ តើលោកមានបានរំលឹកមើលឡើងវិញនូវព័ត៌មាន  
10 លម្អិត អំពីជម្លោះប្រដាប់អាវុធ អំពីជម្លោះ និងថាតើនរណាគេបានផ្តល់ព័ត៌មានអំពីជម្លោះ? ឬក៏តើ  
11 លោកបានដឹងពីជម្លោះអស់ទាំងហ្នឹង ពីប្រភពណាមក?

12 [១៥:២៩:០៧]

13 **ឆ៖** សូមជម្រាបប្រសាសន៍លោកជំទាវ! សក្ខីកម្មរបស់អ្នកជំនាញ ណាយ៉ាន់ ចាន់ដា ខ្ញុំវាចាត់  
14 ទុកដូចជាឆ្ងាយពីការយល់ដឹងរបស់ខ្ញុំ មិនមែននិយាយថា គាត់រាយការណ៍មិនពិតទេ តែវាសុទ្ធតែ  
15 ព័ត៌មានផ្ទៀងផ្ទាត់ប្រាប់ខ្ញុំទាំងអស់ ខ្ញុំអត់ដឹងទេ ។ ខ្ញុំចាំថា មេខ្ញុំដែលចេញពីស-២១ ទៅដំបូងទៅបោះទីតាំង  
16 នៅទីណាទេ ដល់ក្រោយមកមកបោះទីតាំងនៅអ្នកលឿង ។ ការទាក់ទងរវាងខ្ញុំនិងគាត់ តាមតេអូ នៅ  
17 មានមួយ ខែអីម្តង ។ ដូច្នោះ កាលដែលបែកពីមេនេះ ធ្វើឱ្យខ្ញុំគិតថា វាមានរឿងដែលត្រូវត្រៀមរៀបចំ  
18 ឬក៏យ៉ាងម៉េចមិនដឹងទេ នៅខាងនុង ។ ដូច្នោះ ព័ត៌មានទីមួយ ដែលមេផ្សាយឱ្យខ្ញុំដឹងគ្មានទេ មានតែពីរ  
19 ចំណុចសំខាន់ ទីមួយ គឺទំនាស់គ្នានៅត្រង់តំបន់ផ្នែកស្រួច ខាងត្បូងរៀងខាងកើតនៃខេត្តមណ្ឌលគីរី ។  
20 ទីពីរ គឺខ្សែ បែងចែកបណ្តោះអាសន្ន ដែលយើងហៅថា លីងប្រេរីយេ តែប៉ុន្តែ ។ លីងប្រេរីយេ  
21 នោះពូ នួន ប្រាប់ ឯចំណែករឿងទំនាស់លើដីគោកនោះ លោកគ្រូ សុន សេន ប្រាប់ ។ ពូនួន ប្រាប់នឹង  
22 មុខខ្ញុំពេល ដែលហៅទៅធ្វើការ ឯចំណែកលោកគ្រូ សុន សេន បើតាមខ្ញុំចាំ គឺនៅក្នុងការប្រជុំមួយ  
23 មានកងពល មានអីគ្រប់គ្រាន់ នៅនុងប្រហែលជាជាង១០នាក់ប៉ុន្តែ ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ប៉ុណ្ណោះ ។

24 **ស៖** នៅស-២១ តើមានវិទ្យុ ដែលលោក ឬក៏បុគ្គលិករបស់លោកបានស្តាប់ជាបន្តបន្ទាប់នោះ  
25 ដែរឬទេ?

1                   **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកជំទាវ! វិទ្យុមាន ។ ខ្ញុំមិនដឹងថានរណាមានខ្លះទេ ប៉ុន្តែ ខ្ញុំមានវិទ្យុ  
2                   មួយធំ ប្រមាណ១៤បង់នុង គ្រូញឌីក ចាក់ ប៉ុន្តែខ្ញុំជួនពេលមិនសូវមានពេលស្តាប់ផង អាវិទ្យុខ្លួនឯង  
3                   ហ្នឹងមិនមានពេលស្តាប់ទេ ។ នេះជម្រាបដោយត្រង់ ។

4                   **ស៖** អ៊ីចឹងលោកនិយាយថា លោកមិនបានឮព័ត៌មានអ្វី ការរាយការណ៍អ្វីអំពីជម្លោះជាមួយ  
5                   វៀតណាម នៅលើវិទ្យុរបស់លោកនោះដែរឬទេ?

6                   **ឆ៖** រឿងចាស់វាច្រើនឆ្នាំហើយ ក៏ប៉ុន្តែបើតាមខ្ញុំចាំ ស្ទើរតែហ៊ានអាចជម្រាបអះអាងថា ដូច  
7                   ជាមិនព្រិនិយាយអំពីជម្លោះប្រដាប់អាវុធ ផ្សាយតាមវិទ្យុមុនថ្ងៃ៦ មករា ដែលខ្ញុំចាំ ៦ មករា ១៩៧៨ ។

8                   **ស៖** ហើយមុនថ្ងៃនេះ តើលោកមានបានដឹងអំពីការព្យាយាមកាលពីខែឧសភា ឆ្នាំ១៩៧៥  
9                   ដែលកងកម្លាំងកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ព្យាយាមវាយរំដោះយកកោះដែលវៀតណាមបានឡើងមកកាន់  
10                   កាប់នោះ?

11                   **ឆ៖** រឿងនេះវាមានរឿងល្អច្រើន ដូចច្រឡំគ្នាជាមួយនឹងអាជ្ញាធរនាវាម៉ាយ៉ាហ្គេ មិនដឹងជា  
12                   ឯណាជាឯណ៍ទេ រហូតមកដល់ឥឡូវនេះខ្ញុំច្រឡំអាជ្ញាធរព្រឹត្តិការណ៍ពីរហ្នឹង មិនដឹងជាឯណាមួយទេ ។

13                   [១៥:៣៣:៣៨]

14                   **ស៖** អ៊ីចឹងលោកបានឮពាក្យចាមអាវ៉ាម ឬអំពីជម្លោះនៅលើកោះ ឬក៏ទៅលើនាវាម៉ាយ៉ាហ្គេ  
15                   តើជាការត្រឹមត្រូវដែរឬទេ?

16                   **ឆ៖** បាទពិតជាត្រឹមត្រូវ ពាក្យចាមអាវ៉ាមហ្នឹងឮ ប៉ុន្តែ នូវច្របូកច្របល់ណាស់ មិនដឹង  
17                   ជារឿង កោះពូលូវ៉ៃ គឺម៉ាយ៉ាហ្គេ ។ ម៉ាយ៉ាហ្គេ ផ្សេង ពូលូវ៉ៃផ្សេង ខ្ញុំមិនដឹងទេ ។

18                   **ស៖** ដូច្នោះ លោកមិនប្រាកដអំពីកោះពូលូវ៉ៃដែលត្រូវបានវៀតណាមវាយប្រហារកាលពីខែ  
19                   មិថុនា ឆ្នាំ១៩៧៥ ទេនោះ? ហើយដូច្នោះមានន័យថាលោកមិនបានពិតប្រាកដ ថាលោកបានឮរឿងនឹងទេ  
20                   នៅពេលនោះ ឬក៏នៅពេលបន្តិចក្រោយពីពេលនោះ?

21                   **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកជំទាវ! មិថុនា ១៩៧៥ យើងខ្ញុំចូលមកភ្នំពេញថ្ងៃ២០ ដូច្នោះ ក្នុង  
22                   ខែ មិថុនា ហ្នឹងកំពុងតែរៀនវគ្គ កំពុងតែរៀនសូត្រវគ្គ ។ ដូច្នោះ ដំណឹងអត់មានទេ ឆ្ងាយពីផ្ទះ ឆ្ងាយពី  
23                   កន្លែងនៅ នេះសូមជម្រាបប៉ុន្តែនឹង ។

24                   **ស៖** តើនៅពេលហ្នឹងលោកមានបានស្តាប់វិទ្យុទេ? នៅពេលដែលលោកចូលរួមវគ្គរៀនសូត្រ  
25                   នោះ?

1                   **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកជំទាវ! ពេលដែលចូលវគ្គរៀនសូត្រនោះ យប់ពិភាក្សាគ្នាតាម  
2                   ក្រុមនូវមេរៀនដែលបានរៀនពីថ្ងៃ អត់មានបានស្តាប់វិទ្យុទេ ហើយកាលនោះវិទ្យុនៅឯអមលាំង តែងអត់  
3                   បានយកមកផង ។

4                   **ស៖** តើលោកមានបានឮអំពីជម្លោះនៅក្នុងកំឡុងពេលដែលលោករៀនវគ្គសិក្សានោះដែរឬទេ?

5                   **ឆ៖** ខ្ញុំមិនចាំទេ ប៉ុន្តែដូចអត់មានឮអ្នកណានិយាយទេ ។

6                   **ស៖** នៅក្នុងសម្ភាសន៍របស់លោកកាលពីថ្ងៃទី៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៨ ជាមួយចៅក្រមស៊ើប  
7                   អង្កេតដែលមានលេខ ERN ជាភាសាអង់គ្លេស 00204284 ហើយជាភាសាខ្មែរមានលេខ 00187649  
8                   រហូតដល់លេខ 00187670 ហើយភាសាបារាំងមានលេខ 00186168 ដល់លេខ 00186191 ។  
9                   លោកមានចាំថា គេបានបញ្ជាឱ្យបង្ហាញនូវភាពផ្សេងគ្នាទាក់ទងទៅនឹងនយោបាយរវាងវៀតណាមហើយ  
10                  និងកម្ពុជានៅក្នុងវគ្គសិក្សានយោបាយ ។ តើការណែនាំអំពីភាពខុសគ្នាលើនយោបាយនោះ បាននិយាយ  
11                  យោងទៅលើជម្លោះព្រំដែនជាមួយវៀតណាម ឬថែដែរឬទេ?

12                  [១៥:៣៧:៣៨]

13                  **ឆ៖** ការរៀនសូត្រវគ្គនយោបាយដែលដឹងអំពីទំនាស់រវាងខ្មែរ និងវៀតណាម វាមានរយៈពេល  
14                  យូរដែរពីឆ្នាំ១៩៧៣ ពីរឿងវៀតណាមចរចា ចង់ទាញខ្មែរឱ្យទៅចរចាដែរ ។ បើកាលណាវៀតណាម  
15                  ទាញខ្មែរឱ្យទៅចរចាបាន វៀតណាមនឹងចំណេញលុយពីអាមេរិកពីរយលានដុល្លារ លើនយោបាយ  
16                  បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា វាទៅជាបក្សមួយដែលរលាបបក្សពលករវៀតណាម នេះខ្ញុំដឹង គឺរៀនសូត្រវគ្គ  
17                  នយោបាយឆ្នាំនឹង ហើយខ្ញុំដឹងក្រៅផ្លូវការទេ ក្រៅការរៀនសូត្រទេ ។ ការចាត់តាំងសហករណ៍ គឺដើម្បី  
18                  ទប់ទល់កុំឱ្យវៀតណាមចូលមកទិញស្រូវពីស្រុកខ្មែរយកទៅស៊ីបានតាមចិត្ត នេះដឹង។ ហើយឆ្នាំ១៩៧៣  
19                  ឡេ យន់ គាត់ស្នើសុំយកអណិកជនវៀតណាមដែលនៅសល់ទាំងប៉ុន្មាននៅដីរំដោះ យកទៅស្រុកគាត់  
20                  ដើម្បីត្រៀមរៀបចំបោះឆ្នោត ។ នេះខ្ញុំដឹង ។

21                  នៅពេលក្រោយ១៧មេសា បន្តិចខ្ញុំទៅរើសៀវភៅបាន នេះសៀវភៅអំពីអាណានិគមនិយម  
22                  ទៅកុម្មុយនិស្តនិយមនេះ នៅក្នុងទីស្នាក់ការគណៈបក្សសាធារណរដ្ឋខ្មែររបស់ លន់ នល់ នេះអ្នកនិពន្ធ  
23                  បារាំងម្នាក់សរសេរ ខ្ញុំមើលទៅឃើញហេតុផលគួរឱ្យជឿ ថាបក្សកុម្មុយនិស្តកម្ពុជាមិនយល់ស្របនឹង  
24                  ផែនការសហព័ន្ធតណ្ឌចិនរបស់ ហូ ជីមិញ ទេ? ជឿ ។ ជឿទាំងស្រុង ហើយមកដល់ពេលដែលខ្ញុំស្នាក់  
25                  នៅផ្លូវរទេះភ្លើង ខ្ញុំឃើញ ឡេ យន់ មក ។ ប៉ុល ពត គាត់ថា ទៅទទួលអីស្រួលប្លូលទៅ ។

1 [១៥:៤០:០០]

2 ហ្នឹងឃើញ ដឹង ក៏ប៉ុន្តែគ្មានអ្នកណានិយាយថា ចូលមកពិភាក្សាគ្នារឿងអី ខ្ញុំអត់ដឹងទេ ដឹងថា  
3 គេមក នេះខ្ញុំដឹង ។ ហើយទំនាស់ប្រដាប់អាវុធ មិនដឹងទេ នេះសូមជម្រាបដោយត្រង់ ខ្ញុំគិតគូរដឹងច្បាស់  
4 រឿងនយោបាយ គេបង្ហាញនយោបាយ ដែលត្រូវតែប្រុងប្រយ័ត្ន គឺសហព័ន្ធតំណូចិននេះឯង ។ នេះជា  
5 រឿងនយោបាយ ។ ក៏ប៉ុន្តែ រឿងពិតមួយដែលខ្ញុំចង់ចាំជានិច្ច គឺថ្ងៃ១៥ សីហា ១៩៧៧ មេខ្ញុំលោកគ្រូ  
6 សុន សេន ទៅចោលខ្ញុំ មិនចុះមកជួបខ្ញុំទេ មានតែពូន្លន គាត់ចុះមកជួបខ្ញុំ គឺ នួន ជា ហ្នឹង ហ្នឹងគឺខ្ញុំចាំ ។  
7 ប៉ុន្តែ មេខ្ញុំអត់នេះទេ គាត់ទៅនៅនឹងអ្នកលឿង មិនដឹងជារៀបចំស្តីខ្លះទេ នៅនឹងអ្នកលឿង ។ យូរៗ  
8 ឃើញតែអ្នកខ្ញុំម្តង ។ នេះមែន ខ្ញុំនៅចាំ ។ ឯចំណែក ទំនាស់ប្រដាប់អាវុធវាផ្ទុះយ៉ាងម៉េច អីយ៉ាងម៉េច  
9 ខ្ញុំសូមពឹងផ្អែកលើបញ្ជីនៅ ស-២១ ហើយ ខែណាដែលមានយុទ្ធជនរៀតណាមមកប៉ុន្មាននាក់ ស្តីប៉ុន្មាន  
10 នាក់ គឺសូមពឹងផ្អែកនៅលើបញ្ជីហ្នឹងតែម្តង គ្មានចាំទេ ។ នេះគឺខ្ញុំសូមសរុបខ្លីប៉ុណ្ណោះ ។ ដោយឡែក  
11 ដែលចាំច្បាស់មែនទែន ហើយដែលយកចិត្តទុកដាក់ដឹកនាំការងារនេះ ជាប្រយោលបន្តិចដែរ ។ គឺនៅ  
12 ពេលដែលចាប់ផ្តើមមានការយកសំឡេងរៀតណាមតាមខ្សែអាត់ ចាក់ផ្សាយវិទ្យុនេះគឺចាំ គឺដឹង គឺគិត  
13 គួរដើម្បីដឹកនាំការងារនេះឱ្យបានល្អ នេះមែន ។ នេះគឺខ្ញុំសូមរំលឹកឡើងវិញរឿងត្រួសៗប៉ុណ្ណោះ ហើយ  
14 ឃើញនូវចំណុចខ្លះខាតត្រង់ណាទៀត សូមលោកជំទាវ លោកមានប្រសាសន៍សួរខ្ញុំមកទៀតចោះ ខ្ញុំរង់  
15 ចាំឆ្លើយជម្រាបជូនដោយស្មោះ ។ សូមអរគុណ ។

16 [១៥:៤២:២០]

17 **ស៖** អរគុណ នៅក្នុងបទសម្ភាសន៍ជាមួយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត នៅថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ  
18 ២០០៨ លោកបាននិយាយថា នៅក្នុងអង់គ្លេសលេខ ERN 00177587 ចាប់ផ្តើមពីសង្គ្រាមមករហូត  
19 ដល់ឆ្នាំ១៩៧៩ ខ្ញុំបានឃើញលើយសឹករៀតណាមបានចូលមកដល់ ។ ដោយលោកប្រើឃ្លាថា ចាប់តាំង  
20 ពីមានសង្គ្រាមមក តើលោកមានន័យថា ចាប់តាំងពីថ្ងៃ១៧ ខែមេសា ៧៥មក? ឬក៏ចាប់ពីពេលណា?

21 **ឆ៖** សូមជម្រាបប្រសាសន៍លោកជំទាវ! ថ្ងៃដែលខ្ញុំចាំបំផុត ហើយដែលកំណត់ថាមានសង្គ្រាម  
22 ជាមួយគ្នានេះ គឺក្រោយថ្ងៃ០៦ មករា ហ្នឹង ។ សូមបញ្ជាក់ថាមុន ០៦ មករា ហ្នឹង ឮៗលឿថាកងទ័ព  
23 រៀតណាមគេចូលមកជ្រៅក្នុងទឹកដីខ្មែរ ប៉ុន្តែមិនដឹងដល់ត្រង់ណាខ្លះទេ ខ្ញុំមិនដឹងទេ ។ ដល់ថ្ងៃ០៦ មករា  
24 ហ្នឹង ប៉ុល ពត គាត់ហៅពួកយើងខ្ញុំទៅបង្រៀន ។ ពេលហ្នឹងបានថា អូ! គេឈ្នះ ហើយពេលហ្នឹងដែល  
25 គេប្រកាសសង្គ្រាមអី ឃើញរៀតណាមមក គេឱ្យ ស-២១ យកខ្សែអាត់ថតសំឡេង ។

1 ដូច្នោះ ពាក្យដែលខ្ញុំបានប្រើថា ចាប់ផ្តើមពីមានសង្គ្រាមហ្នឹង គឺសំដៅថ្ងៃ០៦ មករា អាហ្នឹងថ្ងៃ  
2 ហ្នឹងខ្ញុំចាំជាងគេហើយ សូមជម្រាបដោយត្រង់ អាថ្ងៃគេប្រកាសវិទ្យុ ។ ខ្ញុំឥឡូវនេះនៅជឿ ជឿថាគេ  
3 ប្រកាសអីចឹងមែន ប៉ុន្តែ វានឹកភ្លាមមិនឃើញដល់ហ្នឹងភ្លាមទេ នេះសូមជម្រាបដោយត្រង់ ។

4 **ស៖** នៅក្នុងបទសម្ភាសន៍ដែលនោះដែរ លោកបាននិយាយបន្ថែមទៀតថា ហើយក៏មានជន  
5 ស៊ីវិលវៀតណាមផងដែរ ប៉ុន្តែ គេត្រូវបានចាប់ខ្លួននៅសមរម្យមុខកន្លែងដែលយោធាវាយប្រយុទ្ធគ្នា ។  
6 ហើយតាមពិត ហើយមិនដែល កម្រនឹងមានអន្តោប្រវេសន៍វៀតណាមនៅក្នុងកម្ពុជាទេ នៅក្រោយថ្ងៃទី  
7 ១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ ។ លោកក៏បានបញ្ជាក់ទៀតថា បន្ទាប់ពីថ្ងៃទី១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥  
8 វៀតណាមភាគច្រើនដែលរស់នៅក្នុងកម្ពុជាត្រូវបានកម្ទេចអស់ហើយ មានចំនួនតិចតួចណាស់ដែលនៅ  
9 សេសសល់ ។ ប៉ុន្តែ ខ្ញុំនៅចាំថាខ្ញុំបានឃើញបញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសដែលមានឈ្មោះវៀតណាម ដែលនៅ  
10 រស់នៅកម្ពុជានៅឡើយ ។ សំណួររបស់ខ្ញុំហ្នឹងគឺចំពោះលោក គឺថាចាប់តាំងពីថ្ងៃ១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ  
11 ១៩៧៥ រហូតថ្ងៃទី០៦ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៨ ពេលដែលលោកនិយាយថា លោកបានដឹងថាមានសង្គ្រាម  
12 នោះ តើលោកបានដឹងថា មានគោលនយោបាយដើម្បីលុបបំបាត់ជនជាតិវៀតណាមចេញពីទឹកដីកម្ពុជា  
13 ដែរឬទេ?

14 **ឆ៖** ខ្ញុំអត់មានបានទទួលដំណឹងនេះទេ ក៏ប៉ុន្តែ វាមានព្រឹត្តិការណ៍នៅឆ្នាំ១៩៧៣ ។ ព្រឹត្តិការណ៍  
15 ឆ្នាំ១៩៧៣ហ្នឹងគេរៀនវគ្គ ប្រាប់បក្ខជនទាំងអស់ឱ្យជ្រាបថា នៅឆ្នាំ-- ឡេ យន់ គាត់ត្រូវការអាណិកជន  
16 វៀតណាមយកទៅភាគខាងត្បូងវៀតណាម ត្រៀមចាំបោះឆ្នោត អាហ្នឹងខ្ញុំដឹង ។

17 ដូច្នោះ នយោបាយជាជម្រើសថាឱ្យគេតាំងចិត្តថា ឱ្យតែវៀតណាមគេកម្ទេចនយោបាយបំបាត់ពូជ  
18 សាសន៍វៀតណាមនៅស្រុកខ្មែរ អត់ឱ្យអ្នកណាផ្សាយទេ ។ ប៉ុន្តែ អាណិកជនវៀតណាមដែលនៅសល់  
19 បន្តិចបន្តួចនៅស្រុកនោះ គេចាប់បញ្ជូនមកសុទ្ធតែមានសកម្មភាពដែលគេទាស់ចិត្តដែលប្រឆាំងនឹងគេ ។

20 ដូច្នោះ គេកំណត់ទុកថាជាខ្មាំង ដូចខ្មែរ ដូចអាណិកជនចិនអីចឹងដែរ ។ អាហ្នឹងខ្ញុំសូមបញ្ជាក់  
21 ជូនប៉ុណ្ណោះ ។

22 **ស៖** លោកបានស្តាប់លោក ណាយ៉ាន់ ចាន់ដា ដែលគាត់ឆ្លើយពីការបោះពុម្ពផ្សាយនូវមន្ទីរព័ត៌-  
23 មាន ហើយនិងក្រសួងការបរទេសនៅក្នុងខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៨ ហើយដែលគេហៅថា “សៀវភៅខ្មៅ” ។  
24 តើលោកចាំពីការបោះពុម្ពផ្សាយនោះទេ?

1                   **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកជំទាវ! ខ្ញុំមិនដែលឃើញសៀវភៅនេះទេ រហូតដល់ទៅឆ្នាំ៨៣  
2                   ទើបខ្ញុំឃើញសៀវភៅហ្នឹងគេចម្លងតម្រូវសារពីររួចទៅហើយ ។ ដូច្នោះ សៀវភៅដែលក្រសួងការបរទេស  
3                   ខ្មែរកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យបោះពុម្ព ខ្ញុំអត់បានឃើញជាសៀវភៅច្បាប់ដើម ច្បាប់បោះពុម្ពទេ ។ ឃើញ  
4                   ៨៣ អីហ្នឹងនៅសំឡូត គេចម្លងមួយតពីររួចទៅហើយ ។ សូមជម្រាបបញ្ជាក់អីចឹង ។

5                   **ស៖** អរគុណ ។ នៅក្នុងសៀវភៅនោះ គឺមានការចោទប្រកាន់ថា ការវាយប្រហាររបស់វៀត-  
6                   ណាមមកលើកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យភ្លាមៗ បន្ទាប់ពីខ្មែរក្រហមបានរំដោះភ្នំពេញនៅថ្ងៃទី១៧ ខែមេសា  
7                   ឆ្នាំ១៩៧៥ ។ តើលោកបានដឹងទេនៅពេលនោះថា រដ្ឋាភិបាល គឺរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យជឿ  
8                   ជាក់ថា វៀតណាមបានវាយប្រហារមកលើកម្ពុជាភ្លាមៗ បន្ទាប់ពីរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ  
9                   ឬក៏ទ័ពរបស់ខ្មែរក្រហមបានរំដោះទីក្រុងភ្នំពេញនោះភ្លាម?

10                  **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកជំទាវ! ១៧ មេសា កម្ពុជារំដោះភ្នំពេញ ឯចំណែកភាគខាងត្បូង  
11                  វៀតណាមរំដោះនៅថ្ងៃ៣០ មេសា ក្រោយកម្ពុជាដប់បីថ្ងៃ ។ ដូច្នោះ ផ្ទាល់ខ្លួនខ្ញុំ ខ្ញុំមិនជឿទេថា វៀត-  
12                  ណាមឯណាបំបែកទ័ពយកមកវាយស្រុកខ្មែរភ្លាមនោះ ខ្ញុំមិនជឿ នេះជម្រាបដោយត្រង់ ។

13                  **ស៖** អរគុណ ហើយក៏នៅក្នុងសៀវភៅនោះដែរ ក៏មានការចោទប្រកាន់ថា វៀតណាមបញ្ជូន  
14                  ចារកម្ម ឬក៏គិញមកកម្ពុជានៅឆ្នាំ១៩៧៦ ។ តើលោកបានដឹងដែរឬទេថាមានគិញ មកក្នុងកម្ពុជានៅក្នុង  
15                  ឆ្នាំនោះ?

16                  **ឆ៖** រឿងនេះវាអាចមាន ហើយអាចមកដល់ស-២១ ផងក៏មិនដឹង ព្រោះខ្មែរមានចាប់ជន  
17                  ស៊ីវិលហើយអាចបញ្ជូនមកដល់ស-២១ ។ ដូច្នោះ តែចាប់ហើយធម្មតាទេ គេតែងចោទថា គិញហើយ  
18                  ប្រគល់មកឱ្យស-២១ វែស្តរចម្លើយហើយ ។ នេះជារឿងដែលខ្ញុំអាចសន្និដ្ឋានបាន នេះសូមជម្រាប  
19                  បញ្ជាក់ជូនលោកជំទាវប៉ុណ្ណោះ ។

20                  **ស៖** ហើយបន្ថែមលើហ្នឹងទៀត នៅក្នុងសៀវភៅខ្មែរនោះ គឺមានការចោទប្រកាន់ថា មានការ  
21                  ប៉ុនប៉ងធ្វើការឃាត និងការសម្លាប់ នូវមេដឹកនាំកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យនៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧៥ និងក្នុងឆ្នាំ  
22                  ១៩៧៦ ។ តើលោកបានដឹងអំពីការប៉ុនប៉ងដើម្បីធ្វើឃាតក្នុងពេលនោះដែរឬទេ?

23                  [១៥:៥២:២៦]

24                  **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកជំទាវ! ខ្ញុំមិនដឹងទេ ។ ក៏ប៉ុន្តែ ឯកសារស-២១ ដែលចាប់ផ្តើម  
25                  និយាយប្រាថ្នាចង់ធ្វើឃាតនោះ គឺកងពល៣១០ របស់ភូមិភាគឧត្តរចាស់របស់មិត្ត អឿន ។ ហ្នឹងបើ

1 តាមខ្ញុំចាំ ជាឯកសារដំបូងគេបង្អស់ដែលនិយាយប្រាថ្នាធ្វើឃាតលេខាបក្ស ។ ហើយឯកសារដែលនៅ  
2 សល់ដែរគឺឯកសារថ្ងៃ៣០ មីនា ១៩៧៦ នេះនិយាយអំពី ប៉ុល ពត ប្រុងប្រយ័ត្នបដិវត្តន៍ ។ ប្រសិនបើ  
3 វៀតណាមអញ្ជើញគឺមិនទៅខ្លួនឯងទៅទៀត សុខចិត្តឱ្យពូ ឆួន ឬសុខចិត្តឱ្យ ខៀវ សំផន ទៅ ។

4 ដូច្នេះ សុទ្ធតែត្រៀមជើងព្រួលបែបនេះ អាហ្នឹងវាមានឯកសារពីរប្រាប់បញ្ជាក់ ។ ទីមួយគឺ  
5 សេចក្តីសារភាពរបស់ មិត្តអឿន លេខាកងពល៣១០ ទីពីរគឺនៅខាងចុងនោះវាមានសេចក្តីណែនាំ  
6 សេចក្តីសម្រេចចិត្តរបស់ ប៉ុល ពត ថាគាត់មិនទៅទេទុកឱ្យ ឆួន ជា ឬក៏ ខៀវ សំផន ទៅជួបគេ ខាង  
7 វៀតណាម ។ នេះសូមបញ្ជាក់ប៉ុណ្ណឹង គឺឃើញតែឯកសារប៉ុណ្ណឹង ។

8 **ស៖** ហើយលោកបានដឹងថា មានឯកសារនោះនៅពេលនោះ ។ តើអ៊ីចឹងមែនទេ?  
9 **ឆ៖** ឯកសារដែលខ្ញុំដឹងនៅពេលនោះ គឺសេចក្តីសារភាពរបស់ មិត្តអឿន កងពល៣១០ ។  
10 ឯចំណែកឯកសារថ្ងៃ៣០ ខែមីនា ១៩៧៦ ខ្ញុំទើបនឹងទទួលបានពីដៃលោកចៅក្រមស៊ើបអង្កេត  
11 ថ្មីៗនេះឯង ថ្ងៃខ្ញុំភ្លេចទៅហើយ វាមាននៅក្នុងកំណត់ហេតុសួរចម្លើយ ។

12 [១៥:៥៤:៣០]

13 **ស៖** សូមអរគុណ ។ នៅក្នុងការផ្តល់សក្ខីកម្មគឺលោក ណាយ៉ាន់ ចាន់ដា គាត់បាននិយាយពីការ  
14 តស៊ូដណ្តើមអំណាចផ្ទៃក្នុងក្នុងឆ្នាំ១៩៧៦ ដោយ ប៉ុល ពត បន្ទាប់ពីមានការសម្រិតសម្រាំងក្នុងខែកញ្ញា  
15 ហើយដែលមានសេចក្តីសម្រេចនោះ គឺបានធ្វើនោះដើម្បីស្វែងរកដំណោះស្រាយអចិន្ត្រៃយ៍មួយ ដើម្បី  
16 ដោះស្រាយបញ្ហាវិវាទជាមួយវៀតណាម ហើយដើម្បីបំបាត់ពូជ ឬក៏លប់បំបាត់វៀតណាមពីកម្ពុជា  
17 ERN ក្នុងភាសាអង់គ្លេងនោះ គឺលេខ០០192271 នៅក្នុងសៀវភៅមួយដែលមានឈ្មោះថា “សត្រូវបង  
18 ប្អូនឯង” ។ ថាតើមានគោលនយោបាយបែបហ្នឹងទេទាក់ទងទៅរកដំណោះស្រាយអចិន្ត្រៃយ៍ដោះស្រាយ  
19 វិវាទជាមួយវៀតណាម ហើយការសម្លាប់បំផុតពូជវៀតណាមនៅកម្ពុជាដែលបានបញ្ជូនមកលោកនៅ  
20 ក្នុងពេលដែលលោកធ្វើការក្នុងរបបនោះ?

21 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកជំទាវ! ឯកសារដែលខ្ញុំបានទទួលពីខាងលើមក សៀវភៅខ្មៅក៏  
22 អត់ ឯកសារបែបនេះក៏អត់ ។ មានតែឯកសារដែលខ្ញុំផ្តល់ឱ្យខាងលើវិញ គឺចម្លើយសារភាពរបស់មន្ត្រី  
23 ស-២១ ។ ឯចំណែកឯកសារដែលខ្ញុំទទួលបានពីខាងលើមានទង់បក្សដ៏វត្តន៍ យុវជនបដិវត្តន៍ លក្ខន្តិកៈបក្ស  
24 របៀបហ្នឹងទេ ឯចំណែកឯកសារជាក់ស្តែងចូលទៅក្នុងទំនាស់រវាងខ្មែរនិងវៀតណាម បក្សទាំងពីរនេះ  
25 ខ្ញុំអត់ដែលបានទទួលពីខាងលើមកទេ ។ នេះជម្រាបដោយស្មោះត្រង់ ។



1                   **ស៖** ខ្ញុំយល់ហើយថា លោកមិនមានលទ្ធភាពនិងទទួលបាននូវសៀវភៅខ្មៅ និងសៀវភៅរបស់  
2                   ណាយ៉ាន់ ចាន់ដា ទេ។ ប៉ុន្តែ ខ្ញុំសួរថាតើលោកមានអ្នកណាបានប្រាប់លោកទេ ឬក៏លោកបានអានពី  
3                   រឿងហ្នឹង អំពីសេចក្តីសម្រេចដើម្បីរកដំណោះស្រាយអចិន្ត្រៃយ៍ចំពោះជម្លោះរវាងវៀតណាម ហើយនិង  
4                   លុបបំបាត់ជនជាតិវៀតណាមចេញពីកម្ពុជានៅក្នុងរវាងឆ្នាំ១៩៧៦ នោះ?

5                   **ឆ៖** និក្ខេបបទនេះ គោលគំនិតនេះ របស់អ្នកជំនាញ ណាយ៉ាន់ ចាន់ដា ខ្ញុំនៅទីនេះឯងជា  
6                   លើកដំបូង ។ ហើយសុំជម្រាបលោកជំទាវថា សៀវភៅរបស់លោក ណាយ៉ាន់ ចាន់ដា សត្រូវបងប្អូន  
7                   ឯងនេះ ក៏ខ្ញុំទើបតែឃើញនៅពេលដែលលោក ណាយ៉ាន់ ចាន់ដា មកឧទ្ទេសនាមនិក្ខេបបទរបស់គាត់  
8                   នៅទីនេះ ។

9                   **ស៖** តើលោកបានដឹងអំពីនយោបាយនោះទេ នៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧៦?

10                  **ឆ៖** ខ្ញុំសូមអភ័យទោស ខ្ញុំសុំបញ្ជាក់លោកជំទាវនយោបាយអី សូមលោកជំទាវមានប្រសាសន៍  
11                  ឱ្យច្រើន ។

12                  [១៥:៥៨:១៤]

13                  **ស៖** គឺជាគោលនយោបាយដើម្បីស្វែងរកដំណោះស្រាយអចិន្ត្រៃយ៍ ដើម្បីដោះស្រាយវិវាទ  
14                  ជាមួយវៀតណាម ហើយនិងលុបបំបាត់វៀតណាម ជនជាតិវៀតណាមនៅក្នុងកម្ពុជា ។

15                  **ឆ៖** ខ្ញុំអត់ដឹងទេ អត់ដឹងគោលនយោបាយនេះទេ ហើយអត់មានអ្នកណានិយាយផង ។ នេះ  
16                  ជម្រាបដោយត្រង់ អត់មានអ្នកណានិយាយទេ ។

17                  **ស៖** អរគុណ។ កាលណាមានការសម្រិតសម្រាំងនៅក្នុងជួរកងទ័ពនៅកម្ពុជា ហើយលោកបាន  
18                  យោងទៅរកចំណុចមួយដែលថា នៅក្នុងការសម្ភាសមួយចំនួន ហើយខ្ញុំយោងទៅរកឯកសារមួយដែល  
19                  មានលេខយោងជាភាសាអង់គ្លេស ERN00218977 រហូតទៅដល់ 00218978 ។ នៅក្នុងអត្ថបទខ្មែរ  
20                  លេខ ERN00218975 រហូតដល់ 00218976 ។ ហើយអត្ថបទជាភាសាបារាំងលេខERN 00239  
21                  998 រហូតដល់ 00239999 ។ នោះគឺជាបញ្ហារាយនាមឈ្មោះមនុស្សចំនួន៦៦នាក់ដែលនៅក្នុងកងទ័ព  
22                  ដែលត្រូវបានសម្លាប់ក្នុងរយៈពេលពីថ្ងៃ២២, ២៦, ២៩ ខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៧៦ ។

23                  តើមានការសួរចម្លើយអ្នកទាំងអស់ហ្នឹងនៅស-២១ ដែរឬទេ?

24                  **ឆ៖** ខ្ញុំ បញ្ជីនេះធ្វើឱ្យខ្ញុំផ្អើលម្តងដែរ ភ្ញាក់។ កាលដែលខ្ញុំធ្វើប្រធានស-២១ អត់ឃើញជនជាតិ  
25                  វៀតណាមណាមកជាធំទំហំទេ ។ ក៏ប៉ុន្តែ មានបញ្ជីមួយដែលប្រគល់មកឱ្យខ្ញុំធ្វើសេចក្តីអត្ថាធិប្បាយ

1 មនុស្សបុរសប្រាំមួយនាក់នេះ ជាអ្នកនេសាទត្រីវៀតណាម ។ ខ្ញុំថា អែ! បញ្ជីនេះសង្ស័យបញ្ជីរបស់  
2 ១៦៤ ។

3 **ស៖** ខ្ញុំសូមកាត់បន្តិច ពីព្រោះនេះជាការយល់ខុសគ្នា ។ ខ្ញុំនិយាយអំពីបញ្ជីឈ្មោះទាហានខ្មែរ  
4 ទាហានកម្ពុជាដែលបានមកដល់ស-២១ ហើយនេះ គឺនិយាយអំពីបញ្ជីឈ្មោះរបស់ទាហានទាំងនោះ  
5 ដែលត្រូវបានសម្លាប់នៅថ្ងៃទី២២, ២៦ និងថ្ងៃទី២៩ នៅក្នុងឆ្នាំ៧៦ ។ ហើយខ្ញុំសួរទៅលោកថា តើ  
6 ទាហានខ្មែរទាំងអស់នឹងត្រូវបានគេសួរចម្លើយនៅស-២១ ដែរឬទេ?

7 **ឆ៖** បើនិយាយពីទាហានលន់នល់ចាស់ អាចនៅសល់ឯកុកពេទ្យឆ្លុតតាខ្មៅឯណោះ ហើយ  
8 ពេលដែល ណាត គេចេញទៅនេះ គេឱ្យមិត្តហ៊ុំ កម្រេច បង្ហើយការងារនេះ ។ អត់មានសួរចម្លើយទេ ។  
9 ភាគច្រើនទាហានគឺមិនដែលបានឃើញសួរចម្លើយទេ ។

10 **ស៖** តើលោកមានបានដឹងទេថា បញ្ជីឈ្មោះទាហានរបស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យទាំង៦៦នាក់  
11 ហ្នឹងមានបានទៅធ្វើការប្រយុទ្ធតតាំងជាមួយវៀតណាមដែរឬទេ?

12 **ឆ៖** សូមទោសលោកជំទាវ! ខ្ញុំហើយនិងលោកជំទាវ ខ្ញុំអត់ទាន់ច្បាស់ទេ ។ អីចឹងសូមមេត្តា  
13 បញ្ជាក់លោកជំទាវម្តងទៀត ។ ៦៦នាក់នេះ ជាទាហាន ប៉ុល ពត ឬក៏ទាហាន លន់ នល់? ដំបូងខ្ញុំរាយ-  
14 ការណ៍ជូនលោកជំទាវមិញគឺសំដៅទាហាន លន់ នល់ ។ ប៉ុន្តែដល់៦៦នាក់នេះ ទាហាន ប៉ុល ពត ខ្ញុំមិន  
15 ទាន់ហ៊ានឆ្លើយថាម៉េចទេ ។ សូមបញ្ជាក់ ។

16 **ស៖** នេះមិនមែនសម្រាប់ខ្ញុំឆ្លើយនឹងសំណួរទេ ក៏ប៉ុន្តែ គឺមានបញ្ជីឈ្មោះដែលថា អ្នកទោសត្រូវ  
17 បានកម្ទេចនៅស-២១ នៅទួលស្តែង ហើយពួកគេត្រូវបានចាប់ខ្លួននៅខែមីនា ឆ្នាំ៧៦ ។ តើខ្ញុំអាច  
18 សន្និដ្ឋានថា ពួកគេហ្នឹងអាចជាកងទ័ពរបស់យោធាបក្សកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ហើយមិនមែនជាទាហាន  
19 របស់ លន់ នល់ ទេនៅដំណាក់កាលនោះ?

20 [១៦:០៣:៥៨]

21 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកជំទាវដោយត្រង់ ខ្ញុំពន្យល់មិនទាន់កើតទេ ដរាបណាមិនទាន់បាន  
22 ឃើញបញ្ជីនេះឱ្យច្បាស់លាស់ ។

23 **ស៖** លោកបាននិយាយនៅក្នុងបទសម្ភាសន៍របស់លោកជាមួយនឹងតុលាការយោធា ដែលមាន  
24 លេខ D42/1.13 ដែលមានលេខ ERN00197753 ហើយនិងមានលេខ 00197759 ទាក់ទងទៅនឹង  
25 បញ្ជីនោះ ។ ពួកគេហ្នឹងគឺជាកងទ័ពដែលត្រូវបានចាប់ខ្លួននៅភ្នំពេញ នៅតំបន់២៥ ។ លោកបានឃើញ

1 មុខតែមួយទេ គឺ បានអ្វីច និងពេជ ដែលមានលេខ៥៥ នៅក្នុងបញ្ជីនោះ ហើយបានរៀបរាប់ថា គាត់  
 2 ហ្នឹងមានឋានៈសក្តិ៤ ហើយលោកក៏បានរៀបរាប់ទៀតថា “ខ្ញុំបានមិនបានឃើញ គឺមិនបានឃើញមុខ  
 3 របស់ទាហានអស់ទាំងហ្នឹងផ្ទាល់ទេ” ប៉ុន្តែ ខ្ញុំព្រមទទួលថា ពួកគេគឺជាជនរងគ្រោះនៃឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំង  
 4 មនុស្សជាតិរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ក្រោយពីថ្ងៃទី១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ៧៥ មក ។ តើអ្វីដែលខ្ញុំលើក  
 5 ឡើងនេះ បណ្តាលឱ្យលោកនឹងឃើញដែរឬទេ?

6 **ឆ៖** ជម្រាបលោកប្រសាសន៍លោកជំទាវ! បើនិយាយអំពីសក្តិបួនកន្លះម្នាក់ បើគាត់នោះពិតជា  
 7 ឈ្មោះ បានអ្វីច និងពេជៗ ។ នេះខ្ញុំសូមប្រើពាក្យនេះឱ្យចំតាមឈ្មោះគាត់ បានអ្វីច និងពេជ ។ បានអ្វីច  
 8 និងពេជ នេះគឺជាឪពុកមា ណាត ប៉ុន្តែមិនដឹងជាថ្ងៃណាទេ ។ មកជាប់នៅនឹង *បេអេស (PS) បេហ្សឺ*  
 9 *(PJ)* នេះ ។ ណាត នាំខ្ញុំទៅអង្គុយលេងនៅបន្ទប់បង្គន់ម្តង ។ ហ្នឹងមែន ខ្ញុំឃើញតែមួយហ្នឹងមែន ។ ដូច្នោះ  
 10 ទាហាននេះមិនសំដៅថា ជាទាហានរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាទេ គឺដើរប្រមូលពី២៥ ពីអីៗ ណាត  
 11 មិនសមប្រមូលគេយកមកវែចោលអីចឹង ។ ដូច្នោះ អត់បានសួរចម្លើយទេ ។ បានអ្វីច និងពេជ ក៏ខ្ញុំមិន  
 12 ដឹងជាគេសួរឬក៏មិនសួរទេ ។ នេះរឿងពិត ។ ខ្ញុំរំពួកឃើញហើយ សូមជម្រាបដោយស្មោះត្រង់អីចឹង ។

13 **ស៖** សូមអរគុណ ។ ឥឡូវនេះ យើងនិយាយអំពីអ្នកទោសជាជនជាតិវៀតណាមម្តង ។ នៅ  
 14 ក្នុងអង្គហេតុដែលបានព្រមព្រៀងគ្នា នៅលេខ១០៨ លោកមិនជំទាស់ថា ចំនួនបរទេសដ៏ច្រើនជាងគេ  
 15 ដែលត្រូវបានជាប់ឃុំឃាំងនោះគឺជាជនជាតិវៀតណាម ។ ហើយបញ្ជីដែលមានកត់ត្រា គឺមានបង្ហាញ  
 16 អំពីចំនួនជនជាតិវៀតណាមយ៉ាងហោចណាស់ចំនួនបួនរយនាក់ ដែលក្នុងនោះ ប្រហែលជាមួយរយហា  
 17 សិបនាក់ ត្រូវបានចុះឈ្មោះថាជាឈ្លីយស៊ីកវៀតណាម ។ ហើយយ៉ាងហោចណាស់មានចំនួនមួយរយ  
 18 នាក់ គឺជាជនជាតិស៊ីវិល គឺជាជនស៊ីវិលវៀតណាម ។ តើមានអ្វីលោកចង់បន្ថែមទៅលើសេចក្តីផ្តើម  
 19 ការណ៍របស់លោក ដែលលោកបានព្រមព្រៀងទៅលើអង្គហេតុនេះដែរឬទេ?

20 [១៦:០៨:២២]

21 **ឆ៖** ខ្ញុំជម្រាបប្រសាសន៍លោកជំទាវ! អត់មានអីជំទាស់ទេ ។ យល់ស្របដដែល រក្សាការ  
 22 យល់ស្របនេះដដែល ។

23 **ស៖** ដូច្នោះ តើលោកអាចប្រាប់បានទេ នៅពេលដំបូងដែលលោកបានទទួលឈ្លីយស៊ីកវៀត-  
 24 ណាម នៅពេលដែលគេបញ្ជូនមកនៅស-២១ នោះ តើនៅពេលណា?

25

1                   **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកជំទាវ! ខ្ញុំមិនចាំទេ ។ ប៉ុន្តែ មានតិចតួចណាស់ មុនថ្ងៃ មករា  
2                   ១៩៧៨ ក្រោយមកបានមានច្រើន ។

3                   **ស៖** សូមអរគុណ ។ ហើយបន្ទាប់មកទៀត លោកក៏មិនជំទាស់នៅកថាខណ្ឌ១០៨(ខ) ដែរ  
4                   ដែលថា “ការកត់ត្រាលើកដំបូងនៅក្នុងបញ្ជីថា ជាជនជាតិវៀតណាម គឺនៅថ្ងៃទី៧ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ៧៦” ។  
5                   តើលោកពុំមានអ្វីត្រូវនិយាយបន្ថែមទៅលើអង្គហេតុដែលបានព្រមព្រៀងគ្នានេះទេឬ?

6                   [១៦:០៩:៥២]

7                   **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកជំទាវ! ឱ្យតែមាននៅក្នុងបញ្ជី ហើយឱ្យតែខ្ញុំយល់ថា បញ្ជីនោះ  
8                   ពិតប្រាកដ ខ្ញុំមិនដែលហ៊ានជំទាស់ទេ ។ ដូច្នោះ អាបញ្ជីអំបិញហ្នឹង ខ្ញុំជឿថា អាចគឺជាបញ្ជីរបស់ស-២១  
9                   ពិតហើយ ។ ក៏ប៉ុន្តែ ឱ្យខ្ញុំពន្យល់ថា យ៉ាងម៉េចអីយ៉ាងម៉េច ខ្ញុំមិនចាំទេ សូមជម្រាបដោយត្រង់ ។

10                  **ស៖** សូមអរគុណ ។ មានពេលខ្លះដែលជនជាតិវៀតណាមត្រូវបានដឹកពីសមរភូមិដោយបុគ្គលិក  
11                  របស់ស-២១ តើការដឹកជញ្ជូនហ្នឹងកើតមានឡើងមុនថ្ងៃទី០៦ ខែ០១ ឆ្នាំ៧៨ ឬ? តើមុនហ្នឹងមានធ្លាប់  
12                  មាន ការដឹកជនជាតិវៀតណាមហ្នឹងដែរឬទេ?

13                  **ឆ៖** រឿងនេះក៏ចាំមិនច្បាស់ដែរ នេះសូមជម្រាបដោយត្រង់ ខ្ញុំចាំអត់ច្បាស់ទេ ។ ប៉ុន្តែ មាន១  
14                  ទៅដឹក មិនដឹងជាក្រោយ ឬមុន ។

15                  **ស៖** នៅពេលដែលមានការដឹកជញ្ជូនបែបហ្នឹង គឺការដឹកជញ្ជូនឈ្លើយសឹកវៀតណាមពីសមរ-  
16                  ភូមិមុខមកស-២១ នោះ ។ តើលោកមានបានចេញបញ្ជាបុគ្គលិកស-២១ ឱ្យបំពេញភារកិច្ចនេះដែរឬ  
17                  ទេ?

18                  **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកជំទាវ! បុគ្គលិកស-២១ ដែលចេញទៅអីចឹងបាន ទាល់តែមាន  
19                  បញ្ជាពីខ្ញុំ នេះទីមួយ ។ ទីពីរទៀត បើសិនជាចេញទៅជនបទអីចឹង ទាល់តែមានលិខិតដើរផ្លូវពិសេស  
20                  មួយ ។

21                  **ស៖** សូមអរគុណ ។ ដូច្នោះ គឺថាលោកនឹងដឹងពីតំបន់ដែលពួកឈ្លើយសឹកអស់ទាំងហ្នឹងត្រូវ  
22                  បានចាប់ខ្លួន ដើម្បីចេញបញ្ជាឱ្យពួកគេហ្នឹង ត្រូវបានដឹកជញ្ជូនមកស-២១ ។ តើនេះជាការត្រឹមត្រូវ  
23                  ដែរឬទេ?

24                  **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍ ត្រឹមត្រូវ ។

25

1                   **ស៖** តើលោកអាចរំព្យកឡើងវិញទេថា តើនៅតំបន់ណាខ្លះដែលលោកបានបញ្ជូនបុគ្គលិកស-  
2                   ២១ ឱ្យទៅដឹកជញ្ជូនឈ្លីយស៊ីកជនជាតិវៀតណាមមកនោះ?

3                   **ឆ៖** ខ្ញុំនឹកមិនឃើញទេ ។ ផ្លូវមានពីរ ។ ទីមួយ តាមផ្លូវលេខ១ ភ្នំពេញ អ្នកលឿង ហើយទៅ  
4                   ព្រៃវែង ស្វាយរៀង ។ ផ្លូវមួយទៀត គឺផ្លូវលេខ៧ ពីភ្នំពេញ ទៅស្រែ ទៅកំពង់ចាម ហើយឆ្លងកាត់  
5                   ទៅពញាក្រែក ទៅអីវ៉ាន់ ។ ដូច្នោះ មិនដឹងទៅតាមផ្លូវណាយ៉ាងម៉េចទេ ។ ហើយខ្ញុំចាំតែប៉ុណ្ណោះទេ  
6                   លិខិតដើរផ្លូវពិសេសហ្នឹងមិនដឹងជាប្រើសម្រាប់ទៅវៀតណាមហ្នឹងប៉ុន្មាន ហើយប្រើសម្រាប់ទៅបាត់ដំបង  
7                   ហ្នឹងប៉ុន្មានទេ ប៉ុន្តែខ្ញុំចាំបានថា លិខិតដើរផ្លូវពិសេសហ្នឹងប្រើបានតែពីរដងគត់ ។ ក្រោយមកមេឈប់ឱ្យ  
8                   ប្រើ ។

9                   **ស៖** សូមអរគុណ ។ នៅក្នុងសេចក្តីផ្តើមការណ៍ដែលលោកបានធ្វើនៅក្នុងអំឡុងពេល ស៊ើប  
10                   អង្កេតរបស់យោធា តុលាការយោធានៅថ្ងៃទី០៤ ខែមិថុនា ឆ្នាំ(១៩)៩៩ ដែលមានលេខ ERN ជាភាសា  
11                   អង់គ្លេស 00184829 រហូតដល់លេខ 00184832 និងភាសាខ្មែរមានលេខ 0089673 រហូតដល់  
12                   លេខ 0089678 ហើយមិនមានការបកប្រែជាភាសាបារាំងទេ ។ លោកបាននិយាយថា ជនទាហាន  
13                   វៀតណាម ដែលចម្លើយរបស់ពួកគេហ្នឹងត្រូវបានកាត់ត្រានៅលើខ្សែអាត់ ហើយត្រូវបានចាក់ផ្សាយ  
14                   ហើយរូបថត ក៏ត្រូវបានថត ដើម្បីបង្ហាញទៅពិភពលោកថា ពួកគេហ្នឹង នឹងត្រូវបានកម្ទេច ។ ហើយ  
15                   លោកក៏បានបន្តទៀតថា គឺមានជនជាតិវៀតណាមច្រើន ហើយខ្ញុំមិនចាំពួកគេអស់ទេ ហើយក៏មាន  
16                   ការពន្យល់បន្ថែមទៀត ទៅលើទាហានវៀតណាម ដែលត្រូវបានជាប់ឃុំឃាំងនៅស-២១ ។ ពួកគេ  
17                   គឺជាយុទ្ធជនដែលត្រូវបានចាប់ខ្លួន នៅលើសមរភូមិ នៅលើទឹកដីកម្ពុជានៅខាងត្បូង ក្នុងអំឡុងឆ្នាំ៧៨ ។  
18                   ដូច្នោះ ពិសេសចក្តីផ្តើមការណ៍របស់លោកនេះ ហាក់បីដូចជាមានការបង្ហាញថា មានទាហានវៀតណាម  
19                   ដែលត្រូវបាននាំខ្លួនមកស-២១ នៅក្នុងអំឡុងឆ្នាំ៧៧ ហើយនិងពេលក្រោយទៀតគឺនៅក្នុងអំឡុងឆ្នាំ  
20                   ៧៨ ។ តើនេះជាការត្រឹមដែរឬទេ?

21                   [១៦:១៥:៤៥]

22                   **ឆ៖** ខ្លឹមសារដែលជំទាវអានអម្បាញ់មិញនេះ ខ្ញុំនៅតែគិតថាវាបង្ហាញពី៧៧ ទេ ឬយ៉ាងម៉េចខ្ញុំ  
23                   មិនច្បាស់ទេ ប៉ុន្តែ បញ្ជីនៅស-២១ វាបំភ្លឺ យើងច្បាស់ជាងអាចឆ្លើយរបស់ខ្ញុំនៅតុលាការយោធាទៅទៀត ។  
24                   ៧៧ មកដល់ប៉ុន្មាន? កងទ័ពវៀតណាម ។ ៧៨ មកដល់ប៉ុន្មាន? បញ្ជីស-២១ វាពិតជាបំភ្លឺយើងច្បាស់  
25                   ជាង ។ ចម្លើយរបស់ខ្ញុំដែលស្រពេចស្រពិល នេះខ្ញុំសូមជម្រាបបញ្ជាក់អីចឹង ។

1 ចៅក្រម ស៊ីលយ៉ា ខាតវ៉ាយថ័រ៖

2 សូមអរគុណ ។ លោកប្រធាន ខ្ញុំគិតថាប្រហែលជាដល់ពេល ដែលយើងត្រូវសម្រាកហើយ ។

3 ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖

4 អរគុណលោកស្រីចៅក្រម ។ ឥឡូវនេះ អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសរៀបចំដំណើរការសវនាការថ្ងៃ  
5 នេះ គឺត្រូវផ្អាកត្រឹមនេះ ហើយសវនាការដែលត្រូវលើកបន្តទៅនឹងព្រឹកថ្ងៃស្អែក ចាប់ពីម៉ោងប្រាំបួនព្រឹក  
6 ទៅ ។

7 អនុរក្សមន្ទីរឃុំឃោរនាំជនជាប់ចោទទៅកាន់មន្ទីរឃុំឃាំងវិញ ហើយឱ្យនាំគាត់ត្រឡប់មកកាន់  
8 សាលសវនាការវិញ ឱ្យបានមុនម៉ោងប្រាំបួនព្រឹកជាក់ណាស់ ។

9 ហើយក៏ជម្រាបជូនដំណឹងដល់ភាគីដែលចូលរួមក្នុងនីតិវិធីសវនាការដូចគ្នា ។ សូមអញ្ជើញមក  
10 ចូលរួមក្នុងដំណើរការសវនាការនៅព្រឹកថ្ងៃស្អែក ឱ្យបានមុនម៉ោងប្រាំបួនជាក់ណាស់ ។

- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25

[សវនាការផ្អាកនៅម៉ោង១៦:១៧:២៩នាទី]